

كتاب أيوب

أَيُّوبُ الصَّالِحِ

ما يملكه؟ لَقَدْ جَعَلْتَهُ نَاجِحًا وَوَسَّعْتَ مُمْتَلِكَاتِهِ فِي الْأَرْضِ كَثِيرًا. ^{١١} لَكِنْ لَوْ مَدَدْتَ يَدَكَ وَأَفْسَدْتَ كُلَّ مَا لَهُ، فَسَيَلْعَنُكَ فِي وَجْهِكَ!» ^{١٢} فَقَالَ اللَّهُ لِلشَّيْطَانِ: «افْعَلْ مَا شِئْتَ بِأَيِّ شَيْءٍ يَمْلِكُهُ، لَكِنْ لَا تُؤْذِ جَسَدَهُ.» فَخَرَجَ الشَّيْطَانُ مِنْ حَضْرَةِ اللَّهِ.

أَيُّوبُ يَفْقَدُ أَمْلَاكَهُ وَأَوْلَادَهُ

^{١٣} وَذَاتَ يَوْمٍ كَانَ أَوْلَادُ أَيُّوبَ وَنَبَاتُهُ يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ النَّبِيذَ فِي بَيْتِ ابْنِهِ الْبَكْرِ. ^{١٤} فَجَاءَ إِلَى أَيُّوبَ رَسُولٌ يَقُولُ لَهُ: «كُنَّا نَحْرُثُ الْأَرْضَ بِالنَّيْرَانِ، وَكَانَتِ الْحَمِيرُ تَرَعَى إِلَى جَانِبِهَا. ^{١٥} فَهَجَمَ عَلَيْهَا بَعْضُ السَّبْيِيِّينَ وَسَلَبُوهَا. وَقَتَلُوا بِسُيُوفِهِمُ الْخُرَّاسَ. وَقَدْ هَرَبْتُ وَحَدِيدِي لِأَنْقَلُ إِلَيْكَ الْخَبَرَ.»

^{١٦} وَبَيْنَمَا كَانَ ذَلِكَ الرَّسُولُ يَتَكَلَّمُ، وَصَلَ رَسُولٌ آخَرَ يَقُولُ: «نَزَلَتْ صَاعِقَةٌ مِنَ السَّمَاءِ وَالتَّهَمَّتِ الْخِرَافَ وَالْمَاعِزَ وَالْخُرَّاسَ. وَقَدْ هَرَبْتُ وَحَدِيدِي لِأَنْقَلُ إِلَيْكَ الْخَبَرَ.»

^{١٧} وَبَيْنَمَا كَانَ ذَلِكَ الرَّسُولُ يَتَكَلَّمُ، وَصَلَ رَسُولٌ آخَرَ يَقُولُ: «هَجَمَ بَعْضُ الْكَلْدَانِيِّينَ فِي ثَلَاثِ فُرُقٍ عَلَى الْجِمَالِ وَأَخَذُوهَا، وَقَتَلُوا بِسُيُوفِهِمُ الْخُرَّاسَ. وَقَدْ هَرَبْتُ وَحَدِيدِي لِأَنْقَلُ إِلَيْكَ الْخَبَرَ.»

^{١٨} وَبَيْنَمَا كَانَ ذَلِكَ الرَّسُولُ يَتَكَلَّمُ، وَصَلَ رَسُولٌ آخَرَ يَقُولُ: «كَانَ أَبْنَاؤُكَ وَنَبَاتُكَ يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ النَّبِيذَ فِي بَيْتِ أَحْبَبِهِمُ الْكَبِيرِ، بِكَرْكٍ، ^{١٩} فَهَبَّتْ عَاصِفَةٌ

كَانَ هُنَاكَ رَجُلٌ فِي بِلَادِ عُوصٍ اسْمُهُ أَيُّوبُ. وَكَانَ ذَلِكَ الرَّجُلُ نَزِيهًا وَمُسْتَقِيمًا، يَتَّقِي اللَّهَ وَيَتَّبِعُهُ عَنِ الشَّرِّ. ^٢ وَقَدْ وُلِدَ لَهُ سَبْعَةُ أَوْلَادٍ وَثَلَاثُ بَنَاتٍ. ^٣ وَكَانَ يَمْتَلِكُ سَبْعَةَ آلَافِ خُرُوفٍ وَمَاعِزٍ، وَثَلَاثَةَ آلَافِ جَمَلٍ، وَخَمْسِينَ مِئَةَ زَوْجٍ مِنَ النَّيْرَانِ، وَخَمْسِينَ مِئَةَ جِمَارٍ، وَخُدَامًا كَثِيرِينَ، فَكَانَ أَعْنَى سُكَّانِ الْمَشْرِقِ.

^٤ وَكُلَّ يَوْمٍ، كَانَ يَأْتِي دَوْرُ أَحَدِ أَوْلَادِهِ لِتَقِيمَ وَلِيمَةً فِي بَيْتِهِ، وَيَدْعُو أَخَوَاتِهِ الثَّلَاثَ لِيَأْكُلْنَ وَيَشْرَبْنَ مَعَهُمْ. ^٥ وَعِنْدَ انْتِهَاءِ كُلِّ وَلِيمَةٍ، كَانَ أَيُّوبُ يَكْرِشُهُمْ. فَكَانَ يَبْهَضُ بَاكِرًا فِي الصَّبَاحِ وَيُقَدِّمُ ذَبَائِحَ بَعْدَ أَبْنَائِهِ وَنَبَاتِهِ. لِأَنَّ أَيُّوبَ كَانَ يَقُولُ فِي نَفْسِهِ: «رُبَّمَا أَخْطَأَ أَبْنَائِي فَلَعْنَتُوا اللَّهَ فِي قُلُوبِهِمْ.» وَمَارَسَ أَيُّوبُ هَذَا الْأَمْرَ دَائِمًا.

^٦ وَذَاتَ يَوْمٍ دَخَلَتِ الْمَلَائِكَةُ لِتَقِفَ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ، وَكَانَ الشَّيْطَانُ أَيْضًا يَتَّبِعُهُمْ. ^٧ فَقَالَ اللَّهُ لِلشَّيْطَانِ: «مِنْ أَيْنَ جِئْتَ؟»

فَأَجَابَ الشَّيْطَانُ اللَّهَ: «مِنَ التَّجْوُولِ هُنَا وَهُنَاكَ فِي الْأَرْضِ وَالتَّمَشُّيِ فِيهَا.»

^٨ فَسَأَلَ اللَّهُ الشَّيْطَانُ: «هَلْ لَاحَظْتَ أَنَّهُ لَا يُوجَدُ فِي الْأَرْضِ مِثْلُ لِعَبْدِي أَيُّوبَ فِي نَزَاهَتِهِ وَاسْتِقَامَتِهِ وَتَقْوَاهُ وَخَوْفِهِ اللَّهَ وَابْتِعَادِهِ عَنِ الشَّرِّ؟»

^٩ فَأَجَابَ الشَّيْطَانُ اللَّهَ: «وَهَلْ يَخَافُ أَيُّوبُ اللَّهَ بِلَا مُقَابِلٍ؟ ^{١٠} أَلَمْ تُسَيِّجْ حَوْلَهُ وَحَوْلَ بَيْتِهِ وَحَوْلَ كُلِّ

شَدِيدَةً عَبْرَ الصَّحْرَاءِ وَضَرَبَتِ الْبَيْتَ كُلَّهُ، فَانْهَارَ عَلَى
أَبْنَائِكَ وَبَنَاتِكَ فَمَا تَوَّابًا جَمِيعًا، وَقَدْ هَرَبْتُ وَحِدِي لِأَنْقَلُ
إِلَيْكَ الْخَيْرَ.»

٢٠ فَهَيَّضَ أَيُّوبُ وَشَقَّ ثَوْبَهُ حُرْنًا. ثُمَّ حَلَقَ رَأْسَهُ
وَارْتَمَى عَلَى الْأَرْضِ وَسَجَدَ مِرَارًا. ٢١ وَقَالَ:

«عُرْيَانًا خَرَجْتُ مِنْ بَطْنِ أُمِّي،
وَعُرْيَانًا سَأَعُودُ.
اللَّهُ أَعْطَى،
وَاللَّهُ أَخَذَ.
فَلْيَبَارِكْ اسْمُ اللَّهِ.»

أَصْحَابُ أَيُّوبِ الثَّلَاثَةِ

١١ وَسَمِعَ ثَلَاثَةٌ مِنْ أَصْحَابِ أَيُّوبِ عَنْ كُلِّ
الْمَصَائِبِ الَّتِي حَلَّتْ بِهِ، فَتَرَكَوْا أَيُّوبَ وَجَاءُوا إِلَيْهِ.
وَهُمْ أَلِفَارُ النَّيْمَانِيِّ وَبَلْدَةُ الشُّوْحِيِّ وَصُوفُرُ التَّغْمَاتِيِّ.
فَاجْتَمَعُوا مَعًا لِيُعْبَرُوا عَنْ تَعَاطُفِهِمْ مَعَهُ وَيُعْزَوْهُ.
١٢ وَعِنْدَمَا نَظَرُوا إِلَى أَيُّوبِ عَنِ الْبُعْدِ لَمْ يُمَيِّزُوهُ. فَبَكَوْا
بِصَوْتٍ عَالٍ وَمَزَقُوا ثِيَابَهُمْ، وَنَثَرُوا زَمَادًا عَلَى رُؤُوسِهِمْ.
١٣ وَجَلَسُوا مَعَهُ عَلَى الْأَرْضِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ وَسَبَعَ لَيَالٍ
صَامِتِينَ، لِأَنَّهُمْ رَأَوْا شِدَّةَ الْبُؤْسِ.

٢٢ فَلَمْ يَرْتَكِبْ أَيُّوبُ إِثْمًا فِي كُلِّ هَذَا، وَلَمْ يَتَّهِمْ
اللَّهُ بِالظُّلْمِ!

الشَّيْطَانُ يُهَاجِمُ جَسَدَ أَيُّوبِ

٢ وَجَاءَتِ الْمَلَائِكَةُ ذَاتَ يَوْمٍ لِيَكِي يَقِفُوا فِي
حَضْرَةِ اللَّهِ، وَجَاءَ الشَّيْطَانُ لِيَتَّفِقَ فِي حَضْرَةِ
اللَّهِ. ٢ فَقَالَ اللَّهُ لِلشَّيْطَانِ: «مِنْ أَيْنَ جِئْتَ؟»

فَأَجَابَ الشَّيْطَانُ اللَّهَ: «مِنَ التَّجْوَلِ فِي الْأَرْضِ
وَالْتَمَشِّي فِيهَا.» ٣ فَقَالَ اللَّهُ لِلشَّيْطَانِ: «هَلْ لَاحَظْتَ
أَنَّهُ لَا يُوجَدُ فِي الْأَرْضِ مِثِيلُ لِعَبْدِي أَيُّوبِ فِي نِزَاهَتِهِ
وَاسْتِقَامَتِهِ وَتَقْوَاهُ وَابْتِعَادِهِ عَنِ الشَّرِّ؟ وَهُوَ مَا يَزَالُ
مُتَمَسِّكًا بِنِزَاهَتِهِ مَعَ أَنَّكَ حَاوَلْتَ أَنْ تَدْفَعَنِي لِأَدْمُرَهُ
بِلا دَاعٍ.»

٤ فَأَجَابَ الشَّيْطَانُ اللَّهَ: «وَاحِدَةٌ بِوَاحِدَةٍ! فَإِلَّا نَسَانُ
مُسْتَعِدُّ أَنْ يُعْطِيَ كُلَّ مَا يَمْلِكُ لِإِنْقَادِ حَيَاتِهِ. ٥ فَإِنْ
مَدَدْتَ يَدَكَ لِتُؤْذِي عَظْمَهُ وَلَحْمَهُ، فَسَيَلْعَنُكَ فِي
وَجْهِكَ!»

٦ فَقَالَ اللَّهُ لِلشَّيْطَانِ: «افْعَلْ بِهِ كَمَا تَشَاءُ، لَكِنْ
أَقْبِ عَلَى حَيَاتِهِ.»

٧ فَخَرَجَ إِبْلِيسُ مِنْ حَضْرَةِ اللَّهِ، وَابْتَلَى أَيُّوبَ بِقُرُوحٍ
مُؤَلِّمَةٍ مِنْ رَأْسِهِ إِلَى قَدَمَيْهِ. ٨ فَاسْتَعَانَ أَيُّوبُ بِقِطْعَةٍ

أَيُّوبُ يَلْعَنُ يَوْمَ مَوْلِدِهِ

٣ بَعْدَ هَذَا ابْتَدَأَ أَيُّوبُ يَتَحَدَّثُ، فَلَعَنَ يَوْمَ مَوْلِدِهِ،
٢ وَقَالَ:

٣ «لَيْتَهُ مَجِيءُ ذَلِكَ الْيَوْمِ الَّذِي وُلِدْتُ فِيهِ،
وَتِلْكَ اللَّيْلَةُ الَّتِي قَالُوا فِيهَا
حَبَلَتْ امْرَأَةٌ بِوَلَدٍ.»

٤ لَيْتَ ذَلِكَ الْيَوْمَ ظَلَّ مُظْلِمًا،

وَلَيْتَ اللَّهُ فِي سَمَائِهِ لَمْ يَصْنَعْهُ.

لَيْتَ الثُّورَ لَمْ يَشْرِقْ عَلَيْهِ.

٥ لَيْتَ الظُّلْمَةَ وَعَظْمَةَ الْمَوْتِ اشْتَرَيْتَاهُ.

وَلَيْتَ السُّحْبَ الْكَثِيفَةَ حَيَّمَتْ فَوْقَهُ،

وَعَمَّرْتَهُ ظُلُمَاتُ الْخُسُوفِ.

٦ أَمَا اللَّيْلَةُ الَّتِي وُلِدْتُ فِيهَا،

فَلَيْتَ ظُلْمَةً عَمِيقَةً طَوَّتْهَا،

ب ٩:٢٠. العن الله ومُت. حرفياً «بارك الله ومُت!» وهي صيغة
مجازيةٌ لِتخفيفِ جِدَّةِ الْكَلَامِ، وَالْمَعْنَى الْمَقْصُودُ هُوَ ضِدُّ الْفِعْلِ
الْمَنْطُوقِ.

- ٢٠ «لِمَاذَا يُعْطَى الْبَائِسُونَ نُورَ الْحَيَاةِ،
وَلِمَاذَا يَعِيشُ ذُووُ النَّفْسِ الْمُرَّةِ؟
٢١ فَهَمْ يَرِغْبُونَ بِالْمَوْتِ وَلَا يَأْتِي.
يَحْتَوُونَ عَنْهُ كَمَنْ يُتَّقِبُونَ عَلَى كَنْزٍ مَدْفُونٍ؟
٢٢ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ إِلَى أَقْصَى الْفَرَحِ
الَّذِينَ يُغْنُونَ بَابِهَا جَ،
عِنْدَمَا يَصِلُونَ الْقَبْرِ؟
٢٣ لِمَاذَا تُعْطَى حَيَاةٌ لِإِنْسَانٍ لَا يَرَى طَرِيقَهُ،
لَأَنَّ اللَّهَ أَقَامَ حَوْلَهُ سِيَاجاً؟
٢٤ هَا إِنَّ تَنْهَيْدِي يَأْتِي إِلَى فَعِي كَالْخُبْرِ،
وَأَنَا تَتِي تَجْرِي كَالْمِيَاهِ.
٢٥ مَا خِفْتُ مِنْهُ هَجَمَ عَلَيَّ،
وَجَاءَنِي مَا كُنْتُ أَفْرَعُ مِنْهُ.
٢٦ وَأَنَا لَسْتُ مُطْمَئِناً أَوْ صَافِياً أَوْ مُرْتَاحاً،
وَلَسْتُ إِلَّا فِي اضْطِرَابٍ.»

حَدِيثُ أَلِيفَازِ

فَأَجَابَ أَلِيفَازُ التِّمَانِيَّ:

ع

- ٢ «هَلْ سَتَنْزِعُجُ إِنْ تَحَدَّثْتُ إِلَيْكَ؟
لَكِنْ مَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَمْنَعُ نَفْسَهُ عَنِ الْكَلَامِ؟
٣ لَقَدْ أَرَشَدْتُ كَثِيرِينَ،
وَسَاعَدْتُهُمْ عِنْدَ الْحَاجَةِ.
٤ أَقَامْتُ كَلِمَاتِكَ الْعَاثِرِينَ وَتَبَتُّهُمْ،
وَقَوَّتْ عَرَائِمَ الضُّعْفَاءِ.
٥ أَمَا الْآنَ فَيَحْدُثُ لَكَ سُوءٌ فَيُرْعِعُجُكَ.
يَقْتَرِبُ مِنْكَ فَتَضْطَرُّبُ.
٦ أَمَا تَتَّقُ بِتَقْوَاكَ؟
أَمَا اسْتَسْتِ رَجَاءَكَ عَلَى اسْتِقَامَتِكَ؟
٧ تَذَكَّرْ هَلْ مِنْ بَرِيءٍ هَلَكَ،
وَهَلْ بَادَ الْمُسْتَقِيمُونَ يَوْمًا؟
٨ فَمَا رَأَيْتَهُ هُوَ أَنَّ الَّذِينَ يَحْرُثُونَ الشَّرَّ
وَيَزْرَعُونَ الشَّقَاءَ،
هُمْ الَّذِينَ يَحْصِلُونَهُ.
٩ نَفَحَهُ اللَّهُ تَقْلَهُمْ،

- وَلَمْ يُحْتَفَلْ بِهَا مَعَ أَيَّامِ السَّنَةِ،
وَلَا حُسِبَتْ بَيْنَ الشُّهُورِ.
٧ لَيْتَ تِلْكَ اللَّيْلَةَ كَانَتْ عَقِيمَةً
وَلَمْ تَتَرَدَّدْ فِيهَا أغانِي الْفَرَحِ.
٨ لَيْتَ السَّحْرَةَ الَّذِينَ يَلْعَنُونَ الْأَيَّامَ،
وَيُوقِظُونَ لَوِيَاثَانَ، أ
لَعَنُوا ذَلِكَ الْيَوْمَ.
٩ لَيْتَ نَجْمَةَ الصُّبْحِ لَمْ تُشْرِقْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ،
وَلَيْتَ اللَّيْلَ أَنْتَظَرَ الثُّورَ فَلَمْ يَأْتِ.
لَيْتَهَا لَمْ تَرَّ حُبُوطَ الشَّمْسِ الْأُولَى.
١٠ لِأَنَّهَا لَمْ تَمْنَعْ أُمِّي مِنْ وِلَادَتِي،
وَلَمْ تُخَفِ الْمَصَائِبَ عَنِّي.
١١ لِمَ لَمْ أُولَدْ مَيِّتًا؟
لِمَ لَمْ أَنْتَهَ قَرَّ خُرُوجِي مِنَ الْبَطْنِ؟
١٢ لِمَاذَا كَانَتْ هُنَاكَ رُكْبَتَانِ لِتَحْمِلَانِي،
وَتُدْبَانِ لِأَرْضِعهَا؟
١٣ فَلَوْ مِتُّ لَدَى وِلَادَتِي،
لَكُنْتُ الْآنَ نَائِمًا لَا يُرْعِعِنِي شَيْءٌ،
وَلَكُنْتُ رَاقِدًا مُسْتَرِيحًا
١٤ مَعَ مُلُوكِ الْأَرْضِ وَالْمُشِيرِينَ
الَّذِينَ بَنُوا لِأَنْفُسِهِمْ قُصُورًا صَارَتْ خَرَابًا.
١٥ أَوْ مَعَ الثُّبُلَاءِ الَّذِينَ امْتَلَكُوا الذَّهَبَ
وَمَلَأُوا قُبُورَهُمْ بِالْفِضَّةِ.
١٦ أَمَا كَانَ يُمَكِّنُ أَنْ تُسْقِطَنِي أُمِّي وَتَدْفِنَنِي،
فَأَكُونُ كَالْأَطْفَالِ الَّذِينَ لَا يَرَوْنَ نُورَ النَّهَارِ؟
١٧ فَهُنَاكَ يَتَوَقَّفُ الْمُحْرَمُونَ عَنْ إِثْمِهِمْ،
وَيَسْتَرِيحُ الْمُرْهَقُونَ،
١٨ وَيَطْمَئِنُّ الْأَسْرَى جَمِيعًا.
لِأَنَّهُمْ لَا يَسْمَعُونَ صَوْتَ مُضْطَهِّدِهِمِ
الْمُحَيِّفِ.
١٩ الْوَضِيعُ وَالْعَظِيمُ هُنَاكَ،
وَالْعَبْدُ خَرٌّ مِنْ سَيِّدِهِ.

٨:٣ لَوِيَاثَانَ. الْأَعْلَبُ اللَّهُ حَيوانٌ بَحْرِيٌّ ضَخْمٌ. وَكَانَتْ الْخُرَافَاتُ تَقُولُ إِنَّ السَّحْرَةَ يُسَيِّطِرُونَ عَلَى هَذَا الْخِيَوَانِ فَيَبْتَلِعُ الشَّمْسَ! وَمِمَّا يَسَبِّبُ ظَاهِرَةَ كُشُوفِ الشَّمْسِ.

- ٢١ أَفَلَا تَقْتَلَعُ جِبَالَ خِيَامِهِمْ،
لِيَمُوتُوا فِي جَهْلِهِمْ؟
- «إِنْ دَعَوْتَ الْآنَ،
فَمَنْ يُجِيبُكَ؟
وَأَلَى مَنْ مِنَ الْمَلَائِكَةِ سَتَلَجَأُ؟
لَأَنَّ الْغَيْظَ يَقْتُلُ الْأَحْمَقَ،
وَالْحَسَدُ يَذْبَحُ الْأَبْلَهُ.
قَدْ رَأَيْتُ الْأَحْمَقَ يَمُدُّ جُدُورَهُ،
وَفَجَاءَ هُدْمَ مَسْكِنِهِ!
أَبْنَاؤُهُ بَعِيدُونَ عَنِ الْأَمَانِ،
يُهْزَمُونَ فِي الْمُحَاكَمَةِ،
وَمَا مِنْ أَحَدٍ يُدَافِعُ عَنْهُمْ.
يَأْكُلُ الْجَائِعُ حَصَادَهُ،
وَيَأْخُذُهُ مِنَ بَيْنِ الْأَشْوَكَ،
وَيَشْتَهِي الْجَشِعُونَ ثَرْوَتَهُ.
لَأَنَّ الْمُصِيبَةَ لَا تَأْتِي مِنَ التُّرَابِ،
وَلَا تَنْبُثُ الْمُعَانَاةُ مِنَ الْأَرْضِ.
لَكِنَّ الْبَشَرَ يَلِدُونَ الْمُصِيبَةَ،
تَمَامًا كَمَا تَرْفَعُ السَّيْنَةُ اللَّهَبَ إِلَى الْأَعْلَى.
أَمَّا أَنَا فَأَتَضَرَّعُ إِلَى اللَّهِ،
وَأُخِيرُهُ بِمَا أَصَابَنِي.
فَهُوَ صَانِعُ الْأَعْمَالِ الْعَظِيمَةِ
الَّتِي يَصْعَبُ فَهْمُهَا،
الْأَعْمَالِ الْمُهِيبَةِ الَّتِي لَا تُحْصَى.
هُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الْمَطَرَ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ،
وَيُرْسِلُ الْمِيَاءَ عَلَى وَجْهِ الْحُقُولِ.
يَرْفَعُ الْمُتَضَعِّينَ،
وَيُحَسِّنُ حَالَ مَنْ سَوَّدَ الْخُرُنُ حَيَاتَهُمْ.
هُوَ الَّذِي يُحِيطُ مُؤَامِرَاتِ الْمَاكِرِينَ،
لِيَلَّا يَنْجَحُوا فِي مَقْصَدِهِمْ.
يَصْطَادُ اللَّهُ الْحُكَمَاءَ بِذَكَائِهِمْ،
فَيُفْشِلُ خُطَّةَ الْمَاكِرِينَ.
تُوجَّهُهُمُ الظُّلْمَةُ فِي وَضْحِ النَّهَارِ.
وَيَلْتَمَسُونَ طَرِيقَهُمْ فِي الظَّهِيرِ،
- وَعَظْبُهُ الْعَاصِفُ يَلْتَهُمُهُمْ.
فَيَنْقَطِعُ زَيْبُ الْأَسَدِ وَزَمْجَرْتُهُ الْغَاصِبَةُ،
وَتَتَكَسَّرُ أَسْنَانُ الْأَشْبَالِ.
يَهْلِكُ كَمَا يَهْلِكُ الْأَسَدُ الْقَوِيُّ
جَمِينَ لَا يَجِدُ طَعَامًا،
وَيَتَشَتَّتُ أَشْبَالُهُ.
- ١٢ «وَجَاءَتْنِي رِسَالَةٌ فِي الْخَفَاءِ،
وَبِالْكَادِ سَمِعْتُهَا
إِذِ التَّقَطَّتْ أَذْنَايَ هَمْسَةً مِنْهَا.
١٣ فَفِي كَوَابِسِي،
عِنْدَمَا كُنْتُ مُسْتَعْرِفًا فِي النَّوْمِ،
١٤ نَادَانِي الْخَوْفُ وَالْإِرْتِعَادُ،
فَارْتَعَشْتُ كُلُّ عِظَامِي بِقُوَّةٍ.
١٥ وَمَرَّتْ رُوحٌ عَلَيَّ وَجِهِي،
فَوَقَفَتْ شَعْرُ رَأْسِي!
١٦ وَقَفَّتِ الرُّوحُ سَاكِنَةً،
لِكَيْنِي لَمْ أُمَيِّزْ شَكْلَهَا.
وَقَفَتْ أَمَامِي طَيْفٌ،
وَسَادَ صَمْتُ،
ثُمَّ سَمِعْتُ صَوْتًا يَقُولُ:
١٧ «أَيْمَكِنْ أَنْ يَكُونَ الْإِنْسَانُ أَكْفَرَ صَوَابًا مِنْ
اللَّهِ،
أَمْ يَمَكِنْ لِلْإِنْسَانِ أَنْ يَكُونَ أَطْهَرَ مِنْ صَابِعِهِ؟
١٨ فَاللَّهُ لَا يَتَّقُ بِخُدَامِهِ،
وَيَرَى أخطاءَ حَتَّى فِي مَلَائِكَتِهِ.
١٩ فَكَيْفَ بِالنَّاسِ الَّذِينَ يَسْكُنُونَ بُيُوتًا مِنْ
طِينٍ،
أَسَاسَاتِهَا فِي التُّرَابِ؟
أَلَا يَسْحَقُهُمُ اللَّهُ كَحَشَرَةٍ؟
٢٠ وَيُضْرَبُونَ مِنَ الصَّبَاحِ إِلَى الْمَسَاءِ.
وَلِأَنَّهْمُ غَيْرُ رَاسِخِينَ،
يَهْلِكُونَ إِلَى الْأَبَدِ.

رَدُّ أَيُّوبَ عَلَى أَلْبِيَاذِ

فَأَجَابَ أَيُّوبُ:

- ٢ «أَو لَوْ أَمَكَنَّ وَزَنُّ عَذَابِي
وَوَضَعُ مَصَائِبِي كُلَّهَا عَلَى الْمَوَازِينِ.
٣ فَسَتَكُونُ أَثْقَلُ مِنْ زَمَلِ الْبَحْرِ.
لِذَا كَلِمَاتِي طَائِشَةٌ.
٤ لِأَنَّ سَهَامَ الْقَدِيرِ فِيَّ،
وَرُوحِي تَشْرَبُ سَمَّهَا اللَّادِيعِ.
حُشِدْتُ أَسْلِحَةَ اللَّهِ الْمُخِيفَةَ لِقِتَالِي.
سَهْلٌ عَلَيْكَ أَنْ تَقُولَ كَلَامَكَ هَذَا،
جِئِن لَّا تَوَاجِهُهُ مُصِيبَةٌ.
٥ لَكِنَّ حَتَّى الْجِمَارِ لَا يَتَذَمَّرُ جِئِن يَتَوَفَّرُ لَهُ
عُشْبٌ.
وَلَا النَّوْرُ يَحُورُ وَلَدَيْهِ عَلْفٌ.
٦ هَلْ يُؤْكَلُ الطَّعَامُ بِلَا مَلْحٍ؟
أَمْ هُنَاكَ نَكْهَةٌ فِي بِيَاضِ الْبَيْضِ؟
٧ كَذَلِكَ لَا رَغْبَةَ لِي فِي سَمَاعِ كَلِمَاتِكَ،
فَهِيَ أَشْبَهُ بِالطَّعَامِ الْفَاسِدِ!
- ٨ «لَيْتَ طَلَبْتِي تَسْتَجَابُ،
فَيُعْطِينِي اللَّهُ مَا أَسْتَهِيهِ.
٩ لَيْتَ اللَّهُ يَسْأَلُ أَنْ يَسْحَقَنِي.
لَيْتَهُ يُدْمِرُنِي تَدْمِيرًا يَضْرِبُهُ خَاطِفَةٌ مِنْ يَدِهِ.
١٠ فَفِي هَذَا تَكُونُ رَاحَتِي:
أَنْبِي لَمْ أَتَجَاهَلْ كَلَامَ الْقُدُّوسِ،
رَعَمَ كُلُّ هَذَا الْأَلَمِ.
- ١١ «مَا هِيَ الْقُوَّةُ الَّتِي سَتُعْطِينِي رَجَاءَ
الْإِنْتِظَارِ،
وَمِنْ أَجْلِ مَاذَا أَتَمَّنَى طُولَ الْعُمْرِ؟
١٢ هَلْ لَدَيَّ قُوَّةُ الصُّخُورِ،
أَمْ أَنَّ جِسْدِي مَصْنُوعٌ مِنَ الْبُرُونِ؟
١٣ لَيْسَتْ فِيَّ قُوَّةٌ تُعِينُنِي،
وَالرَّأْيُ الصَّائِبُ أُخِذَ مِنِّي.

- ١٥ كَمَا فِي الظَّلَامِ.
لَكِنَّ اللَّهَ يُخَلِّصُ الْفَقِيرَ
مِنْ سِيَاطِ أَفْوَاهِهِمْ،
وَمِنْ يَدِ الْقَوِيِّ.
- ١٦ لِهَذَا يُوجَدُ رَجَاءٌ لِلْمَسْكِينِ،
وَيَسُدُّ الظُّلْمَ فَمَهُ!
- ١٧ «هَبْنِيَا لِمَنْ يُؤَدِّبُهُ اللَّهُ،
فَلَا تَرْفُضْ تَأْدِيبَ الْقَدِيرِ.
- ١٨ لِأَنَّ اللَّهَ يَضْرِبُ وَيُضَمِّدُ.
يَجْرُحُ وَيَدَاهُ تَشْفِيَانِ.
- ١٩ يُخَلِّصُكَ مِنَ الضِّيْقَاتِ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ،
وَلَا يَمَسُّكَ الشُّؤْمُ أَيْضًا. أ
- ٢٠ فِي الْمَجَاعَةِ يَحْمِيكَ مِنَ الْمَوْتِ،
وَفِي الْحَرْبِ مِنَ الْقَتْلِ بِالسَّيْفِ.
- ٢١ يَحْمِيكَ مِنَ افْتِرَاءِ الْأَسِنَّةِ
الَّتِي تَنْزِلُ كَالسَّيَاطِ،
فَلَيْسَ مَا يَدْعُوكَ إِلَى أَنْ تَخْشَى الْمَصَائِبَ
جِئِن تَأْتِي.
- ٢٢ تَهْزَأُ بِالْحَرَابِ وَالْمَجَاعَةِ،
وَوُحُوشِ الْبَرِّيَّةِ لَا تُخِيفُكَ.
- ٢٣ لِأَنَّكَ سَتَقْطَعُ عَهْدًا مَعَ صُخُورِ الْأَرْضِ،
وَسَأَلِمُكَ وَوُحُوشِ الْبَرِّيَّةِ.
- ٢٤ سَتَعْرِفُ أَنَّ بَيْتَكَ آمِنٌ،
وَتَتَفَقَّدُ قَطِيعَكَ فَتَجِدُهُ غَيْرَ مَنْقُوصٍ.
- ٢٥ سَتَعْرِفُ أَنَّكَ سَتُرْزَقُ بِنَسْلِ كَثِيرٍ،
وَسَتَكُونُ ذُرِّيَّتُكَ بَعْدَ أَوْراقِ عُشْبِ الْأَرْضِ.
- ٢٦ سَتَعِيشُ حَيَاتَكَ كَامِلَةً،
فَتَكُونُ كَكُومَةٍ مِنَ الْخُبُوبِ النَّاضِجَةِ وَقْتَ
حَصَادِهَا.
- ٢٧ هَذَا هُوَ الْأَمْرُ الَّذِي تَفَحَّصْنَاهُ،
وَهُوَ هَكَذَا ...
فَاسْمَعْ وَتَعَلَّمْ أَنْتَ.»
- ١٩:٥٠ يَخَلِّصُكَ ... أَيْضًا حَرْفِيًّا: «يُخَلِّصُكَ مِنْ سَيْتِ
ضِيْقَاتٍ، وَلَا يَمَسُّكَ الشُّؤْمُ فِي الْمَرَّةِ السَّابِعَةِ.»

١٤ «يَحْتَاجُ الْيَائِسُ إِلَى إِخْلَاصِ أَصْدِقَائِهِ،
حَتَّى وَإِنْ ائْتَعَدَّ عَنْ تَقْوَى الْقَدِيرِ.

١٥ إِخْوَتِي غَدَرُوا بِي كَسِيلِ مِيَاهٍ،
كَسِيلِ الْوَادِي يَعْْبُرُونَ.

١٦ فِي الشِّتَاءِ، تَتَصَلَّبُ بِالْحَلِيدِ
الَّذِي يُعْطِي النَّلْجَ.

١٧ وَفِي الصَّيْفِ تَجِفُّ،

وَتَحْتَفِي مَن مَكَانِهَا بِسَبَبِ الْحَرِّ.

١٨ تَتَلَوَّى الْجَدَاوِلُ فِي طَرِيقِهَا،

ثُمَّ تَحْتَفِي فِي الصَّحْرَاءِ.

١٩ يَتَبَحَّثُ قَوَافِلُ تَيْمَاءَ عَنِ الْمَاءِ بِلَهْفَةٍ،

وَتَرْجُو قَوَافِلُ سَبَأَ الْمَاءِ.

٢٠ كَانُوا وَاقِفِينَ مَن أَنَّ الْمَاءَ هُنَاكَ،

فَخَابَتْ أَمَالُهُمْ!

٢١ أَنْتُمْ مِثْلُ هَذِهِ الْجَدَاوِلِ،

رَأَيْتُمْ تَعَاسَيْتِي فَارْتَعِبْتُمْ.

٢٢ فَهَلْ قُلْتُ لَكُمْ أَعْطُونِي شَيْئًا؟

أَمْ طَلَبْتُ مِنْكُمْ أَنْ تَدْفَعُوا رِشْوَةً مِنْ مَالِكُمْ

لِأَحَدٍ لِأَجْلِي؟

٢٣ هَلْ قُلْتُ لَكُمْ أَنْقِذُونِي مِنْ يَدِ مَن

يَضْطَهْدُنِي؟

أَوْ اشْتَرُونِي مِنْ يَدِ الَّذِينَ يُرْعِبُونَنِي؟

٢٤ «عَلِّمُونِي وَأَنَا أَصِمُّ،

وَأَفْهَمُونِي أَيْنَ أَخْطَأْتُ.

٢٥ مَا أَقْوَى الْكَلِمَاتِ الصَّائِبَةِ!

لَكِنَ مَاذَا تُبْرِهِنُ أَقْوَالِكُمْ؟

٢٦ أَنْتَوْنُ أَنْتِقَادَ كَلَامِي،

وَتَحْسِبُونَ كَلِمَاتِ الْيَائِسِ الَّتِي أَقُولُهَا مُجَرَّدَ

رِيحٍ؟

٢٧ حَتَّى إِنَّكُمْ تُلْقُونَ قُرْعَةً عَلَى مَالِ الْيَتِيمِ،

وَتُسَاوِمُونَ عَلَى صَدِيقِكُمْ.

٢٨ وَالآنَ تَمَعَّنُوا فِي وَجْهِ،

فَأَنِّي لَسْتُ أَكْذِبُ عَلَيْكُمْ.

٢٩ أَعِيدُوا النَّظَرَ فِي مَا قُلْتُمْ وَكُفُّوا عَن ظُلْمِي.

أَعِيدُوا النَّظَرَ الْآنَ لِأَنِّي بَرِيءٌ.

٣٠ هَلْ أَخْطَأُ لِسَانِي بِشَيْءٍ،

أَمْ لَمْ يَعْذُ يُمَيِّزُ مَذَاقَ الظُّلْمِ؟

«أَلَا يَكْفِيحُ الْإِنْسَانُ عَلَى الْأَرْضِ؟

أَلَيْسَتْ أَيَّامُهُ كَأَيَّامِ عَمَلِ الْأَجِيرِ؟

٢ يَشْتَاقُ كَعْبِيدٍ إِلَى الظِّلِّ،

وَيَنْتَظِرُ أُجْرَتَهُ بِلَهْفَةٍ.

٣ هَكَذَا وَرِثْتُ شَهْرًا عَقِيمَةً،

وَأُعْطِيتُ نَصِيبِي مِنَ لِبَالِي الشَّقَاءِ.

٤ إِذَا نِمْتُ أَقُولُ: «مَتَى سَأَنْهَضُ؟»

وَيَمُرُّ اللَّيْلُ بِطِينًا،

وَأَتَقَلَّبُ فِي فِرَاشِي حَتَّى الْفَجْرِ.

٥ جَسَدِي مُعْطَى بِالذُّودِ وَالطَّيْنِ،

وَجِلْدِي يَتَصَلَّبُ وَيَنْفَيْحُ.

٦ «تَمُرُّ أَيَّامُ حَيَاتِي أَسْرَعُ مِنْ دَوْرَانِ الْمَكُوكِ فِي

الْمَغْرَلِ،

وَتَنْتَهِي بِلا رَجَاءٍ.

٧ تَذَكَّرُ أَنَّ حَيَاتِي كَنَفْسٍ عَابِرٍ،

وَلَنْ أَرَى خَيْرًا ثَانِيَةً.

٨ مَن يَرَانِي الْآنَ، لَنْ يَرَانِي بَعْدُ.

تُرَاقِبُنِي أَنْتَ قَلِيلًا ثُمَّ أَمْضِي بِلا عَوْدَةٍ.

٩ وَكَمَا يَحْتَفِي السَّحَابُ وَيَزُولُ،

كَذَلِكَ الَّذِينَ يَزِيلُونَ إِلَى عَالَمِ الْمَوْتِ،

لَا يَصْعَدُونَ.

١٠ لَا يَعُودُ الْمَيِّتُ إِلَى بَيْتِهِ،

وَأَهْلُهُ لَا يَعُودُونَ يَعْرِفُونَهُ.

١١ «لِهَذَا لَنْ أَسْكُنَ.

وَسَأُنْكَلِمُ مِنْ عَذَابِ رُوحِي.

سَأَشْكُو مِمَّا ذُقْتُهُ مِنْ مَرَارَةٍ فِي نَفْسِي.

١٢ هَلْ أَنَا الْيَمُّ أَمْ التَّنِينُ؟

٧:١٩ الْيَمُّ أَمْ التَّنِينُ. تَذَكَّرُ الْإِسْطِطِرُ الْكَنْعَانِيَّةَ «يَم» بِاعْتِبَارِهِ

إِلَهَ الْبَحْرِ، وَ «التَّنِينُ» بِاعْتِبَارِهِ وَحْشًا بِحَرِيًّا.

- لِتَضَعْ عَلَيَّ حَارِسًا؟
 ١٣ إِنْ قُلْتُ سَيُعْطِينِي فِرَاشِي رَاحَةً،
 وَيَحْمِلُ السَّرِيرُ هَمِّي عِنْدَمَا أَشْكُو،
 ١٤ فَإِنَّكَ تُخَيِّفُنِي يَا اللَّهُ فِي أَحْلَامِي،
 وَتُرْعِبُنِي بِالرُّؤْيَى.
 ١٥ فَأَخْتَارُ الْخَنَقَ وَالْمَوْتَ عَلَى هَذِهِ الْحَيَاةِ.
 ١٦ كَرِهْتُ الْحَيَاةَ،
 وَلَا أُرِيدُ أَنْ أَعِيشَ إِلَى الْأَبَدِ.

- ٨ «سَلِ الْأَجْيَالَ الْمَاضِيَةَ،
 وَتَعَلَّمْ مَا تَسْتَطِيعُ مِنْ آبَائِهِمْ.
 ٩ فَمَا نَحْنُ سِوَى أَوْلَادِ الْأُمْسِ،
 وَلَا نَعْرِفُ شَيْئًا.
 حَيَاتِنَا عَلَى الْأَرْضِ قَصِيرَةٌ كَالظَّلِّ.
 ١٠ أَلَا يُعَلِّمُكَ الْآبَاءُ؟ أَلَا يُكَلِّمُونَكَ؟
 أَلَا يُخْرِجُونَ أَقْوَالَ صَادِقَةً مِنْ فَمِهِمْ؟
 ١٩ لِمَ لَا تُبْعِدُ نَظْرَكَ عَنِّي،
 حَتَّى أُبَلِّغَ رِيقِي؟
 ٢٠ هَبْ أَتْنِي أَخْطَأْتُ،
 فَكَيْفَ يَوْسَعِي أَنْ أُسَيِّئَ إِلَيْكَ يَا رَقِيبَ
 الْبَشَرِ؟
 لِمَ اسْتَهْدَفْتَنِي؟
 وَلِمَاذَا صرْتُ عَيْنًا عَلَيْكَ؟
 ٢١ لِمَاذَا لَا تَغْفِرُ جَرِيمَتِي وَتَتَغَاضَى عَنِّي؟
 لَأَنِّي سَأْضَطِّعُ قَرِيبًا فِي تَرَابِ الْقَبْرِ.
 تَبَحِّثْ عَنِّي فَلَا تَجِدُنِي.»

- ١١ «هَلْ يَنْمُو نَبَاتُ الْبَرْدِيِّ حَيْثُ لَا مُسْتَنْقَعُ؟
 أَمْ هَلْ يَنْمُو الْقَصَبُ حَيْثُ لَا مَاءٌ؟
 ١٢ بَلْ تَدْوِي وَهِيَ بَعْدُ فِي نَضَارَتِهَا،
 وَتَجِفُّ قَبْلَ أَنْ تَكُونَ صَالِحَةً لِلْقَطْعِ.
 ١٣ هَذَا هُوَ مَصِيرُ كُلِّ الَّذِينَ يَنْسُونَ اللَّهَ.
 إِذْ يُخَيِّبُ رَجَاءَ الشَّرِيرِ.
 ١٤ يَخِيَّبُ مَا يَتَّكِلُ عَلَيْهِ،
 لِأَنَّهُ كَمَنْ يَتَّقُ بِخُيُوطٍ عَنكَبُوتِ.
 ١٥ إِذَا اتَّكَا عَلَيْهَا لَا تَصْمُدُ،
 وَإِذَا مَدَّ يَدَهُ إِلَيْهَا لَا تَتَّحَمُّ.
 ١٦ فَيَكُونُ كَكَنْبَةِ رَطْبَةٍ أَمَامَ الشَّمْسِ،
 تَنْشُرُ أَعْصَانَهَا فَوْقَ بُسْتَانِ.
 ١٧ جُذُورُهَا مُتَشَابِكَةٌ حَوْلَ كَوْمَةٍ مِنَ الْحِجَارَةِ.
 تَنْمُو بَيْنَ الصُّخُورِ.
 ١٨ وَإِذَا اقْتَلَعَتْ،
 يُكْرِهُهَا مَكَانُهَا وَيَقُولُ مَا رَأَيْتُكَ مِنْ قَبْلُ.
 ١٩ هَكَذَا تَدْوِي حَيَاةُ النَّبْتِ،
 وَمِنْ الْأَرْضِ تَنْمُو أُخْرَى غَيْرُهَا.
 ٢٠ لَا يَرْتَضِ اللَّهُ الرَّجُلَ الْكَامِلَ،
 وَلَا يَأْخُذُ بِيَدِ الْأَشْرَارِ.

حَدِيثٌ بِلَدَدٍ

فَأَجَابَ بِلَدَدُ الشُّوجِي:

٢ «حَتَّى مَتَى تَنْفَوْهُ بِهَذَا الْكَلَامِ؟

مَا كَلِمَاتُكَ سِوَى هَوَاءِ!

٣ فَهَلْ يَعْوَجُ اللَّهُ عَدْلَهُ؟

أَمْ يُغَيِّرُ الْقَدِيرُ الصَّوَابَ وَيَظْلِمُ؟

٤ إِنْ أَخْطَأَ أَبْنَاؤُكَ ضِدَّ اللَّهِ،

فَقَدْ عَاقَبَهُمْ عَلَى شَرِّهِمْ.

٥ فَإِنْ سَعَيْتَ إِلَى اللَّهِ،



- ٢١ سَمِلاً فَمَكَ صَحِكَاً
وَسَفَتَيْكَ أَغَانِي فَرَحٍ .
- ٢٢ سَيَلَسُ مِبْغُضُوكَ الْخَيْرِ،
وَسَتَحْتَفِي بُيُوتَ الْأَشْرَارِ.»
- رُدُّ أَيُّوبَ عَلَى بُلْدِهِ
فَأَجَابَ أَيُّوبُ وَقَالَ:
- ٢ «أَعَلِمْتُ أَنَّكَ عَلَى صَوَابٍ .
فَكَيْفَ يَبْتَرُّ الْإِنْسَانُ أَمَامَ اللَّهِ؟
٣ إِنْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّهَمَهُ،
فَلَنْ يَسْتَطِيعَ أَنْ يُعْطِيَهُ جَوَاباً شَافِئاً
وَلَوْ مَرَّةً وَاحِدَةً مِنْ أَلْفٍ .
٤ فَاللَّهُ كَامِلُ الْحِكْمَةِ وَالْقُوَّةِ .
مَنْ عَانَدَهُ وَسَلِمَ؟
٥ هُوَ الَّذِي يُحَرِّكُ الْجِبَالَ دُونَ أَنْ تَعْلَمَ،
وَيَقْلِبُهَا عِنْدَمَا يَغْضَبُ .
٦ هُوَ الَّذِي يَهْزُ الْأَرْضَ مِنْ مَكَانِهَا،
فَتَرْتَجِفُ أَسَاسَاتُهَا .
٧ هُوَ الَّذِي يَأْمُرُ قُرْصَ الشَّمْسِ فَلَا تُشْرِقُ،
وَيُعْطِي الشُّجُومَ فَلَا تُشَعُّ .
٨ هُوَ وَحْدَهُ الَّذِي يَسِطُ السَّمَاوَاتِ،
وَيَمْسِشِي عَلَى أَمْوَاجِ الْبَحْرِ .
- ٩ «هُوَ الَّذِي صَنَعَ الدُّبَّ الْأَكْبَرَ
وَالْجَبَّارَ وَالثَّرِيَّ وَكَوَاكِبَ الْجَنُوبِ .
١٠ هُوَ الَّذِي صَنَعَ عَجَائِبَ عَظَمَ مِنْ أَنْ تُدْرِكَ،
وَأَكْثَرَ مِنْ أَنْ تُعَدَّ .
١١ هَا هُوَ اللَّهُ يَمُرُّ بِي فَلَا أَرَاهُ،
يَتَجَاوَزُنِي فَلَا أَلْحِظُهُ .
١٢ إِذَا حَطَفَ شَيْئاً،
مَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَرُدَّهُ،
أَوْ مَنْ سَيَقُولُ لَهُ مَاذَا تَفْعَلُ؟
- ١٣ لَنْ يَرْجِعَ عَنْ غَضَبِهِ .
قَدْ انْحَتَى لَهُ كُلُّ مُسَاعِدِي رَهَبٍ . ب
- ١٤ فَكَيْفَ أُجِيبُهُ إِذَا؟
وَكَيْفَ أَنْتَفِي كَلِمَاتِي حِينَ أَرُدُّ عَلَيْهِ؟
- ١٥ فَرُغَمُ بَرَاءَتِي لَا أَمْلِكُ أَنْ أُجِيبَهُ،
بَلْ أَسْتَرْجِمُ دِيَانِي .
- ١٦ حَتَّى إِنْ دَعَوْتُ اللَّهَ فَأَجَابَنِي،
لَا أَصَدِّقُ أَنَّهُ يُصْغِي إِلَيَّ صَوْتِي!
١٧ هُوَ الَّذِي يَضْرِبُنِي بِمَصَابِتِ كَالْعَاصِفَةِ،
وَيُكَثِّرُ جُرُوحِي دُونَ سَبَبٍ .
- ١٨ لَا يَدْعُنِي التَّقَطُّ أَنْفَاسِي،
بَلْ يُشِيعُنِي مَرَارَةً .
- ١٩ إِنْ كَانَتْ مَسْأَلَةٌ قُوَّةٍ، فَهُوَ أَقْوَى .
وَأَنْ كَانَتْ مَسْأَلَةٌ عَدْلِ، فَمَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ
يَدْعُوهُ إِلَى مُحَاكَمَةٍ؟
- ٢٠ رَغَمَ اسْتِقَامَتِي وَرَغَمَ بَرَاءَتِي،
فَأَنْ مَا أَقُولُهُ يُظْهِرُنِي مُذْنِباً .
- ٢١ أَنَا مُسْتَقِيمٌ وَبَرِيءٌ،
وَلَا أَهْتَمُّ لِنَفْسِي .
أَحْتَقِرُ حَيَاتِي .
- ٢٢ أَقُولُ إِنَّ هُنَاكَ نَتِيجَةً وَاحِدَةً:
اللَّهُ يُنْهِي حَيَاةَ الصَّالِحِ وَالشَّرِيرِ مَعاً .
- ٢٣ فَإِنْ جَاءَتْ مُصِيبَةٌ وَقَتَلَتْ مَنْ قَتَلَتْ،
أَيُضْحِكُ اللَّهُ عِنْدَ مَوْتِ الْأَبْرِيَاءِ؟
- ٢٤ الْأَرْضُ مَوْضُوعَةٌ تَحْتَ سُلْطَةِ الْأَشْرَارِ،
وَقَدْ حَجَبَ اللَّهُ الْحَقَّ عَنِ الْقَضَاةِ .
إِنْ لَمْ يَكُنِ اللَّهُ وَرَاءَ هَذِهِ الْأُمُورِ، فَمَنْ إِذَا؟
- ٢٥ «أَيَّامِي أَسْرَعُ مِنْ عَدَاةٍ
تَعْدُو هَارِيَةً،
وَمَا مِنْ شَيْءٍ صَالِحٍ يَحْدُثُ فِيهَا .
٢٦ تَمُرُّ كَسْفُنُ الْقَصَبِ .

١٣:٩-١٣ رهب. تينين أو حيوان بحري ضخم كان الناس يظنون أنه يسيطر على البحر. وهو في العادة رمز للشَّرِّ ولأعداء الله.

٩:٩-٩ الدَّب ... الجنوب. جملتها مجموعات نجمية معروفة.

تَنْقُضُ سَرِيعاً كَمَا يَنْقُضُ النَّسْرُ عَلَى فَرَسِيَّتِهِ .

٨ وَلَا مَهْرَبَ مِنْكَ .
يَدَاكَ اللَّئَانَ شَكَلْتَنِي وَصَنَعْتَانِي ،

حَاصِرْتَانِي الْآنَ وَدَمَّرْتَانِي .

٩ اذْكُرْ أَنَّكَ صَنَعْتَنِي طِيناً ،

فَهَلْ تُرْجِعُنِي ثَانِيَةً إِلَى تُرَابٍ .

١٠ أَلَمْ تَسْكُبْنِي كَمَا يُسْكَبُ الْخَلِيبُ ،

وَخَرَّتْنِي كَمَا يُخَرُّ الْجُبْنَ ؟

١١ أَلَيْسَتَنِي جِلْداً وَلَحْماً ،

وَنَسَجْتَنِي مَعاً بِعِظَامٍ وَأَعْصَابٍ .

١٢ أَعْطَيْتَنِي حَيَاةً وَرِيعَةً ،

وَرَعَيْتَ رُوحِي بِعِنَايَتِكَ .

١٣ كَانَتْ هَذِهِ خَطِيئَتِكَ الْمَكْتُومَةَ ،

وَأَنَا أَعْلَمُ أَنَّ هَذَا هُوَ قَصْدُكَ .

١٤ إِنَّ أَسْطَاطَ سَتْرَاقِبِي ،

وَلَنْ تُبْرِّتَنِي مِنْ شَرِّي .

١٥ إِنَّ تَعْدِيَّتَ حُدُودِكَ ، فَالْوَالِي لِي !

وَحَتَّى إِنَّ كُنْتُ بَرِيئاً ، فَإِنِّي لَا أَقْدِرُ أَنْ أَرْفَعُ

رَأْسِي .

أَنَا فِي خِرِي كَامِلٍ ،

وَكُلِّي الْآمَ .

١٦ إِذَا رَفَعْتُ نَفْسِي فَمَسُوفَ تَطَارِدُنِي كَأَسَدٍ ،

وَتَعُودُ وَتُظْهِرُ تَمَيُّزَ عَظْمَتِكَ عَلَيَّ .

١٧ تَسْتَدْعِي شُهُوداً كَثِيرِينَ ضِدِّي ،

وَيَزِدَادُ غَضَبُكَ عَلَيَّ .

فَتُرْسِلُ جَيْشاً بَعْدَ جَيْشٍ ضِدِّي .

١٨ لِمَ أَخْرَجْتَنِي مِنْ بَطْنِ أُمِّي ؟

لِمَ لَمْ أُمْتُ قَبْلَ أَنْ يَرَانِي أَحَدٌ ؟

١٩ لَيْتَنِي لَمْ أُولَدْ قَطُّ ،

لَيْتَنِي نُوَلِّتَ مِنَ الْبَطْنِ إِلَى الْقَبْرِ .

٢٠ أَلَيْسَتْ أَيَّامِي قَصِيرَةً ؟

فَدَعْنِي إِذَا ، فَأَسْتَمْتِعُ قَلِيلاً ،

٢١ قَبْلَ أَنْ أَمْضِيَ دُونَ رَجْعَةٍ

إِلَى مَكَانِ الظِّلْمَةِ وَعَتَمَةِ الْمَوْتِ ،

٢٢ مَكَانِ ظِلْمَةٍ مُخِيفٍ وَمَوْتٍ ،

أَرْضِ اضْطِرَابٍ حَيْثُ الثُّورُ كَظَلْمَةٍ عَمِيقَةٍ .

٢٧ «لَوْ قُلْتُ سَأَنْسَى شِكَايَ وَخُزْيِي ،

وَرَسَمْتُ ابْتِسَامَةً عَلَى وَجْهِي ،

٢٨ أَطْلُ أَخْشَى كُلِّ أَلْمِي ،

وَأَعْرِفُ أَنَّكَ يَا اللَّهُ لَنْ تُبْرِّتَنِي .

٢٩ إِنْ كُنْتُ سَتَجِدُنِي مُذْنِباً ،

لِمَاذَا أَتَعِبُ نَفْسِي بِلَا فَايِدَةٍ ؟

٣٠ فَلَوْ غَسَلْتُ نَفْسِي بِقَلْجِ مُدَابٍ ،

وَنَقَيْتُ يَدَيَّ بِالصَّابُونَ ،

٣١ فَسَيَعْمِسُنِي اللَّهُ فِي وَحْلِ الْهَالِوِيَّةِ ،

إِلَى أَنْ تَشْمِزَّ ثِيَابِي مِنِّي .

٣٢ لَيْسَ اللَّهُ إِنْسَاناً مِثْلِي فَأَزِدْ عَلَيْهِ ،

أَوْ كَيْ نَجْتَمِعَ مَعاً فِي مَحْكَمَةٍ .

٣٣ لَيْسَ مِنْ وَسِيطٍ بَيْنَنَا ،

يَضَعُ يَدَهُ عَلَى كِلَيْنَا .

٣٤ لَوْ أَنَّهُ يَرْفَعُ عَنِّي عَصَا عِقَابِهِ ،

فَلَا يُرْعِبُنِي رُعباً .

٣٥ عِنْدَ ذَلِكَ سَأَتَكَلَّمُ دُونَ أَنْ أَخَافَ ،

أَمَّا الْآنَ فَلَا أَسْتَطِيعُ .

«عَفْتُ حَيَاتِي .

سَأَنْطِقُ بِشِكَايَ ،

وَسَأَتَكَلَّمُ بِمَا فِي نَفْسِي مِنْ مِرَاةٍ .

٢ وَسَأَقُولُ لِلَّهِ لَا تُدَيِّ ،

عَرَفْتَنِي مَا تَتَّهَمُنِي بِهِ .

٣ فَهَلْ يَسُرُّكَ أَنْ تَظْلِمَنِي وَتَرَفُضَ عَمَلَ يَدَيْكَ ؟

بَيْنَمَا تُشْرِقُ عَلَى مُخَطَّطَاتِ الْأَشْرَارِ ؟

٤ هَلْ عَيْنَاكَ كَعَيْنِي الْإِنْسَانِ ،

أَمْ أَنَّكَ تَرَى الْأُمُورَ كَمَا يَرَاهَا الْإِنْسَانُ ؟

٥ هَلْ أَيَّامُكَ كَأَيَّامِ الْبَشَرِ ،

فَتَمُرُّ عَلَيْكَ السَّنَوَاتُ كَمَا تَمُرُّ عَلَى الْإِنْسَانِ ؟

٦ أَسْأَلُ هَذَا لِأَنَّكَ تَفْتَشُّ عَنِ إِثْمِي

وَتَبْحَثُ عَنِ خَطِيئَتِي ،

٧ وَأَنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي لَمْ أَفْتَرِفْ ذَنْباً ،

حَدِيثُ صُوفَرٍ

فَأَجَابَ صُوفَرُ التَّعْمَاتِيُّ:

وَلَمْ تَسْمَعْ لِلإِثْمِ بِأَنْ يَسْكُنَ بَيْتَكَ،
١٥ فَسَتَرَفَعُ وَجْهَكَ دُونَ حَجَلٍ مِنْ عَيْبٍ،
وَسَتَقِفُ آمِنًا بِلا خَوْفٍ.

١٦ لِأَنَّكَ سَتَنْتَسِي ضَيْقَكَ،
وَلَنْ تَذْكُرَهُ إِذْ سَيَكُونُ كَمِيَاهِ جَارِيَةٍ تَعْبُرُ.
١٧ سَتَسْتَطِيعُ الْحَيَاةَ أَكْثَرَ مِنْ شَمْسِ الظَّهِيرَةِ،
وَتَكُونُ ظَلْمُتُهَا كَنُورِ الصَّبَاحِ.

١٨ وَتَطْمَئِنُّ لِأَنَّ لَكَ رَجَاءً،
تَنْظُرُ حَوْلَكَ وَتَنَامُ دُونَ هَمٍّ.

١٩ وَعِنْدَمَا تَضْطَجِعُ،
لَنْ يُزْهَبَكَ أَحَدٌ.

سَيَطْلُبُ عَوْنَكَ كَثِيرُونَ.
٢٠ أَمَّا عُيُونُ الأَشْرَارِ فَتَبْلَى.

لَنْ يَجِدُوا مَهْرَبًا،
وَرَجَاؤُهُمُ الأَجِيرُ يَمِضِي كالرَّيْحِ.»

٢ «هَلْ سَيَمُرُّ هَذَا الكَلَامُ كُلُّهُ دُونَ جَوَابٍ؟

وَهَلْ تَظْهَرُ بَرَاءَةُ الإِنْسَانِ بِكَثْرَةِ تَرْتَرْتِهِ؟

٣ هَلْ يُسْكِنُ كَلَامُكَ الفَارِغَ السَّامِعِينَ؟

وَعِنْدَمَا تَسْخَرُ، أَفَلَيْسَ مَنْ يُحْجِلُكَ؟

٤ تَقُولُ حُجْجِي صَحِيحَةً،

وَأَنَا طَاهِرٌ فِي عَيْنَيْكَ يَا اللهُ.

٥ لَكِنْ لَيْتَ اللهُ يَتَكَلَّمُ،

وَيَتَحَدَّثُ إِلَيْكَ،

٦ وَيُعْلِنُ أَسْرَارَ الحِكْمَةِ لَكَ،

لِأَنَّ لِكُلِّ حُجَّةٍ جَانِبَيْنِ.

وَأَعْلَمُ بِأَنَّ اللهُ يُعَاقِبُكَ بِأَقْلٍ مِمَّا تَسْتَحِقُّ!

٧ «أَنْظُرْ! أَنْتَ تَفْهَمُ أَعْمَاقَ اللهِ،

أَوْ تَصِلُ إِلَى المَعْرِفَةِ الكَامِلَةِ لِلقَدِيرِ؟

٨ هِيَ أَعْلَى مِنَ السَّمَاوَاتِ،

فَمَاذَا عَسَاكَ تَفْعَلُ؟

وَأَعْمَقُ مِنَ الهَاوِيَةِ،

فَمَاذَا تَدْرِي عَنْهَا؟

٩ هِيَ أَطْوَلُ مِنَ الأَرْضِ،

وَأَعْرَضُ مِنَ البَحْرِ.

١٠ «إِنْ مَرَّ وَأَمْسَكَ بِإِنْسَانٍ وَقَادَهُ إِلَى

المَحْكَمَةِ،

فَمَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُعَاوِمَهُ؟

١١ لِأَنَّ اللهُ يَعْرِفُ أَوَّلِيكَ البَاطِلِينَ.

جِئِ يَرَى الشَّرَّ، أَفَلَا يَنْتَبِهْ؟

١٢ سَيَكْتَسِبُ فَارِغَ العَقْلِ فَهَمًّا،

جِئِ يَلِدُ الجِمَارَ التَّيْرِيَّ إِنْسَانًا!

١٣ «فَإِنْ وَجَّهْتَ قَلْبَكَ إِلَى اللهِ،

وَمَدَدْتَ يَدَكَ نَحْوَهُ،

١٤ إِذَا نَفَضْتَ الشَّرَّ مِنْ يَدِكَ،

رَدُّ أَيُّوبَ عَلَى صُوفَرٍ

فَأَجَابَ أَيُّوبُ:

٢ «لَا بُدَّ أُنْكُمْ أَهْلُ الحِكْمَةِ.

وَتَمُوتُ الحِكْمَةُ مَعَكُمْ!

٣ لَكِنْ لِي أَنَا أَيْضًا عَقْلٌ مِثْلَكُمْ،

فَلَسْتُ أَقْلٌ مِنْكُمْ.

فَمَنْ لَ يَعْرِفُ هَذَا الَّذِي تَقُولُونَهُ؟

٤ «هَا قَدْ أَصْبَحْتُ أَضْحُوكَةً لِأَصْدِقَائِي.

يَقُولُونَ دَعَا اللهُ،

فَاسْتَجَابَ إِلَيْهِ بِالأَلَامِ.

فَهَا هُوَ البَارُّ وَالمُسْتَقِيمُ يُصْبِحُ أَضْحُوكَةً.

٥ فَالَّذِينَ يَعِيشُونَ حَيَاةً هَانِيَةً،

يَسْتَحْفُونَ بِمَصَائِبِ الآخَرِينَ،

يَضْرِبُونَ الإِنْسَانَ بَعْدَ أَنْ يَسْقُطَ!

٦ بَيُّوتُ اللُّصُوصِ تَسْلَمُ،

وَالَّذِينَ يُعِظُونَ اللهُ يَعِيشُونَ بِأَمَانٍ!

مَعَ أَنَّ مَصَائِرَهُمْ فِي يَدِ اللهِ!

٧ «أَسْأَلُ الْبَهَائِمَ فَتَعَلَّمَنَّ،

وَطُيُورَ السَّمَاءِ فَسْتَحْبِرَنَّكَ.

٨ أَوْ حَدَّثِ الْأَرْضَ فَتُرْسِدَكَ،

أَوْ سَمَكِ الْبَحْرِ فَيُرَوِّيَ لَكَ.

٩ مَنْ مِنْهَا لَا يَعْرِفُ أَنَّ يَدَ اللَّهِ

هِيَ الَّتِي فَعَلْتَ هَذَا بِكَ،

١٠ فَهُوَ يَتَحَكَّمُ بِنَفْسِ كُلِّ شَيْءٍ حَيٍّ،

وَيُبْرِئُ كُلَّ بَشَرٍ.

١١ أَلَا تَرَى أَنَّ الْأُدْنَ الْكَلَامَ،

كَمَا يَفْحَصُ اللِّسَانَ الطَّعَامَ؟

١٢ هَلِ الْحِكْمَةُ لِلشُّبُوحِ،

وَالْفَهْمُ لِمَنْ يَبْيِشُونَ طَوِيلًا؟

١٣ بَلِ الْحِكْمَةُ وَالْقُوَّةُ لِلَّهِ،

لَهُ الْحُكْمُ الصَّابِتُ وَالْفَهْمُ.

١٤ إِذَا هَدَمَ، فَلَا أَحَدَ يَبْنِي.

١٥ إِذَا أَعْلَقَ عَلَى أَحَدٍ، فَلَا أَحَدَ يَفْتَحُ.

١٥ إِذَا حَجَرَ الْمَطَرُ، يَجِفُّ كُلُّ شَيْءٍ،

وَإِذَا أَرْسَلَهُ، فَإِنَّهُ يَغْمُرُ الْأَرْضَ.

١٦ لَهُ الْقُوَّةُ وَالْحِكْمَةُ.

الرَّابِحُونَ وَالخَاسِرُونَ كُلُّهُمْ لِلَّهِ.

١٧ يَنْزِعُ الْحِكْمَةَ مِنَ النَّاصِحِينَ،

وَيَجْعَلُ النُّضَاةَ يَبْدُونَ كَحَمَقَى.

١٨ يَنْزِعُ قُوَّةَ الْمُلُوكِ،

وَيَطْوِفُهُمْ بِقُبُودٍ.

١٩ يَنْزِعُ قُوَّةَ الْكَهَنَةِ،

وَيُنْزِلُ ذَوِي الْمَرَازِكِ الَّتِي يظُنُّونَهَا خَالِدَةً.

٢٠ يُخْرِسُ النَّاصِحِينَ الْمُؤْتَمِنِينَ،

وَيَنْزِعُ حُسْنَ التَّمْيِيزِ مِنَ الشُّبُوحِ.

٢١ يَسْكُبُ الْحَجَلَ عَلَى النَّبْلَاءِ،

وَيَنْزِعُ قُوَّةَ الْأَفْوِيَاءِ.

٢٢ يَكْشِفُ أَعْمَقَ أَسْرَارِ الظُّلْمَةِ،

وَيُعْلِنُ مَا هُوَ مُظْلِمٌ كَالْمَوْتِ.

٢٣ يَقْوِي الْأُمَّمَ، ثُمَّ يَدْمَرُهَا،

يُوسِّعُ حُدُودَ الْبِلَادِ، ثُمَّ يُسْتَنَّتْ شُعُوبَهَا.

٢٤ يَنْزِعُ فَهْمَ قَادَةِ شَعْبِ الْأَرْضِ،

وَيُضِلُّهُمْ فِي أَرْضِ فَاجِلَةٍ بِلا طَرِيقِ.

٢٥ قِيدُورُونَ كَالشُّكَارَى،

يَتَلَمَّسُونَ طَرِيقَهُمْ فِي الظُّلْمَةِ دُونَ نُورٍ.

١٣ «هَا قَدْ رَأَتْ عَيْنِي هَذَا كُلَّهُ،

وَسَمِعْتُهُ أَذُنِي وَفَهَمْتُهُ.

٢ فَأَنَا أَعْرِفُ مَا تَعْرِفُونَ،

فَلَسْتُ دُونَكُمْ.

٣ غَيْرَ أَنِّي أُوَدُّ أَنْ أَتَحَدَّثَ إِلَى الْقَدِيرِ،

وَأُحَاجِجُهُ بِشَأْنِ قَضِيَّتِي.

٤ لِكَيْتُكُمْ تُجِيبُونَ أَنْ تَسْتُرُوا جَهْلَكُمْ بِالْكَذِبِ،

كُلُّكُمْ أَطْبَاءُ عَاجِزُونَ.

٥ لَيْتُكُمْ تَصْمِتُونَ!

فَيَكُونُ هَذَا أَحْكَمَ شَيْءٍ تَفْعَلُونَهُ!

٦ «اسْمَعُوا رَأْيِي،

وَانتَبِهُوا لِلحُجَجِ الَّتِي سَاطَرَحُهَا.

٧ هَلْ تَكْذِبُونَ لِأَجْلِ اللَّهِ،

وَتَتَحَدَّثُونَ بِالْعِشْرِ لِصَلَحَتِي؟

٨ هَلْ تَتَمَلَّقُونَ اللَّهَ،

وَتُدْفَعُونَ عَن قَضِيَّتِي؟

٩ إِنْ فَحَصَكُمُ اللَّهُ، أَيْقُولُ إِنَّكُمْ عَلَى صَوَابٍ؟

أَمْ تَسْتَطِيلِعُونَ خِدَاعَهُ

كَمَا يَخْدَعُ الْبَشَرَ أَحَدُهُمُ الْآخَرَ؟

١٠ لَا شَكَّ فِي أَنَّهُ سَيُؤَدِّبُكُمْ

إِنْ كُنْتُمْ مُتَحَيِّزِينَ فِي السَّرِّ.

١١ أَلَا يُرْعِيكُمْ جِنٌّ يَنْهَضُ؟

أَلَا تَخَافُونَهُ؟

١٢ حَفِظْتُمْ أَمثَالًا تَافِهَةً كَالرَّمَادِ تُجَادِلُونَ بِهَا،

وَأَجُوبُكُمْ هَشَّةً كَالطَّيْنِ.

١٣ «اصْمُتُوا وَدَعُونِي أَتَكَلَّمُ،

وَلِيَحْدُثْ لِي مَا يَحْدُثُ.

١٤ لِمَاذَا أَخَاطِرُ بِحَيَاتِي،

وَأَضَعُ نَفْسِي فِي كَفِّي؟

- ١٥ هَلْ سَيَقْتُلُنِي اللَّهُ؟
حَتَّى لَوْ فَعَلَ، فَرَجَائِي فِيهِ.
غَيْرَ أَنِّي سَادَفَعُ عَنْ نَفْسِي أَمَامَ وَجْهِهِ.
- ١٦ فَهُوَ نَفْسُهُ سَيُخَلِّصُنِي،
لَأَنَّ الْفَاجِرَ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَقِفَ أَمَامَهُ.
- ١٧ انْتَبَهُوا لِمَا أَقُولُ،
وَأصْغُوا لِمَا أُخِيرُكُمْ بِهِ.
- ١٨ هَا أَنَا قَدْ أَعَدَدْتُ دِفَاعِي،
وَأَنَا أَعْلَمُ أَنِّي سَائِرٌ.
- ١٩ فَمَنْ يُبَيِّتُ تَهْمَةً عَلَيَّ؟
فَإِنْ فَعَلَ فَأُنِّي سَاخِرْسُ وَأَمُوتُ.
- ٢٠ «لَكَيْتِي أَسْأَلُكَ أَنْ لَا تَفْعَلَ أَمْرَيْنِ بِي،
حِينَئِذٍ، لَنْ أُخَيِّبَ مِنْكَ.
أُبْعِدْ يَدَكَ عَنِّي،
وَتَوَقَّفْ عَن تَرْهِيْبِي بِخَوْفِكَ.
- ٢٢ اذْعُنِي وَأَنَا سَأَجِيبُ.
أَوْ دَعْنِي أَتَكَلَّمُ، وَأَجِبْ أَنْتَ.
- ٢٣ كَمْ هِيَ ذُنُوبِي وَخَطَايَايَ؟
أُرْنِي أَيْنَ جَرِيْمَتِي وَخَطِيْبَتِي.
- ٢٤ لِمَاذَا تُخْفِي عَنِّي وَجْهَكَ،
وَتَعْتَبِرُنِي عَدُوًّا؟
- ٢٥ أَتُرْعَبُ وَرَقَّةً تَحْمِلُهَا الرِّيحُ،
أَمْ تَطَارِدُ قَشَّةً يَابِسَةً؟
- ٢٦ لِأَنَّكَ كَتَبْتَ تَهْمًا لِأَذَعَّةٍ ضِدِّي،
وَجَعَلْتَنِي أَعَانِي بِسَبَبِ آثَامِ شَبَابِي.
- ٢٧ تَقْفِدُ قَدَمَيَّ بِالْحَلِيدِ وَالْخَشَبِ،
تُرَاقِبُ كُلَّ مَكَانٍ أَذْهَبُ إِلَيْهِ،
وَتُرَاقِبُ كُلَّ خُطْوَةٍ أَخطُوهَا.
- ٢٨ وَأَنَا أَتْلَفُ كَسْيَاءَ عَفْنٍ،
كَتُوبٍ يَأْكُلُهُ الْعُثُ.
- ١» «لِلشَّجَرَةِ رَجَاءٌ.
إِنْ قَطَعْتَ فَإِنَّهَا تَنْمُو مِنْ جَدِيدٍ،
وَأَغْصَانُهَا تَطْلُقُ تَنْبُتًا.
- ٨ وَإِذَا شَاخَ فِي الْأَرْضِ جَذْرُهَا،
وَمَاتَ فِي التُّرَابِ جَذْعُهَا،
٩ فَيَلْمَاءُ الْقَلِيلِ تَعُودُ فَتُرْهَرُ،
وَتَنْتِجُ أَغْصَانًا كَنْبَتَةً جَدِيدَةً.
- ١٠ أَمَا الْإِنْسَانُ فَيَضَعُفُ وَيَمُوتُ.
يَفْقِدُ الْإِنْسَانُ صِحَّتَهُ،
فَأَيْنَ يَكُونُ عِنْدَ ذَلِكَ؟
- ١١ تَنْقُدُ الْمِيَاءَ مِنْ بَحِيرَةٍ،
وَيَنْشَفُ النَّهْرُ مِنْ مَصْدَرِهِ.
- ١٢ هَكَذَا أَيْضًا يَضْطَرِّجُ الْإِنْسَانُ وَلَا يَنْهَضُنُ.
فَلَنْ يَسْتَقِظَ الْمَوْتَى أَوْ يَقُومُونَ مِنْ نَوْمِهِمْ،
إِلَّا حِينَ تَرْوُلُ السَّمَاوَاتُ.
- ١٣» «لَيْتَكَ تَحْفِيزُنِي فِي الْهَابِوَةِ،
وَتُخَيِّبُنِي حَتَّى يَهْدَأَ غَضْبُكَ.
لَيْتَكَ تُحَدِّدُ لِي وَقْتًا تَذْكُرُنِي فِيهِ.
- ١٤ إِنْ مَاتَ إِنْسَانٌ، فَهَلْ يَحْيَا ثَانِيَةً؟
إِذَا سَأَنْتَظِرُ كُلَّ أَيَّامِ جُنْدِيَّتِي،
حَتَّى يَأْتِيَ إِعْفَائِي.
- ١٥ سَتَدْعُونِي فَأُلْتِي،
- ١٤» «الإنسانُ المولودُ من امرأةٍ
حَيَاتُهُ قَصِيرَةٌ وَمَلِيئَةٌ بِالشَّقَاءِ.
كَزَهْرَةٍ تَنْمُو حَيَاةُ الْإِنْسَانِ ثُمَّ تَذْوِي،

- ٨ هَلْ كُنْتُ حَاضِرًا تَسْمَعُ مَشُورَةَ اللَّهِ؟
هَلِ الْحِكْمَةُ مَقْصُورَةٌ عَلَيْكَ؟
- ٩ مَا الَّذِي تَعْرِفُهُ أَنْتَ وَلَا نَعْرِفُهُ نَحْنُ،
مَا الَّذِي تَفْهَمُهُ أَنْتَ وَلَا نَفْهَمُهُ نَحْنُ؟
- ١٠ بَيْنَنَا الْأَشْيَبُ وَالْعُجُوزُ،
وَهُوَ أَكْبَرُ سِنًا مِنْ أَيْبِكَ.
- ١١ هَلْ تَسْتَجِيفُ بِتَعْرِياتِ اللَّهِ لَكَ،
وَالكَلِمَاتِ الرَّفِيقَةِ بِكَ؟
- ١٢ لِمَاذَا تَسْمَحُ لِقَلْبِكَ بِأَنْ يَأْخُذَكَ بِعِيدًا،
حَتَّى إِنَّ عَيْنِكَ تَظْهَرَانِ ذَلِكَ؟
- ١٣ إِنَّكَ تَنْقَلِبُ عَلَى اللَّهِ،
وَتُطْلِقُ مِثْلَ هَذِهِ الْأَقْوَالِ مِنْ فَمِكَ.
- ١٤ «مَا هُوَ الْإِنْسَانُ لِيَكُونَ طَاهِرًا،
أَوْ الْمَوْلُودُ مِنَ الْمَرْأَةِ لِيَكُونَ بَارًّا،
- ١٥ فَاللَّهُ لَا يَتَّكِلُ عَلَى مَلَائِكَتِهِ الْمُقَدَّسِينَ، أ
حَتَّى السَّمَاوَاتِ غَيْرِ طَاهِرَةٍ فِي عَيْنَيْهِ.
- ١٦ فَكَمْ بِالْحَرِيِّ يَكُونُ
ذَلِكَ الْإِنْسَانُ الْمَكْرُوهُ الْفَاسِدُ،
الَّذِي يَشْرَبُ الْإِثْمَ كَالْمَاءِ.

- ١٧ «سَأَفْهَمُكَ قَصْدِي، فَاسْتَمِعْ إِلَيَّ.
لَقَدْ رَأَيْتُ هَذَا، فَدَعْنِي أُخْبِرَكَ عَنْهُ.
- ١٨ هُوَ شَيْءٌ قَالَهُ الْحُكَمَاءُ،
وَلَمْ يُخْفِهِ آبَاؤُهُمْ عَنْهُمْ.
- ١٩ أَعْطَيْتِ الْأَرْضَ لَهُمْ وَحَدَّهُمْ.
وَلَمْ يَعْبُرْ غَرِيبٌ طَرِيقَهُمْ.
- ٢٠ يَتَلَوَّى الشَّرِيرُ طَوَالَ حَيَاتِهِ الْمَاءَ،
كَذَلِكَ الظَّالِمُ يُعَانِي كُلَّ حَيَاتِهِ.
- ٢١ يَتَحَيَّلُ أَصْوَاتِ الرَّعْبِ فِي أُذُنَيْهِ،
وَفِي وَقْتِ سَلَامِهِ، يَأْتِيهِ الْغُرَاةُ.
- ٢٢ لَا رَجَاءَ لَهُ فِي أَنْ يَعُودَ مِنَ الظُّلْمَةِ،
وَهُنَاكَ سَيَفُتُّ بِأَنْتِظَارِهِ.

- فَأَنْتَ تَشْتَاتِقُ إِلَى عَمَلِ يَدَيْكَ.
١٦ جِينِيذٍ، سَتَرَأَقِبُ خَطُواتِي،
وَلَنْ تَتَرَصَّدَ خَطَايَايَ.
- ١٧ سَتَضَعُ خَطِيئَتِي فِي كَيْسٍ مَخْتُومٍ،
وَسَتَسْتَرُّ إِثْمِي فَلَا تَرَاهُ.
- ١٨ «لَكِنْ كَمَا يَسْقُطُ جُرْعَةٌ مِنَ الْجَبَلِ وَيُجْرَفُ،
وَكَمَا تُزْحَرُحُ الصَّخْرَةُ مِنْ مَكَانِهَا،
- ١٩ وَكَمَا تَتَأَكَّلُ الْحِجَارَةُ بِالْمَاءِ،
وَتَغْسِلُ السُّبُولُ تَرَابَ الْأَرْضِ،
- هَكَذَا تُدْمِرُ يَا اللَّهُ رَجَاءَ الْإِنْسَانِ الْفَانِي.
٢٠ تَهْرِمُهُ وَتَنْصَبِرُ عَلَيْهِ، فَيَمْضِي.
تُرْسِلُهُ إِلَى الْمَوْتِ
بَعْدَ أَنْ غَيَّرْتَ الْهَيْمَةَ وَجْهَهُ!
- ٢١ إِذَا أُكْرِمَ أَوْلَادُهُ، فَإِنَّهُ لَا يَعْلَمُ،
وَإِذَا ذُلُّوا، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي.
- ٢٢ غَيْرَ أَنْ جِسْدَهُ يَتَأَلَّمُ،
وَلَا يُنُوحُ إِلَّا عَلَى نَفْسِهِ.»

حَدِيثُ أَلِفِاز

فَأَجَابَ أَلِفِازُ التَّيْمَانِيُّ:

- ٢ «أُجِيبُ الْحَكِيمُ بِكَلَامٍ فَارِغٍ؟
بَطْنُهُ مَلِيءٌ بِالْهَوَاءِ.
- ٣ هَلْ يُجَادِلُ بِكَلَامٍ لَا يُفِيدُ،
وَبِأَقْوَالٍ لَا تَنْفَعُ؟
- ٤ فَإِنَّكَ تُبْعِدُ النَّاسَ عَنِ مَخَافَةِ اللَّهِ،
وَتُوعِقُ التَّائِلُ فِي حَضْرَتِهِ.
- ٥ فَمَنْ يَظْهَرُ ذَنْبَكَ،
لَأَنَّ لِسَانَكَ يَخْتَارُ الْكَلِمَاتِ بِاحْتِيَالٍ.
- ٦ فَمَنْ يُدِينُكَ، لَا أَنَا.
إِذْ تَشْهَدُ عَلَيْكَ شَفَتَاكَ.
- ٧ «أَنْتَ أَوَّلُ الْمَوْلُودِينَ مِنَ الْبَشَرِ؟
هَلْ خُلِقْتَ قَبْلَ التَّلَالِ؟

رَدُّ أَيُّوبِ عَلَى الْبِغْيَانِ

فَأَجَابَ أَيُّوبُ:

- ٢ «سَمِعْتُ إِلَى هَذِهِ الْأَفْكَارِ كُلِّهَا،
وَكُلُّكُمْ مُعْزُونَ مُتَعَبُونَ.
- ٣ أَمَا مِنْ نِهَائِي لِهَذَا الْكَلَامِ الْفَارِغِ؟
فَمَا الَّذِي يُرْعِجُكُمْ فَتَضْطَرُّونَ لِلْكَلامِ؟
- ٤ لَوْ كُنْتُمْ مَكَانِي،
لَكُنْتُ أَسْتَطِيعُ أَنَا أَيْضًا أَنْ أَتَكَلَّمَ مِثْلَكُمْ.
أُهَاجِمُكُمْ بِالْإِتِهَامَاتِ،
وَأَهْزُ رَأْسِي لَكُمْ.
- ٥ «لَكِنِّي كُنْتُ سَأَشْجَعُكُمْ بِكَلِمَاتِي،
وَأُخَفِّفُ أَوْجَاعَكُمْ بِكَلَامٍ مُعْزٍ.
- ٦ «إِنْ تَكَلَّمْتُ، لَا يَخْفُ أَلْمِي،
وَإِنْ ائْتَمَعْتُ عَنِ الْكَلَامِ، لَا يَتَوَقَّفُ.
٧ هَا هُوَ اللَّهُ يُضْعِفُنِي،
أَلَمْ تُدْمِرْ يَا اللَّهُ كُلَّ أَهْلِي؟
- ٨ مَلَأْتَ وَجْهِي بِالْتَّجَاعِيدِ،
فَصَارَ هَذَا شَاهِدًا ضِدِّي.
فَأَمَّ جِسْمِي الْهَزِيلُ لِيَشْهَدَ عَن ذَنْبِي.
- ٩ «يُهَاجِمُنِي فِي غَضَبِهِ وَيَمْرُقُنِي،
وَهُوَ يَصْرُّ بِأَسْنَانِهِ عَلَيَّ.
وَيَنْظُرُ إِلَيَّ عَدُوِّي بِكْرِهِ.
- ١٠ يَفْتَحُ النَّاسُ أَفْوَاهَهُمْ لِيَفْتَرِ شَوْبِي.
لَطْمُونِي عَلَيَّ وَجَوْبِي اسْتِهْرَاءً،
وَاصْطَفُوا مَعًا ضِدِّي.
- ١١ أَسَلَمْتِي اللَّهُ إِلَى الشَّرِيرِ،
وَرَمَانِي بَيْنَ يَدَيِ الْأَشْرَارِ.
- ١٢ كُنْتُ مُرْتَاحًا فَحَطَمْتَنِي.
أَمْسَكَ بِرَقَبَتِي وَكَسَّرَنِي تَكْسِيرًا.
نَصَبْتَنِي لَهُ هَدَفًا،
وَأَحَاطَ بِي رُمَاةٌ سِهَامِيهِ.

- ٢٣ سَتَلِقُنِي بِهِ طَعَامًا لِلنَّسُورِ،
وَهُوَ يَعْرِفُ أَنَّ يَوْمَ الظُّلْمَةِ قَرِيبٌ.
- ٢٤ يُرْعِبُهُ الْبَلَاءُ وَالضَّيْقُ،
وَيُرْهِبَانِيهِ كَمَلِكٍ يَنْهَيَا لِلْهُجُومِ.
- ٢٥ لِأَنَّهُ مَدَّ يَدَهُ ضِدَّ اللَّهِ،
وَوَاجَهَ الْقَدِيرَ بِوَفَاقِحَةٍ.
- ٢٦ بَعِنَادٍ هَاجِمَةٍ،
وَيَدْرُعَ تَقَدَّمَ ضِدَّهُ.
- ٢٧ فَمَعَ أَنَّهُ تَعَطَّى وَجْهَهُ وَخَاصِرَتَاهُ مِنْ
الشَّحْمِ،
- ٢٨ سَيَسْكُنُ مَدُنَ الْأَشْبَاحِ،
فِي بُيُوتٍ مَهْجُورَةٍ مَصِيرُهَا أَكْوَامٌ مِنْ
حُطَامٍ.
- ٢٩ لِهَذَا لَنْ يَكُونَ الشَّرِيرُ غَنِيًّا فِيمَا بَعْدُ،
وَقُوَّتُهُ لَنْ تَدُومَ،
وَمَمْتَلِكَاثُهُ لَنْ تَمْتَدَّ فِي الْأَرْضِ.
- ٣٠ لَنْ يَجِدَ مَهْرَبًا مِنَ الظُّلْمَةِ،
وَيَكُونُ كَشَجَرَةٍ يَبْسُ الْمَرَضُ أَغْصَانَهَا،
وَطَيَّرَتِ الرِّيَّاحُ أَوْرَاقَهَا.
- ٣١ لَا يَنْبَغِي أَنْ يَتَّكِلَ عَلَى أُمُورٍ فَارِغَةٍ،
فَيُخَدِّعَ نَفْسَهُ.
لَأَنَّ الْفَرَاغَ سَيَكُونُ مُكَافَأَتَهُ.
- ٣٢ وَسَمِيئَتْ قَبْلَ وَقْتِهِ،
كَشَجَرَةٍ اصْفَرَّتْ قِمَّتُهَا.
- ٣٣ وَيَكُونُ كَكْرَمَةٍ تَفْقِدُ عَنَبَهَا قَبْلَ نُضْجِهَا،
أَوْ كَرَيْبُونَةٍ تُسْقِطُ بَرَاعِمَهَا.
- ٣٤ لِأَنَّ الْأَشْرَارَ الْفَاسِدِينَ عَقِيمُونَ لَا تَمَرُّ
لَهُمْ،
وَالنَّارُ تَأْكُلُ الْمُتَعَامِلِينَ بِالرَّشْوَةِ.
٣٥ لِأَنَّهُمْ يَحْبِلُونَ ضَيْقًا،
وَيَلِدُونَ شَرًّا،
وَيَطْلُونَهُمْ تَلْدٌ خِدَاعًا.»

شَقَّ كَلْبِي شَقًّا دُونَ شَقَمَةٍ .

يَسْكُبُ مَرَاتِي عَلَى الْأَرْضِ .

١٤ يَسْحَقُنِي مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ ،

وَيَهْجُمُ عَلَيَّ كَمَا تَلِي .

١٥ «لَبِسْتُ خَيْشًا عَلَى جِلْدِي ،

وَمَرَعْتُ كَبْرِيَائِي فِي التُّرَابِ .

١٦ احْمَرَّ وَجْهِي مِنَ الْبُكَاءِ ،

وَبَدَّتْ حَوْلَ عَيْنِي دَوَائِرُ سَوَادٍ .

١٧ مَعَ أَنَّ يَدَيَّ لَمْ تَسْبِغَا لِأَحَدٍ ،

وَصَلَاتِي نَيْتَةٌ .

١٨ «لَا تُغَطِّيْ دَمِي يَا أَرْضُ ، أ

وَلَا تَمْنِعِي صَرَخَاتِي مِنْ أَنْ تُسْمَعَ .

١٩ الْآنَ يُوجَدُ شَاهِدٌ فِي السَّمَاءِ ،

وَدَلِيلٌ بَرَاءَتِي فِي الْأَعْلَى .

٢٠ صَاحِبِي يُدَافِعُ عَنِّي ،

بَيْنَمَا تَذْرِفُ عَيْنَايَ الدَّمُوعَ لِلَّهِ .

٢١ سَيُحَاجِجُ عَنِّي فِي حَضْرَةِ اللَّهِ ،

كَانْسَانٍ يُدَافِعُ عَنَ صَدِيقِهِ .

٢٢ «لَأَنَّهُ بَعْدَ سَنَوَاتٍ قَلِيلَةٍ ،

سَأَمْضِي فِي طَرِيقٍ لَا أَعُودُ مِنْهَا .

١٧ «رُوحِي مُكَبَّلَةٌ ،

وَحَيَاتِي مُطْفَأَةٌ ،

وَالْقَبْرِ فِي انْتِظَارِي .

٢ يَهْزَأُ الْجَمِيعُ بِي ،

وَأَنَا أَرَا قَبْرَ هُجُومِهِمْ عَلَيَّ بِشَرَّاسَةٍ .

٣ «كُنْ أَنْتَ ضَامِنِي عِنْدَكَ ،

فَمَنْ غَيْرُكَ يَرْضَى أَنْ يُصَافِحَ يَدِي ؟

٤ لِأَنَّكَ أَغْلَقْتَ عُقُولَ أَصْحَابِي لِئَلَّا يَفْهَمُوا ،

فَلَا تَدْعُهُمْ يَرْفَعُونَ أَنْفُسَهُمْ عَلَيَّ .

٥ مَعَ أَنَّهُ يُقَالُ : «الصَّاحِبُ يَدْعُمُ أَصْحَابَهُ ،

حَتَّى لَوْ تَلَفَتْ عُيُونُ أَوْلَادِهِ بُكَاءً !»

٦ جَعَلَنِي اللَّهُ أَمْثُلَةً لِشُعُوبِ الْأَرْضِ ،

وَعَيْنَ وَجْهِي لِلْبِصَاقِ .

٧ ضَعُفْتُ عَيْنَايَ مِنَ الْحُزَنِ .

٨ وَصَارَتْ أَعْضَاءُ جَسَدِي هَرَبِلَةً كَالظِّلِّ .

٩ صُدِمَ الْمُسْتَقِيمُونَ مِنْ حَالَتِي ،

وَأَنْزَعَجَ الْبَرِيءُ مِنَ الشَّرِّيرِ .

١٠ يَمَسُّكَ الصَّالِحُ بِطَرِيقِهِ ،

وَيَزِدَادُ طَاهِرُ الْيَدَيْنِ قُوَّةً .

١١ «لَكِنْ عُدُّوا جَمِيعًا لِمُهَاجَمَتِي ،

فَلَنْ أَحَدٌ شَخْصًا حَكِيمًا بَيْنَكُمْ .

١٢ انْقَضَتْ حَيَاتِي ،

وَتَمَزَّقَتْ أَحْلَامِي ،

وَزَالَ رَجَائِي .

١٣ انْقَلَبَتْ حَيَاتِي .

١٤ فَصَارَ اللَّيْلُ نَهَارًا ،

وَالْمَسَاءُ فَجْرًا .

١٥ «إِذِ اشْتَهَيْتُ الْهَآوِيَةَ بَيْنًا لِي ،

وَأَنْ أَجْعَلَ سَرِيرِي فِي الظَّلَامِ .

١٦ إِذْ قُلْتُ لِلْهَآوِيَةِ : أَنْتِ أَبِي ،

وَاللِّدْوَدَةِ : أَنْتِ أُمِّي أَوْ أُخْتِي ،

١٧ فَأَيْنَ يَكُونُ رَجَائِي إِذَا ؟

١٨ وَمَنْ سِيرَى أَمَالِي بَعْدِي ؟

١٩ هَلْ سَيَهْبِطُ رَجَائِي مَعِي إِلَى مَدْخَلِ الْهَآوِيَةِ ،

أَمْ سَيُدْفِنُ مَعِي فِي التُّرَابِ ؟»

٢٠ حَدِيثٌ بِلُدَدٍ

فَأَجَابَ بِلُدْدُ الشُّوْحِيِّ :

٢١ «حَتَّى مَتَى تُوَصِّلُونَ مِثْلَ هَذَا الْكَلَامِ ؟

تَعْقَلُوا ، وَسَتَتَكَلَّمُ بَعْدَ ذَلِكَ .

- ١٨ يُطَارِدُونَ مِنَ التُّورِ إِلَى ظُلْمَةِ الْمَوْتِ،
وَيُطَارِدُونَ مِنْ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ.
- ١٩ لَا نَسَلُ لَهُمْ وَلَا أَوْلَادَ بَيْنَ جَمَاعَتِهِمْ،
وَلَا يَنْجُو لَهُمْ أَحَدٌ فِي مَوْضِعِ سُكْنَاهُمْ.
- ٢٠ يَرْتَعِبُ أَهْلُ الْعَرَبِ
مِمَّا حَدَّثَ لَهُمْ فِي يَوْمِ عِقَابِهِمْ،
وَيَسْأَلُ الرُّعْبُ أَهْلَ الشَّرْقِ.
- ٢١ إِنَّمَا هَذَا مَصِيرُ الْأَشْرَارِ،
وَهَذَا نَصِيبُ الَّذِينَ لَا يَعْرِفُونَ اللَّهَ. »

رَدُّ أَيُّوبَ عَلَى بَلَدِهِ

فَأَجَابَ أَيُّوبُ:

- ١٩
- ٢ «إِلَى مَتَى تُعَذِّبُونِي.
وَتَسْحَقُونَنِي بِكَلَامِكُمْ؟
٣ أَهْتُمُّونِي مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ!
وَأَسْأَلُكُمْ إِلَيَّ بِلا خَجَلٍ.
٤ فَحَتَّى لَوْ أَخْطَأْتُ،
فَخَطِيئَتِي عَلَيَّ أَنَا.
٥ إِنْ كُنْتُمْ تَحْسِبُونَ أَنْفُسَكُمْ أَفْضَلَ مِنِّي،
وَتَسْتَخِدِمُونَ ذُلِّي حُجَّةً ضِدِّي،
٦ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَوْفَعَنِي فِي الْخَطَا
وَحَاصِرِي بِفَخِّهِ.
٧ أَصْرُخُ مِنَ الظُّلْمِ وَمَا مِنْ مُجِيبٍ،
وَأَسْتَعِيثُ وَمَا مِنْ عَدَلٍ.
٨ سَدَّ طَرِيقِي،
فَلَا أَسْتَطِيعُ الْمُرُورَ،
وَأَظَلَمَ كُلَّ طَرِيقِي.
٩ جَرَّدَنِي مِنَ مَجْدِي،
وَأَزَالَ التَّاجَ عَن رَأْسِي.
١٠ يَهْدِيئِي مِنْ كُلِّ الْجِهَاتِ،
فَيَقْضِي عَلَيَّ،
وَيُقْلَعُ رَجَائِي كَمَا تُقْلَعُ الشَّجَرَةُ.
١١ أَشْعَلُ ضِدِّي غَضَبَهُ،
وَأَعْتَبِرُنِي عُدُوًّا لَهُ.»
- ٣ لِمَاذَا تَعْتَبِرُنَا كَقَطِيعٍ مِنَ الْبَهَائِمِ؟
لِمَاذَا نَحْنُ أَغْيَاءٌ فِي نَظْرِكَ؟
٤ أَنْتَ مَنْ يُؤْذِي نَفْسَهُ فِي غَضَبِهِ.
فَهَلْ سَنُهَجِرُ الْأَرْضَ بِسَبَبِكَ؟
أَمْ هَلْ سَتَنْحَرِّكُ تَلَّةً مِنْ مَكَانِهَا لِأَجْلِكَ؟
٥ «نَعَمْ يَنْطَلِقُنِي نُورُ الْأَشْرَارِ،
فَلَا تَعُودُ أَلْسِنَةُ نَارِهِمْ تَسْطَعُ.
٦ نُورُ بَيْتِهِمْ مُظْلِمٌ،
وَالسَّرَاجُ فَوْقَهُ مُطْفَأٌ.
٧ تَتَقَيَّدُ خُطْوَاهُمْ الْقَوِيَّةُ،
وَتَسْقِطُهُمْ خُطْطَاهُمْ.
٨ تَدُوسُ أقدامُهُمُ الْمَصِيدَةَ فَيَقْعُونَ فِيهَا،
وَيَمَشُونَ فَوْقَ فَخٍّ مَخْفِيٍّ.
٩ تُمْسِكُ الْمَصِيدَةَ بِأَرْجُلِهِمْ،
وَتُطْبِقُ الشَّبَكَةَ عَلَيْهِمْ.
١٠ فَالْشَّرْكُ مُخْتَبَأٌ فِي الْأَرْضِ،
فَحُكْمُهُمْ مُخْتَبَأٌ عَلَى الطَّرِيقِ.
١١ تُرْعِبُهُمُ الْمَصَائِبُ مِنْ حَوْلِهِمْ
وَتُطَارِدُ كُلَّ خَطْوَاتِهِمْ.
١٢ الضَّمِيقَاتُ جَائِعَةٌ لِأَيْتِهَامِهِمْ،
وَالْمُصِيبَةُ جَاهِزَةٌ لِعَثْرَتِهِمْ.
١٣ يَأْكُلُ الْمَرَضُ جِلْدَهُمْ،
وَيَلْتَهُمُ الْمَوْتُ أَطْرَافَهُمْ.
١٤ أَبْعَدُوا عَن حَصْنِهِمُ الْأَمِينِ،
وَاقْتِيدُوا لِمُلَاقَاةِ الْمَوْتِ مِلِكِ الْأَهْوَالِ.
١٥ لَا يَبْقَى شَيْءٌ فِي بُيُوتِهِمْ،
وَتَنْهَالُ نَارُ الْكِبْرِيَّتِ عَلَى مَسَاكِينِهِمْ.
١٦ تَحْفُفُ جُدُورُهُمْ تَحْتَ الْأَرْضِ
وَتَذْبُلُ عُصُونُهُمْ مِنْ فَوْقِ.
١٧ لَا يَذْكُرُهُمْ أَحَدٌ فِي الْأَرْضِ،
وَلَا تَذْكُرُ أَسْمَاؤُهُمْ فِي الطَّرِيقَاتِ.»

١٢ تَتَقَدَّمُ قُرَاتُهُ مَعًا وَتَسُدُّ طَرِيقِي،
وَتُعَسِّكُرُ حَوْلَ بَيْتِي.

أَعْلَمُ أَنَّنِي سَأَرَى اللَّهَ.
٢٧ أَرَاهُ بِنَفْسِي، أ
وَتَنْظُرُهُ عَيْنَايَ لَا عَيْنَا غَيْرِي.
أَتَوَقُّ إِلَى هَذَا مِنْ أَعْمَاقِي.

١٣ «أَبْعَدَ عَنِّي إِخْوَتِي،
وَأَصْبَحَ أَصْدِقَائِي غُرْبَاءَ عَنِّي.

٢٨ «تَتَسَاءَلُونَ: <كَيْفَ نُضَافِقُهُ أَكْثَرَ،
لِيَعْلَمَ أَنَّ الْمُسْكِلَةَ فِيهِ؟>

١٤ تَرَكَّنِي أَقْرِبَائِي،
وَأَصْدِقَائِي نَسُونِي.
١٥ ضُيُوفُ بَيْتِي وَخَادِمَاتِي يَنْظُرُونَ إِلَيَّ كَعَرِيبٍ.
صِرْتُ أَجْنَبِيًّا فِي عُمُورِهِمْ!

٢٩ لَكِنْ احْذَرُوا مِنَ السَّيْفِ،
لَأَنَّ غَضَبَكُمْ إِنَّمَا يَسْتَوْجِبُ السَّيْفَ،
لِكَيْ تَعْلَمُوا أَنَّ هُنَاكَ ذَنْبُونَةٌ.»

١٦ أَنَادِي خَادِمِي، فَلَا يُجِيبُ.
حَتَّى لَوْ تَوَسَّلْتُ إِلَيْهِ.

٢٠ فَأَجَابَ صُوفَرُ التَّعْمَاتِيِّ:

١٧ زَوَّجْتَنِي تَكَرُّهٍ رَائِحَتِي،
وَصِرْتُ مَكْرُوهًا حَتَّى عِنْدَ إِخْوَتِي.

٢ «هَا إِنَّ أَفْكَارِي الْمُضْطَّرَبَةَ تَجْعَلُنِي أَجْنَبِيًّا،
بِسَبَبِ هَيَاجٍ فِي دَاخِلِي.

١٨ حَتَّى الصَّعَاوُ يَكْرَهُونَنِي.
أَقِفْ فَيَتَكَلَّمُونَ عَلَيَّ.

٣ أَسْمَعُ فِي كَلَامِكَ لَنَا إِهَانَةً.
سَارَدْتُ عَلَيْكَ يَرْوِحَ فَهْمِي.

١٩ أَصْدِقَائِي الْحَمِيمُونَ كُلُّهُمْ يَنْفُرُونَ مِنِّي.
أَنْقَلَبَ عَلَيَّ الَّذِينَ أَحْبَبْتُهُمْ.

٤ «أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْأُمُورَ هِيَ هَكَذَا مُنْذُ الْقَدِيمِ،
مُنْذُ أَنْ وُجِدَ الْإِنْسَانُ عَلَى الْأَرْضِ؟

٢٠ «التَّصَقَّتْ عِظَامِي بِجِلْدِي وَلَحْمِي،
وَيَا لِكَادِ نَجُوتِ بِجِلْدِي.

٥ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ هَتَافَ انْتِصَارِ الْأَشْرَارِ لَا
يَدُومُ،

٢١ «أَشْفِقُوا عَلَيَّ يَا أَصْدِقَائِي،

وَأَنَّ فَرَحَ الْفَاسِدِينَ إِلَى جِوْنٍ؟

أَشْفِقُوا لِأَنَّ يَدَ اللَّهِ قَدْ ضَرَبْتَنِي.

٦ حَتَّى لَوْ ارْتَفَعَ كِبْرِيَاؤُهُ إِلَى السَّمَاوَاتِ
وَرَأْسُهُ إِلَى السَّحَابِ،

٢٢ لِمَاذَا تَطَارِدُونَنِي كَمَا يَفْعَلُ اللَّهُ؟

٧ فَسَيَتَلَاشَى إِلَى الْأَبَدِ كَمَا تَتَلَاشَى فَضْلَانُهُ.
فَيَسْأَلُ الَّذِينَ رَأَوْهُ: «أَيْنَ هُوَ؟»

٢٣ «لَيْتَ كَلِمَاتِي تَكْتَبُ،

٨ كَحُلْمٍ يَطِيرُ، فَلَا تَجْدُونَهُ،

وَتُحْفَظُ فِي كِتَابٍ.

وَكَطِيفِ اللَّيْلِ يُطْرَدُ.

٢٤ لَيْتَهَا تَنْقَشُ فِي صَخْرَةٍ

٩ لَا يَبْعُدُ يَرَاهُ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْهِ،

٢٥ لِأَنِّي أَعْلَمُ أَنَّ فَادِيَّ حَيٌّ،

١٠ يَسْتَجِدِّي أَبْنَاؤُهُ الْفُقَرَاءُ،

وَسَيَفْقُ هُنَا عَلَى الْأَرْضِ

لِلدَّفَاعِ عَنِّي فِي النَّهَائَةِ.

١٩:٢٧ أو «... سَيَقِفُ هُنَا عَلَيَّ الْأَرْضُ لِلدَّفَاعِ عَنِّي فِي النَّهَائَةِ،
٣٦ حَتَّى بَعْدَ أَنْ يَمُوتَ جِلْدِي. لَكِنْ أُرِيدُ أَنْ أَرَى اللَّهَ وَأَنَا فِي جَسَدِي.

٣٦ فَحَتَّى بَعْدَ أَنْ أَتْرُكَ جَسَدِي،

٢٧ آرَاهُ بِنَفْسِي...»

وَيَمُنِّي جِلْدِي،

- وَتَرُدُّ نَدَاهُ مَا جَمَعَهُ مِنْ تَرْوَةٍ.
 ١١ كَانَتْ عِظَامُهُ مَلِيئَةً بِرُوحِ الشَّيْبَابِ،
 لَكَيْهَا سَتَنْطَبِجُ مَعَهُ فِي التُّرَابِ.
- ١٢ «فِي فَمِهِ، يَحْلُو مَذَاقُ الشَّرِّ،
 فَيُخْفِيهِ تَحْتَ لِسَانِهِ لِيَسْتَمْتِعَ بِهِ.
 ١٣ يَتَمَسَّكُ بِهِ وَلَا يُفْلِتُهُ،
 وَيُخْفِيهِ فِي حَنَكِهِ،
 ١٤ لَكِنَّ طَعْمَهُ يَنْقَلِبُ مَرًّا فِي مَعِدَّتِهِ،
 وَيَكُونُ كَسَمِّ الْأَفَاعِي فِي جَوْفِهِ.
 ١٥ يَتَبَلَّغُ التَّرْوَةَ ثُمَّ يَتَقَيَّأُهَا،
 وَيَطْرُدُهَا اللَّهُ مِنْ مَعِدَّتِهِ.
 ١٦ يَرْضَعُ سَمَّ الْأَفَاعِي،
 فَيَقْتُلُهُ لِسَانُ الْأَفْعَى.
 ١٧ لَا يَتَمَتَّعُ بِمَا يَرَى مِنْ أُوْدِيَةٍ تَفِيضُ لَبْنًا
 وَعَسَلًا.
 ١٨ يُرُدُّ ثِمَارَ تَعْيِهِ،
 لِأَنَّهُ لَا يَقْوَى عَلَى ابْتِلَاعِهَا،
 فَلَا يَفْرَحُ بِنَجَاحِ تِجَارَتِهِ.
 ١٩ لِأَنَّهُ سَحَقَ الْمَسَاكِينَ وَتَرَكَهُمْ،
 وَاعْتَصَبَ بَيْتًا لَمْ يَبْنِهِ.
- ٢٠ «لَأَنَّ جُوعَهُ لَيْسَ لَهُ حَدٌّ،
 وَلَا تُخَلِّصُهُ مُشْتَهَيَاتُهُ.
 ٢١ لَمْ يَبْقَ فُتَاتٌ بَعْدَ أَنْ أَكَلَ.
 لِهَذَا لَا يَدُومُ نَجَاحُهُ.
 ٢٢ فِي قِمَمِهِ اكْتِفَائِهِ يَتَضَايِقُ،
 وَتَأْتِيهِ كُلُّ تَعَاسَةٍ.
 ٢٣ وَيُرْسِلُ اللَّهُ عَلَيْهِ غَضَبَهُ لِيَمْلَأَ بِهِ بَطْنَهُ،
 وَيُمِطِرَ الْغَضَبَ عَلَيْهِ طَعَامًا.
 ٢٤ إِنْ هَرَبَ مِنْ سِلَاحِ الْحَدِيدِ،
 يَخْتَرِقُهُ سَهْمٌ مِنْ نُحَاسٍ.
 ٢٥ يُسْحَبُ السَّهْمُ مِنْ ظَهْرِهِ،
 وَرَأْسُ السَّهْمِ اللَّامِعِ كَالْبَرْقِ مِنْ مَرَارَتِهِ،
 وَيُبْهَرُهُ الرُّعْبُ.
- ٢٦ لَا تَرَى كُنُوزَهُ ضُوءَ النَّهَارِ،
 وَتَلْتَمِئُهُ نَارٌ لَمْ يُضْرِمْهَا بَشَرٌ.
 فُتَدْمَرُ كُلُّ مَا تَبَقِيَ مِنْ بَيْتِهِ.
 ٢٧ تَكْشِفُ السَّمَاوَاتُ إِثْمَهُ،
 وَتَقُومُ الْأَرْضُ ضِدَّهُ.
 ٢٨ تُجْرَفُ كُلُّ مُقْتَنِيَاتِ بَيْتِهِ
 حِينَ يَفِيضُ غَضَبُ اللَّهِ.
 ٢٩ هَذَا نَصِيبُ الشَّرِيرِ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ،
 وَمِيرَاثُهُ الَّذِي حَدَّدَهُ اللَّهُ.»
- ٢١** رَدُّ أَيُّوبَ عَلَى صُوفٍ
 فَأَجَابَ أَيُّوبُ:
- ٢ «اسْمَعُونِي جَيِّدًا،
 فَهَكَذَا تُعْزُونِي.
 ٣ احْتَمِلُونِي وَدَعُونِي أَتَكَلَّمُ،
 وَبَعْدَ ذَلِكَ اسْتَهْرَبُونِي بِي.
 ٤ «شَكَوَايَ لَيْسَتْ مِنْ إِنْسَانٍ،
 وَلِهَذَا لَا صَبْرَ لِي.
 ٥ تَفَرَّسُوا فِي وَجْهِهِ وَأَنْدَهَشُوا،
 وَضَعُوا أَيْدِيَكُمْ عَلَى أَفْوَاهِكُمْ.
 ٦ حِينَ أَفَكَّرُ فِي الْأَمْرِ أَرْتَعِبُ،
 وَيَرْتَجِفُ كُلُّ كِيَانِي.
 ٧ لِمَاذَا يَحْيَا الْأَشْرَارُ؟
 نَعَمْ! يُعْمَرُونَ طَوِيلًا وَتَرْدَادُ نِسْوَاتِهِمْ؟
 ٨ نَسَلُهُمْ قَائِمٌ أَمَامَهُمْ،
 وَيَرُونَ أَحْفَادَهُمْ بِعُيُونِهِمْ.
 ٩ يُبُوئُهُمْ أَمْنَةً مُطْمَئِنَّةً،
 وَاللَّهُ لَا يُعَاقِبُهُمْ.
 ١٠ نُورُ الشَّرِيرِ يُلْقِحُ وَلَا يَفْشَلُ،
 وَبَقَرَتُهُ تَلِدُ وَلَا تُجْهَضُ.
 ١١ يُطْلِقُونَ صِغَارَهُمْ لِيَلْعَبُوا كَالْحِمْلَانِ،
 وَيَرْقُصُونَ أَبْنَاؤَهُمْ.
 ١٢ يَعْرِفُونَ عَلَى الدَّفِّ وَالْقَيْثَارَةِ

٢٨ تَقُولُونَ: «سَتَانِ بَيْنَ بَيْتِ الشَّرِيفِ،
وَبَيْنَ خَيْمَةِ الْأَشْرَارِ!»

٢٩ «أَلَمْ تَسْأَلُوا عَابِرِي السَّبِيلِ؟
قَدْ سَمِعْتُمْ شَهَادَاتِهِمْ:

٣٠ إِنَّ الشَّرِيرَ يَنْجُو يَوْمَ الْبَلْوَى،
وَأَنَّ الْأَشْرَارَ يُنْقَدُونَ فِي يَوْمِ الْغَضَبِ؟
٣١ مَنِ وَاجَهَ الشَّرِيرَ بِأَفْعَالِهِ يَوْمًا؟

وَمَنْ يُجَازِيهِ بِمِثْلِ مَا فَعَلَهُ بِالْآخَرِينَ؟
٣٢ يُحْمَلُ إِلَى الْمَقَابِرِ،

وَيَسْهَرُ حَارِسٌ عَلَى قَبْرِهِ لِيَحْرُسَهُ.
٣٣ يَسُرُّ بِتُرَابِ الْوَادِي،

وَيَمْسِشِي الْجَمِيعَ وَرَاءَ مَوْكِبِ جَنَازَتِهِ،
وَأَمَامَهُ جُمْهُورٌ بِلَا عَدَدٍ.

٣٤ «فَكَيْفَ تُعْزَوْنِي بِكَلِمَاتٍ فَارِغَةٍ،
وَأَجْرِيَّتِكُمْ بَعِيدَةً عَنِ الْحَقِّ؟»

حَدِيثُ أَلَيْفَازِ

٢٢ فَأَجَابَ أَلَيْفَازُ التِّيمَانِيُّ:

٢ «هَلْ يَنْفَعُ الْإِنْسَانُ اللَّهُ؟

إِنَّمَا يَنْفَعُ الْحَكِيمُ نَفْسَهُ.

٣ هَلْ تُفِيدُ الْقَدِيرَ إِنْ كُنْتَ بَارًّا،

أَمْ تُعَوِّدُ عَلَيْهِ طُرْفَكَ الْمُسْتَقِيمَةَ بِالرَّبْحِ؟

٤ هَلْ يُؤَبِّخُكَ بِسَبِّ تَفَوَاكٍ،

فَيَدْخُلُ مَعَكَ فِي مُحَاكَمَةٍ؟

٥ أَلَيْسَ شَرُّكَ عَظِيمًا؟

أَلَيْسَتْ آثَامُكَ بِلَا حَدٍّ؟

٦ لِأَنَّكَ تَطْلُبُ رَهْنًا مِنْ إِخْوَتِكَ بِلَا دَاعٍ،

وَتَنْزِعُ ثِيَابَ الْغُرَاةِ.

٧ لَا تُعْطِي الْمُتَعَبَ مَاءً لِيَشْرَبَ،

وَتَمْنَعُ الطَّعَامَ عَنِ الْجِيَاعِ.

٨ الْأَرْضُ لِلْقَوِيِّ،

وَالثَّرِيُّ يَسْكُنُ فِيهَا.

وَيَحْتَفِلُونَ بِالْعَرْفِ عَلَى النَّاسِ.

١٣ يَقْبِضُونَ كُلَّ حَيَاتِهِمْ سَعْدَاءَ،

وَيَهْبِطُونَ إِلَى الْهَاطِوَةِ فِي سَلَامٍ.

١٤ يَقُولُونَ لِلَّهِ: «دَعْنَا! لَا نُرِيدُ أَنْ نَعْرِفَ
طُرْفَكَ.

١٥ وَمَنْ هُوَ الْقَدِيرُ حَتَّى نَعْبُدَهُ؟

وَمَاذَا نَنْتَفِعُ إِنْ صَلَّيْنَا إِلَيْهِ؟»

١٦ «حَقًّا، خَيْرُهُمْ لَيْسَ فِي يَدِهِمْ.

لَكِنِّي لَا أَقْبَلُ تَصْبِيحَةَ الْأَشْرَارِ.

١٧ فَكَثِيرًا مَا يَنْطَفِئُ نُورُ حَيَاةِ الْأَشْرَارِ،

أَوْ تُصِيبُهُمْ مَصَائِبٌ،

أَوْ يُخَصِّصُ اللَّهُ لَهُمْ فِي غَضَبِهِ أَوْجَاعًا؟

١٨ كَثِيرًا مَا يَكُونُونَ كَالْقَشِّ أَمَامَ الرَّيْحِ،

أَوْ كَالثَّنِّ الَّذِي تَحْمِلُهُ الْعَاصِفَةُ؟

١٩ تَقُولُونَ: «يَحْفَظُ اللَّهُ عِقَابَ الشَّرِيرِ لِأَبْنَائِهِ.»

وَأَقُولُ: «بَلْ لِيُجَازِيَهُ هُوَ فَيَعْرِفَ إِثْمَهُ.»

٢٠ يَبْرُؤُ الشَّرِيرُ دَمَارَهُ بِعَيْنِيهِ،

وَلِيَشْرَبَ مِنْ غَضَبِ الْقَدِيرِ.

٢١ لِأَنَّهُ مَاذَا يُرِيدُ مِنْ بَيْتِهِ بَعْدَهُ،

عِنْدَمَا تَنْقُضِي شَهْرُ حَيَاتِهِ؟

٢٢ «هَلْ يُعْلَمُ أَحَدٌ اللَّهُ شَيْئًا،

وَهُوَ الَّذِي يُدِينُ أَعْلَى النَّاسِ شَأْنًا؟

٢٣ يَمُوتُ أَحَدُهُمْ فِي قِمَّةِ نَجَاحِهِ مُرْتاحًا

مُطْمَئِنًّا.

٢٤ أَوْعَيْتَهُ مَلِيئَةً بِاللَّنِّ،

وَمُخَّ عِظَامِهِ مَمْلُوءَةً حَيَاةً.

٢٥ وَيَمُوتُ آخَرَ بِمَرَارَةٍ نَفْسِيهِ،

دُونَ أَنْ يَنْذَوُقَ خَيْرًا.

٢٦ فَيَضْطَجِعُ الْإِنْسَانُ مَعًا فِي التُّرَابِ،

وَسَرْعَانَ مَا يُعْطِيهِمَا الدُّودُ.

٢٧ «أَنَا أَعْرِفُ أَفْكَارَكُمْ،

وَكَيفَ تَتَفَقَّحُونَ لِاتِّهَامِي ظُلْمًا.

- ٩ تُرْسِلُ الْأَرَامِلَ فَارْغَاتِ الْأَيْدِي،
وَتَسْحَقُ قُوَّةَ الْبِتَامَى .
- ١٠ لِهَذَا تُحِيطُ بِكَ الْفَخَاحُ،
وَيَسْتَوْلِي عَلَيْكَ خَوْفٌ مُفَاجِئٌ،
- ١١ وَظَلَمَةٌ فَلَا تَرَى،
وَقَيْضَانٌ يَغْمُرُكَ .
- ١٢ «أَلَيْسَ اللَّهُ هُوَ الْعَلِيِّ فِي السَّمَاوَاتِ؟
أَلَيْسَ هُوَ أَعْلَى مِنَ النُّجُومِ؟
- ١٣ وَأَنْتَ تَقُولُ: «مَا الَّذِي يَعْرِفُهُ اللَّهُ؟
أَيِّدِي مِنْ خَلْفِ سَحَابَةِ سَوْدَاءِ؟
- ١٤ تَحْبِجُهُ سَحْبٌ سَوْدَاءٌ فَلَا يَرَانَا،
بَيْنَمَا يَمْشِي عَلَى قُبَّةِ السَّمَاوَاتِ .»

رَدُّ أَيُّوبَ عَلَى الْبِفَانِ

٢٣ فَأَجَابَ أَيُّوبُ:

- ١ «أَتَبْوِي أَنْ تُوَاصِلَ الطَّرِيقَ الْقَدِيمَ
الَّذِي سَلَكَهَ الْأَشْرَارُ،
- ١٦ الَّذِينَ أُخْطِئُوا قَبْلَ أَوَانِهِمْ،
وَجُرُفُوا كَبِيبَ جَرَفِهِ قَيْضَانٌ مِنْ أَسَاسِهِ؟
- ١٧ يَقُولُونَ لِلَّهِ: «دَعْنَا! مَاذَا سَيَفْعَلُ الْقَدِيرُ لَنَا؟»
مَعَ أَنَّ الْقَدِيرَ مَلَأَ بُيُوتَهُمْ بِالْخَيْرَاتِ .
- ١٨ لِيَتَّبِعِدَ عَنِّي نَصَائِحُ الْأَشْرَارِ .
يَرَى الْأَبْرَارُ مَتَاعِبَ الْأَشْرَارِ وَيَتَّبِعُهُجُونَ،
- ١٩ وَالْأَنْبِيَاءُ يَهْزَأُونَ بِهِمْ .
وَيَقُولُونَ: «دَمَّرْ مَقَاوِمُونَا،
- ٢٠ وَهَاجِ النَّارُ تَلْتَهُمْ تَرَوْتَهُمْ .»
- ٢١ «تَصَالَحَ مَعَ اللَّهِ وَاطْمَئِنَّ،
بِذَلِكَ يَأْتِيكَ خَيْرٌ .
- ٢٢ اقْبَلِ التَّعْلِيمَ الَّذِي مِنْ فَمِ اللَّهِ،
وَضَعْ أَقْوَالَهُ فِي قَلْبِكَ
- ٢٣ إِنْ عُدْتِ إِلَى الْقَدِيرِ يَبْنِي بَيْتَكَ .
إِنْ أَزَلْتَ الشَّرَّ مِنْ بَيْتِكَ،
- ٢٤ إِنْ أَلْقَيْتَ الذَّهَبَ عَلَى التُّرَابِ،
وَذَهَبَ أُوفِيرٌ فِي فَاغِ الْوَادِي .
- ٢٥ إِنْ كَانَ الْقَدِيرُ هُوَ ذَهَبُكَ،
- ٢ «الْيَوْمَ أَيْضاً شَكَاوَى مُرَّةً،
فَيَدُ اللَّهُ عَلَيَّ ثِقِيلَةً رَغَمَ إِنِّي .
- ٣ لِيَتَّبِعِي أَعْرَفُ أَيْنَ أَحَدُهُ،
فَأَذْهَبُ إِلَى حَيْثُ هُوَ .
- ٤ لِأُقَدِّمَ دَعَاوِي أَمَامَهُ،
وَأَمَلًا قَمِي بِحُجَجِ مَشْرُوعِي،
- ٥ وَأَعْلَمَ مَا سُبْحِينِي بِهِ،
فَأَفْهَمَ مَا يَقُولُهُ لِي .
- ٦ هَلْ سَيَبَازِلُنِي اللَّهُ بِقُوَّةِ عَظِيمَةٍ؟
لَا بَلَّ سَيُصْغِي إِلَيَّ .
- ٧ هُنَاكَ يَسْتَطِيعُ الْمُسْتَقِيمُ أَنْ يُحَاجِجَهُ،
فَأَنْجُو نَهَائِيًا مِنْ دَبَّانِي .
- ٨ «أَذْهَبُ شَرْقًا فَلَا يَكُونُ هُنَاكَ،
وَعَرَبًا فَلَا أَرَاهُ .
- ٩ أَتَّجِهُ شِمَالًا حَيْثُ يَعْمَلُ فَلَا أَرَاهُ،
وَحِينَ يَمِيلُ إِلَى الْجَنُوبِ لَا أَرَاهُ .
- ١٠ لِكَيْتَهُ يَعْرِفُ مَسْلِكِي،
حِينَ يَمْتَحِنُنِي أَخْرُجُ كَالذَّهَبِ .

- ٧ يَبْتَئُونَ عُرَاةً مِنْ غَيْرِ كِسَاءٍ،
وَلَيْسَ لَهُمْ مَا يَحْمِيهِمْ مِنَ الْبَرْدِ.
٨ يُبَلِّغُهُمْ أَمْطَارُ الْجِبَالِ.
فَيَلْتَصِقُونَ بِصَخْرَةٍ يَحْتَمُونَ بِهَا.
٩ يَخْطِفُ الْأَشْرَارُ الْيَتِيمَ عَنِ ثَدْيِ أُمِّهِ،
وَيَأْخُذُونَ ثِيَابَ الْمَسَاكِينِ رَهْنًا.
١٠ يَمِشِي الْمَسَاكِينُ عُرَاةً دُونَ كِسَاءٍ،
وَيَحْمِلُ الْجِبَاعُ حَفَنَةَ حُبُوبٍ.
١١ يَعْصِرُونَ الرَّيْتَ بَيْنَ أَتْلَامِ الْأَشْرَارِ.
وَيَدُوسُونَ مَعَاصِرَ الْخَمْرِ وَهُمْ عَطَاشٌ.
١٢ فِي الْمَدِينَةِ يَبْنِي النَّاسُ،
وَحَنَاجِرَ الْمَجْرُوحِينَ تَسْتَفِيحُ صَارِحَةً،
لَكِنَّ اللَّهَ لَا يَنْتَبِهُ إِلَى صَلَاتِهِمْ.

- ١٣ «هُؤُلَاءِ مُتَمَرِّدُونَ عَلَى النُّورِ
وَلَا يَعْتَرِفُونَ بِظُلْمِهِ،
وَلَا يَسْكُنُونَ فِي مَسَالِكِهِ.
١٤ يَقُومُ الْقَاتِلُ فَجْرًا،
وَيَقْتُلُ الضَّعِيفَ وَالْمَسْكِينِ،
وَفِي اللَّيْلِ يُصْبِحُ لِبِصًا.
١٥ عَيْنُ الزَّانِي تَتَرَقَّبُ حُلُولَ الْمَسَاءِ وَتَقُولُ:
لَنْ تَرَانِي عَيْنٌ!»

- وَعَلَى وَجْهِهِ يَضَعُ قِنَاعًا.
١٦ يَسْطُونَ عَلَى الْبُيُوتِ لَيْلًا،
وَفِي النَّهَارِ يُعْلِقُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ،
لَأَنْتُمْ غَيْرُ مُتَصَالِحِينَ مَعَ النُّورِ.
١٧ لِأَنَّ الظُّلْمَةَ الْعَمِيقَةَ عِنْدَهُمْ كَالصُّبْحِ،
غَيْرَ أَنَّهُمْ يَعْرِفُونَ أَهْوَالَ الظُّلْمَةِ الْعَمِيقَةِ.

- ١٨ «تَقُولُ: «إِنَّ الشَّرَّيرَ كَالْقَشَّةِ تَحْرُفُهَا الْمِيَاهُ،
وَمُتَمَلِكَاتِهِ مَلْعُونَةٌ عَلَى الْأَرْضِ،
فَلَا يَعْمَلُ أَحَدٌ فِي كَرْوِمِهِ.

- ١١ تَتَّبِعُ خُطَايَ خُطَاةً،
وَأَحْفَظُ طَرِيقَهُ، وَلَا أُجِدُّ عَنْهُ.
١٢ أُطِيعُ وَصَايَا شَفَنِيهِ وَلَا أَتْرُكُهَا.
وَأَكْتُزُ كَلِمَاتٍ فَمِهِ فِي صَدْرِي.

- ١٣ «أَمَا هُوَ فَقَدْ عَزَمَ أَمْرَهُ،
وَلَا يُوجَدُ مَنْ يَرُدُّهُ.
وَمَا يَرْعُبُ فِيهِ يَعْمَلُهُ.
١٤ لِأَنَّهُ سَيَحْفَقُ خُطْلَتَهُ لِحَيَاتِي،
وَلَدَيْهِ أَشْيَاءٌ كَثِيرَةٌ لِي.
١٥ لِهَذَا أَرْتَعِبُ مِنْهُ،
أَتَأْمَلُ ذَلِكَ، فَأَخَافُ مِنْهُ.
١٦ أَفْقَدَنِي اللَّهُ شَجَاعَتِي،
وَأَرْعَبَنِي الْقَدِيرُ.
١٧ لِكَيْتِي لَمْ أَخْتَفِ فِي الظَّلَامِ،
مَعَ أَنَّ سَوَادَ اللَّيْلِ يُغْطِي وَجْهِي.

٢٤ «لِمَاذَا لَا يَخْفَى شَيْءٌ مِنَ الْأَزْمِنَةِ عَلَى
الْقَدِيرِ؟
بَيْنَمَا الَّذِينَ يَعْرِفُونَهُ لَا يَرَوْنَ مَاذَا
سَيَحْدُثُ؟

- ٢ «يُعَيِّرُ النَّاسُ حُدُودَ أَرْضِي الْآخِرِينَ،
يَسْرِقُونَ الْمَوَاشِي وَيُطْلِقُونَهَا فِي مَرَاعِيهِمْ.
٣ يَسُوقُونَ جِمَارَ الْيَتِيمِ،
وَيُصَادِرُونَ ثَوْرَ الْأَرْمَلَةِ رَهْنًا.
٤ يُبْعِدُونَ الْمُحْتَاجِينَ عَنِ الطَّرِيقِ،
فَيَخْتَبِي مِنْهُمْ كُلُّ فُقْرَاءِ الْأَرْضِ.

- ٥ «كَالْحَيَوَانَاتِ الْبَرِّيَّةِ يَخْرُجُونَ إِلَى عَمَلِهِمْ فِي
الْبَرِّيَّةِ،
يُبَكِّرُونَ فِي سَعِيهِمْ إِلَى الْخُبْزِ
مِنْ أَجْلِ صِغَارِهِمْ فِي الْأَرْضِ الْمُقْفِرَةِ.
٦ يَحْصُدُ الْفُقْرَاءُ عَلْفَ الشَّرَّيرِ فِي الْحَقْلِ،
وَيَجْمَعُونَ الْبَوَاقِي مِنْ كَرْمِهِ.

رَدُّ أَيُّوب

٢٦ فَأَجَابَ أَيُّوبُ:

- ٢ «مَا أَعْجَبَ طَرِيقَتَكَ فِي مَعُونَةِ الضَّعِيفِ،
وَحَلَاصِ مَنْ لَا قُوَّةَ لَهُ!
٣ مَا أَحْكَمَ مَشُورَتَكَ عَلَيَّ مِنْ لَا حِكْمَةَ لَهُ!
فَهَا قَدْ ظَهَرَ فَهْمُكَ بِوُضُوحٍ!
٤ فَمِنْ أَيْنَ جِئْتَ بِمِثْلِ هَذِهِ الْأَقْوَالِ؟
وَمَنْ أَلْهَمَكَ هَذِهِ الْأَفْكَارَ؟
٥ «تَرْتَجِفُ أَرْوَاحُ الْمَوْتَى فِي الْأَسْفَلِ،
تَحْتَ الْمِيَاهِ الْعَظِيمَةِ يَسْكُنُونَ.
٦ الْهَائِيَةُ عَارِيَةٌ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ،
وَلَيْسَ لِمَوْضِعِ الْهَلَاكِ عَطَاءٌ.
٧ يُمَدُّ السَّمَاوَاتُ الشَّمَالِيَّةُ عَلَى الْفَرَاغِ،
وَيُعَلَّقُ الْأَرْضُ عَلَى لَا شَيْءٍ.
٨ يَحْرِمُ الْعِيَاءَ فِي سُحْبِهِ الْكَثِيفَةِ،
فَلَا تَتَمَرَّقُ السُّحُبُ تَحْتَهَا.
٩ يَحْجُبُ وَجْهَ الْبَدْرِ،
وَيَبْسِطُ سَحَابَهُ كَعَطَاءٍ فَوْقَهُ فَيُخْفِيهِ.
١٠ رَسَمَ دَائِرَةً تُحَدِّدُ وَجْهَ الْمِيَاهِ،
عِنْدَ مُلتَقَى الضِّيَاءِ وَالظُّلْمَةِ.
١١ تَهْتَرُ أُسَاسَاتُ السَّمَاوَاتِ بِذُهُولٍ عِنْدَمَا
يَنْتَهَرُهَا.
١٢ هَذَا الْبَحْرُ بِقُوَّتِهِ،
وَمَرَّقَ رَهَبٌ بِفَهْمِهِ.
١٣ يَرْوِجُهُ تَصْفُو السَّمَاوَاتِ،
وَيَدَاهُ طَعَنَاتُ الْحَيَّةِ الْهَارِبَةِ. ٥
١٤ وَمَا هَذَا إِلَّا لِمَحَّةٍ مِمَّا يَسْتَطِيعُهُ،

١٩ فَكَمَا يَسْرِقُ الْجَفَاءُ وَالْحَرُّ مِيَاهَ التَّلُوجِ
الذَّائِبَةِ،

كَذَلِكَ تَسْرِقُ الْهَائِيَةُ الْخُطَاةَ.

٢٠ يَسْأَهُ الْبَطْنُ الَّذِي وَلَدَهُ،
وَيَسْتَحْلِيهِ الدُّودُ.

لَا يَعُودُ يُذَكَّرُ،

وَيَتَكَبَّرُ الشَّرُّ كَالْعَصَا.

٢١ الشَّرِّيرُ يَأْكُلُ الْمَرَأَةَ الْعَاقِرَ،

وَلَا يُحْسِنُ إِلَى الْأَرْمَلَةِ.

٢٢ يُزِيلُ بِقُوَّتِهِ الْأَشْرَافَ الْأَشْدَاءَ.

وَرُبَّمَا يَتَقَدَّمُ، لِكَيْتَهُ لَا يَبْتَقُ بِالْحَيَاةِ.

٢٣ رُبَّمَا يَشْعُرُ بِالْأَمَانِ وَالثَّبَاتِ،

وَيُرِيدُ أَنْ يَتَّبِعَ طَرِيقَهُمْ نَحْوَ الْقُوَّةِ،

٢٤ لِكَيْتَهُ مِثْلَهُمْ، يَرْتَفِعُ قَلِيلًا،

ثُمَّ يَمْضِي.

يُقَطِّعُ كَرْوُوسِ السَّنَابِلِ كَغَيْرِهِ مِنَ النَّاسِ.

٢٥ «فَإِنْ لَمْ تَكُنْ الْأُمُورُ هَكَذَا،

فَمَنْ يُبْرِئُنِي كَذِبِي،

وَيُبَيِّنُ أَنَّ كَلَامِي بَاطِلٌ.»

حَدِيثٌ بِلُدَدٍ

فَأَجَابَ بِلْدُدُ الشُّوجِيُّ:

٢٥

٢ «لِللَّهِ السِّيَادَةُ وَالْمَهَابَةُ.

هُوَ يَصْنَعُ سَلَامًا فِي الْأَعَالِي.

٣ أَيُحْصَى عَدْدُ جُنُودِهِ؟

وَعَلَى مَنْ لَا يُشْرِقُ نُورُهُ؟

٤ وَكَيْفَ يَكُونُ الْإِنْسَانُ بَرِيئًا فِي حَضْرَةِ

اللَّهِ؟

وَكَيفَ يَكُونُ طَاهِرًا مَوْلُودُ الْمَرَأَةِ؟

٥ حَتَّى الْقَمَرُ غَيْرُ سَاطِعٍ،

وَالشُّجُومُ غَيْرُ طَاهِرَةٍ فِي عَيْنَيْهِ.

٦ فَكَمْ بِالْجَرِيِّ الْإِنْسَانُ الَّذِي يُشْبِهُ الْبِرَقَّةَ،

وَابْنُ آدَمَ الَّذِي يُشْبِهُ الدُّودَ؟»

٦:٢٦ مَوْضِعُ الْهَلَاكِ. حَرْفِيًّا «أَبْدُونُ» وَهُوَ اسْمٌ مِنْ أَسْمَاءِ

«الْهَائِيَةِ». (انظر كتاب رؤيا يوحنا ١١:٩)

ب:٢٦ رَهَبٌ. تَبَيَّنَ أَوْ خَيَّوَانٌ بَحْرِيٌّ ضَخْمٌ كَانَ النَّاسُ يَطْلُونُ
أَنَّهُ يُسْبِطُ عَلَى الْحَجْرِ. وَهُوَ فِي الْعَادَةِ رَمْزٌ لِلشَّرِّ وَالْأَعْدَاءِ لِلَّهِ.

ج:٢٦ ١٣ الْحَيَّةُ الْهَارِبَةُ. أَوْ «الْوَحْشُ الْهَارِبُ». رُبَّمَا اسْمٌ آخَرُ

لرَهَبٍ. انظر إشعيا ١:٢٧.

وَلَا نَسْمَعُ إِلَّا هَمْسَةً مِنْهُ.

فَمَنْ يَسْتَطِيعُ إِذَا أَنْ يَفْهَمَ رَعْدَ قُوَّتِهِ؟»

٢٧

وَتَابِعْ أَيُّوبَ كَلَامَهُ فَقَالَ:

٢ «أَقْسِمُ بِاللَّهِ الْحَيِّ،

الَّذِي يَمْنَعُنِي مِنْ أَخِذِ حَقِّي،

وَيُبَرِّزُ حَيَاتِي،

٣ أَنَّهُ مَا دَامَ فِيَّ نَفْسٌ،

وَمَا دَامَتْ نَسَمَةُ اللَّهِ الَّتِي تُعْطِينِي الْحَيَاةَ فِي

أَنْفِي،

٤ لَنْ تَقُولَ شَفَتَايَ شَرًّا،

وَلَنْ يَنْطِقَ لِسَانِي غَشًّا.

٥ حَاشَا لِي أَنْ أَقُولَ إِنَّكُمْ مُحِقُّونَ.

فَلَنْ أَتَخَلَّى عَنِ اسْتِقَامَتِي حَتَّى أَمُوتَ.

٦ أَتَمَسَّكَ بِبِرَائَتِي وَلَا أَتَخَلَّى عَنْهَا،

وَضَوْبِرِي لَا يُؤَبِّخُنِي عَلَى خَطِيئَةٍ.

٧ لِيُحَسِّبَ عَدُوِّي فَاعِلَ شَرٍّ،

وَمَنْ يَقِفُ صِدْقِي مُنْحَرَفًا.

٨ لِأَنَّهُ أَيُّ رَجَاءٍ لِلْمُرَائِي،

عِنْدَمَا يُدْمِرُهُ اللَّهُ، وَيَنْزِعُ نَفْسَهُ؟

٩ هَلْ يَسْمَعُ اللَّهُ صَرَخَةَ اسْتِغَاثَتِهِ

عِنْدَمَا يَأْتِي عَلَيْهِ ضَيْقٌ؟

١٠ هَلْ سَيُسِّرُ بِالْقَدِيرِ؟

هَلْ سَيَدْعُو اللَّهَ فِي كُلِّ جِينٍ؟

لِلشَّرِيرِ،

وَهَذَا هُوَ الْبِيرَاثُ الَّذِي يَبَالُغُهُ الْمُضْطَهَدُونَ

الْقَسَاةُ مِنَ الْقَدِيرِ:

١٤ فَحَتَّى إِنْ كَثُرَ أُنْبَاؤُهُ فَسَيَقْتُلُونَ بِالسَّيْفِ،

وَذُرِّيَّتُهُ تَجُوحُ، إِذْ لَيْسَ لَهَا مَا يَكْفِيهَا.

١٥ وَالْبَاقُونَ يُدْفِنُونَ بِسَبَبِ الْوَبَاءِ،

وَأَرَامِلُهُ لَا يُنْحَنُ عَلَيْهِ.

١٦ إِنْ كَوَّمِ الشَّرِيرُ الْمَالَ كَالْتَّرَابِ،

وَأَنْ جَمَعَ الثِّيَابَ كَأَكْوَامٍ مِنَ الطِّينِ،

١٧ فَلَأَشْرَارُ يَجْمَعُونَ،

لَكِنَّ الصَّالِحِينَ يَلْبَسُونَهَا،

وَالْأَبْرِيَاءُ يَقْتَسِمُونَ الْمَالَ.

١٨ بَنَى الشَّرِيرُ بَيْتَهُ كَخُيُوطِ الْعَنْكَبُوتِ،

وَكَكُوحِ يَنِينِهِ حَارِسٌ.

١٩ يَضْطَجِعُ لَيْلَامٌ وَهُوَ غَنِيٌّ،

لَكِنَّهُ يَفْتَحُ عَيْنَيْهِ فَيَرَى أَنَّ ثَرَوَتَهُ قَدْ طَارَتْ.

٢٠ كَمِيَاةِ الْفَيْضَانَاتِ تَجْرِفُهُ الْأَهْوَالُ،

وَفِي اللَّيْلِ تَحْطِفُهُ الرِّيحُ.

٢١ تَرْفَعُهُ الرِّيحُ الشَّرْقِيَّةُ فَيَذْهَبُ،

وَيَقْتَلِعُهُ مِنْ بَيْتِهِ.

٢٢ تَرْمِي الرِّيحُ بِثِقَلِهَا عَلَيْهِ بِلَا شَفَقَةٍ،

وَيَهْرُبُ هَرَبًا مِنْ قُوَّتِهَا.

٢٣ تُصَفِّقُ بِيَدَيْهَا وَهُوَ يَرْكُضُ أَمَامَهَا،

وَتُصَفِّرُ عَلَيْهِ وَهُوَ يَهْرُبُ مِنْ بَيْتِهِ.»

٢٨

٢٨ «حَقًّا هُنَاكَ مَنَجْمٌ لِلْفِضَّةِ،

وَمَكَانٌ يَنْقُونَ فِيهِ الذَّهَبَ.

٢ يُؤَخِّذُ الْحَدِيدُ مِنَ التَّرَابِ،

وَيَذَابُ النُّحَاسُ مِنَ الصَّخْرِ.

٣ يَضَعُ عَمَالُ الْمَنَاجِمِ حَدًّا لِلظُّلْمَةِ،

وَيُفْتَشُونَ عَنِ الْمَعَادِنِ النَّفِيسَةَ فِي أَعْدِ

مَكَانٍ،

فِي الْعَتَمَةِ وَفِي أَعْمَاقِ الظُّلْمَةِ.

٤ يَشُقُّونَ حُفْرَةً فِي الْأَرْضِ

بَعِيدًا عَنِ مَسَاكِنِ النَّاسِ،

١١ «سَأَعْلَمُكُمْ عَنْ قُوَّةِ اللَّهِ.

وَلَنْ أَخْفِي أَمْرَ الْقَدِيرِ.

١٢ لَقَدْ رَأَيْتُمُوهَا جَمِيعًا،

فَلِمَاذَا تَقُولُونَ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ الْغَيِّبَةَ؟

١٣ «هَذَا هُوَ النَّصِيبُ الَّذِي قَسَمَهُ اللَّهُ

أ^١ ١٣:٢٧ صُوفِرَ غَيْرَ مَذْكُورِ هُنَا، لَكِنْ يَعْتَقِدُ كَثِيرُونَ مِنَ الْبَاحِثِينَ أَنَّ الْحَدِيثَ فِي الْأَعْدَادِ ١٣-٢٣ هُوَ لَهُ.

١٩ وَلَا تُقَارَنُ مَعَهَا حِجَارَةٌ تُوبَازٍ الْحَبَشِيَّةُ،
وَلَا تُبَدَّلُ بِالذَّهَبِ النِّقْيِيِّ.

٢٠ «أَمَا الْحِكْمَةُ، فَمِنْ أَيْنَ تَأْتِي؟
وَأَيْنَ بَيَّنَّ الْفَهْمُ؟

٢١ الْحِكْمَةُ مُخَبَّأَةٌ عَنِ فَهْمِ كُلِّ حَيٍّ،
وَمُخْفَاةٌ عَنِ الطُّيُورِ فِي السَّمَاءِ.

٢٢ يَقُولُ «أَبْدُونُ» ب وَ «الْمَوْتُ»:
«سَمِعْنَا بِهَا بِإِدَانِنَا فَقَطُّ.»

٢٣ «نَفَهُمُ اللَّهُ طَرِيقَهَا،
وَيَعْرِفُ بَيِّنَتَهَا.

٢٤ فَهُوَ يَقْدِرُ أَنْ يَرَى إِلَى أَقْصَايِ الْأَرْضِ،
وَيَعْلَمُ كُلَّ مَا يَجْرِي تَحْتَ السَّمَاءِ،

٢٥ عِنْدَمَا حَدَّدَ وَزْنَ الرِّيحِ،
وَقَاسَ وَمَقْدَارَ الْمِيَاهِ فِي الْمُحِيطِ.

٢٦ عِنْدَمَا وَضَعَ لِلْمَطَرِ قَانُونًا،
وَلِلصَّوَاعِقِ مَسَارًا،

٢٧ رَأَى الْحِكْمَةَ وَقَدَّرَهَا،
وَرَسَخَهَا وَفَحَصَهَا.

٢٨ وَقَالَ لِلْإِنْسَانِ:
«إِنَّ مَخَافَةَ اللَّهِ هِيَ الْحِكْمَةُ الْحَقِيقِيَّةُ.

وَالْفَهْمُ هُوَ الْإِبْتِعَادُ عَنِ الشَّرِّ.»

اسْتِمْرَارُ أَيُّوبِ فِي الْحَدِيثِ

وَعَادَ أَيُّوبُ وَطَرَحَ دَعْوَاهُ:

٢٩

٢ «لَيْتَ حَيَاتِي كَانَتْ كَالشُّهُورِ السَّابِقَةِ،
قَبْلَ مَجِيءِ الضَّيِّقِ.

٣ كَيْلِكَ الْأَيَّامِ الَّتِي حَمَانِي اللَّهُ فِيهَا،
عِنْدَمَا أَضَاءَ نُورُهُ فَوْقَ رَأْسِي،

٤ وَكُنْتُ أَمْشِي فِي الظُّلْمَةِ بِنُورِهِ.
عِنْدَمَا كُنْتُ بَعْدَ فِي قُوَّتِي،

فِي أَمْكِنَةٍ لَمْ تَطَّأهَا أَقْدَامُ مُنْذُ زَمَنِ.
يَبْدُلُونَ عَلَيَّ الْجِبَالِ بَعِيداً عَنِ الْبَشَرِ.

٥ يَخْرُجُ الطَّعَامُ مِنْ سَطْحِ الْأَرْضِ،
أَمَا تَحْتَ الْأَرْضِ،

٦ فَأَنبَاهَا تَتَقَلَّبُ كَمَا بِالنَّارِ.
صُخُورُهَا يُبَوِّتُ لِبِاقُوتِ الْأَرْزَقِ،

٧ وَتُرَابُهَا يَحْوِي ذَهَبًا.
لَا يَعْرِفُ الطَّرِيقَ إِلَيْهَا طَيْرٌ كَاسِرٌ،

٨ وَعَيْنُ الصَّقْرِ لَا تَرَاهَا.
لَمْ تَمْشِ أَشْجَعُ الْمَخْلُوقَاتِ عَلَيْهَا،

٩ وَلَا مَرَّ عَلَيْهَا أَسَدٌ.
يَضْرِبُ عَامِلُ الْمَنَجَمِ الصَّوَّانَ،

١٠ وَيَقْلِبُ جِبَالًا كَامِلَةً مِنْ أُسَابِهَا.
يُشَقُّ مَمَرَاتٍ فِي الصُّخُورِ،

١١ وَتَرَى عَيْنَاهُ كُلَّ أَنْوَاعِ الْحِجَارَةِ الثَّمِينَةِ.
يَسُدُّ مَنَابِعَ الْأَنْهَارِ،

١٢ وَيُحْرِجُ الْمَخَبَأَ إِلَى النُّورِ.

١٣ «أَمَا الْحِكْمَةُ، فَأَيْنَ يَعْتَرُّ عَلَيْهَا؟
وَأَيْنَ بَيَّنَّ الْفَهْمُ؟

١٤ لَا يَعْرِفُ الْإِنْسَانُ بَيِّنَةَ الْحِكْمَةِ،
فَهِيَ لَيْسَتْ فِي أَرْضِ الْأَحْيَاءِ.

١٥ يَقُولُ الْمُحِيطُ الْعَمِيقُ: «لَيْسَتْ فِي دَاخِلِي»
وَيَقُولُ الْبَحْرُ: «لَيْسَتْ مَعِي.»

١٦ لَا يَقْدِرُ الذَّهَبُ الثَّمِينُ أَنْ يَشْتَرِيهَا،
وَلَا أَيُّ مِقْدَارٍ مِنَ الْفِضَّةِ أَنْ يَتَنَاعَهَا.

١٧ ذَهَبٌ أَوْفَيْرٌ لَا يَشْتَرِيهَا،
وَلَا الْحِجَارَةُ الثَّمِينَةُ مِثْلَ الْبِاقُوتِ الْأَرْزَقِ.

١٨ لَا تُقَارَنُ بِالذَّهَبِ أَوْ الرُّجَاجِ،
وَلَا تُبَدَّلُ بِأَيَّةِ الذَّهَبِ.

١٩ لَا يَسْتَحِقُّ الْمُرْجَانُ الثَّمِينُ وَالْبَلُّورُ أَنْ يُذَكَّرَا
مَعَهَا.

٢٠ الْحِكْمَةُ أَثْمَنُ مِنَ الْبِاقُوتِ وَاللَّالِئِ.

ب ٢٨:٢٩ أَبْدُون. اسمٌ من أسماء «الهاوية» (انظر كتاب رؤيا

يوحنا ٩:١٢).

أ ٢٨:١٦ أوفير. مدينة كانت معروفة بجودة ذهبها.

- وَكَاثَتْ صَدَاقَةُ اللَّهِ تُظَلِّلُ خَيْمَتِي .
 ٥ عِنْدَمَا كَانَ الْقَدِيرُ بَعْدَ مَعِي ،
 وَصِغَارِي يُحِيطُونَ بِي .
 ٦ عِنْدَمَا كُنْتُ أَغْسِلُ قَدَمِي بِالْحَلِيبِ !
 وَكَانَتْ الْمَعَاصِرُ الصَّخْرِيَّةُ تَسْكُبُ لِي
 جَدَاوِلَ زَيْتٍ .
- ٧ «عِنْدَمَا كُنْتُ أَخْرُجُ إِلَى بَوَابَةِ الْمَدِينَةِ ،
 وَأَتَّجِدُ مَجْلِسِي فِي سَاحَتِهَا .
 ٨ كَانَ الشُّبَابُ يَرُونَنِي فَيَنْسَجِبُونَ ،
 وَالْكِبَارُ يَقُومُونَ وَيَقْفُونَ .
 ٩ كَانَ الْوُجُهَاءُ يَتَوَقَّفُونَ عَنِ الْكَلَامِ ،
 وَيَضْعُونَ أَيْدِيهِمْ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ .
 ١٠ كَانَتْ أَصْوَاتُ الْأَمْرَاءِ تَحْرَسُ ،
 فَلَا يُنْطَفُونَ بِحَرْفٍ .
 ١١ كَانُوا يَمْتَدِّحُونَ كُلَّ مَا أَقُولُ ،
 وَيَسْتَحْسِنُونَ كُلَّ مَا أَفْعَلُ .
 ١٢ لِأَنِّي أَنْقَذْتُ الْمُسْكِينِ الْمُسْتَعْيِثَ ،
 وَالْيَتِيمَ الَّذِي لَا سَنَدَ لَهُ .
 ١٣ حَتَّى الْمُسْتَرْدُونَ كَانُوا يَسْأَلُونَ لِي الْبِرَكَةَ ،
 وَأَدْخَلْتُ الْفَرَحَ عَلَى قُلُوبِ الْأَرَامِلِ .
 ١٤ لَيْسَتْ الْبِرُّ فَكْسَانِي كَثُوبٌ .
 وَلَيْسَتْ الْعَدْلُ رِذَاءٌ وَعِمَامَةٌ ،
 ١٥ كُنْتُ لِلْأَعْمَى عَيْنِينَ ،
 وَلِلْكَلْبِ قَدَمَيْنِ .
 ١٦ كُنْتُ أَبًا لِلْمُحْتَاجِ ،
 أَذْرُسُ قَضَايَا أَنَاسٍ لَا أَعْرِفُهُمْ ،
 لِأَسَاعِدَهُمْ فِي الْمَحْكَمَةِ .
 ١٧ كَسَّرْتُ قُوَّةَ الظَّالِمِ ،
 وَجَعَلْتُهُ يَسْقُطُ فَرِيستَهُ مِنْ فَمِهِ .
 ١٨ «ثُمَّ قُلْتُ لِنَفْسِي :
 سَأَمُوتُ فِي سِنٍّ مُتَقَدِّمَةٍ ،
 وَسَتُضَاعَفُ أَيَّامُ حَيَاتِي لِتَكُونَ كَعَدَدِ الرَّمْلِ ،
 ١٩ وَسَتَمْتَدُّ إِلَى الْمَاءِ جُدُورِي ،
- وَيَبِيْتُ النَّدَى عَلَى أَغْصَانِي .
 ٢٠ وَتَتَجَدَّدُ عَلَى الدَّوَامِ قُوَّتِي ،
 وَتَرْجِعُ قَوْسِي شَائِبَةً فِي يَدِي .
 ٢١ «كَانَ النَّاسُ يَنْتَظِرُونَ لِيَسْمَعُونِي ،
 وَيَصْمُتُونَ لِيَسْمَعَ نَصِيحَتِي .
 ٢٢ بَعْدَ أَنْ أَتَكَلَّمَ ، لَا يَبْقَى لِلْآخِرِينَ شَيْءٌ
 يَقُولُونَهُ ،
 وَيَنْزِلُ عَلَيْهِمْ كَلَامِي كَالْمَطَرِ .
 ٢٣ فَكَانُوا يَنْتَظِرُونَنِي كَمَا يَنْتَظِرُونَ الْمَطَرَ ،
 وَيَفْتَحُونَ أَفْوَاهَهُمْ كَمَا لِلْمَطَرِ الْمُتَأَخِّرِ .
 ٢٤ إِذَا ابْتَسَمْتُ لَهُمْ لَا يُصَدِّقُونَ مِنَ الْفَرَحِ ،
 وَوَجْهِي الْبَشُوشُ يُشَجِّعُهُمْ .
 ٢٥ اخْتَرْتُ أَنْ أَكُونَ مَعَهُمْ ،
 رَغَمَ أَنِّي كُنْتُ قَائِدَهُمْ .
 جَلَسْتُ مَعَهُمْ كَمَا يَجْلِسُ مَلِكٌ بَيْنَ قُورَانِهِ ،
 وَكَمَنْ يُعْزِي النَّائِحِينَ .
- ٣ «وَأَمَّا الْآنَ ، فَالَّذِينَ هُمْ دُونِي سِنًّا
 يَهْزَأُونَ بِي .
 الَّذِينَ لَمْ أَكُنْ أَقْبَلُ آبَاءَهُمْ مَعَ كِلَابِ
 قَطِيعِي !
 ٢ وَقُوَّةُ أَيْدِيهِمْ لَا تُفِيدُنِي شَيْئًا ،
 فَقَدْ فَقَدُوا قُوَّتَهُمْ .
 ٣ وَفِي الْفَقْرِ وَالْجُوعِ الشَّدِيدِ ،
 يَلْعَنُونَ الثُّبَارَ فِي الصَّحْرَاءِ ؟
 ٤ يَقْلَعُونَ النَّبَاتَاتِ الْمَالِحَةَ وَسَطَ الشُّجَيْرَاتِ ،
 وَجُدُورَ نَبَاتِ الرَّثَمِ ، وَيَأْكُلُونَهَا .
 ٥ مِنْ وَسَطِ النَّاسِ يُطْرَدُونَ ،
 وَيَصْرُخُ النَّاسُ عَلَيْهِمْ
 كَمَا لَوْ كَانُوا لُصُوصًا .
 ٦ يَسْكُنُونَ فِي الْكُهُوفِ وَبَيْنَ الصُّخُورِ
 وَفِي شُقُوقِ الْوُدَيَانِ .
 ٧ يَنْبَحُونَ بَيْنَ أَعْشَابِ الصَّحْرَاءِ ،
 وَيَتَجَمَّعُونَ مَعًا تَحْتَ الشُّجَيْرَاتِ الشَّائِكَةِ .

- ٨ هُمْ مُحْتَقِرُونَ،
طَرِدُوا مِنَ الْأَرْضِ بِالسَّيَاطِطِ.
أُنَاسٌ لَا وَزْنَ أَوْ قِيمَةَ لَهُمْ.
- ٩ «وَالآنَ أَصَبَحْتُ أَنَا أَغْنِيَتَهُمْ،
وَصِرْتُ لَهُمْ أَضْحُوكَةً.
يَمْتَثُونَني وَيَبْتَغِدُونَ عَنِّي،
وَلَا يَتَزَدَّدُونَ فِي البَصِيقِ عَلَيَّ.
لِأَنَّ اللَّهَ أَرْخَى وَتَرَ قَوْسِي وَأَذَلَّنِي،
بِهَا جَمُوتُنِي دُونَ ضَابِطِ.
يَقُومُ أَصَاغِرُهُمْ عَن يَمِينِي،
لِيَجْعَلُوا قَدَمِي تَرْلَانِ،
وَيُحَاصِرُونِي لِتَدْمِيرِي.
خَرَبُوا طَرِيقِي،
وَنَجَحُوا فِي تَحْطِيبِي،
وَلَيْسَ هُنَاكَ مَنْ يُعِينُنِي عَلَيْهِمْ.
يَدْلُخُونَ إِلَيَّ مِنْ نَعْرَةٍ وَاسِعَةٍ،
وَيَتَدَحَّرُ عَلَيَّ الحُطَامُ.
عَمَرْتَنِي المَصَابِطُ،
وَطَارَدَتْ كَرَامَتِي كَالرَّيْحِ،
وَمَضَى خَلَاصِي كَقِيمَةٍ.
- ١٠
١١
١٢
١٣
١٤
١٥
- ٢٢ تَتْرَكَ الرِّيحَ تَحْمِلُنِي وَتَرْمِي بِي بَعِيدًا،
وَالْعَوَاصِفَ الهَادِرَةَ تَتَقَاذِفُنِي.
٢٣ أَنَا أَعْرِفُ أَنَّكَ سَتَرَجَعَنِي إِلَى المَوْتِ،
إِلَى مِيعَادِ الأَحْيَاءِ جَمِيعًا.
- ٢٤ «لَكِنْ أَيُضْطَهِّدُ أَحَدَ إِنْسَانًا مُحْطَمًا خَرِبًا،
إِنْ اسْتَعَاثَ لَحْظَةَ الدَّمَارِ؟
٢٥ أَلَمْ أُبْكِ مِنْ أَجْلِ الَّذِينَ عَانَا مِنْ أَيَّامٍ صَعْبَةٍ؟
أَلَمْ أَحْزَنْ عَلَيَّ المَسَاكِينِ؟
٢٦ تَوَقَّعْتُ خَيْرًا فَجَاءَ الشَّرُّ!
انْتَظَرْتُ النُّورَ، فَحَلَّتْ ظِلْمَةٌ دَائِمَةٌ.
٢٧ تَضَطَّرْتُ أَحْشَائِي دُونَ تَوَقُّفِ.
اقْتَرَبَتْ مِنِّي أَيَّامُ أَلْمِي.
٢٨ تَمَشَّيْتُ مُسْوَدًّا لَكِنْ لَيْسَ مِنَ الشَّمْسِ.
وَقَفْتُ فِي الجَمَاعَةِ وَاسْتَعْتَفْتُ.
٢٩ صِرْتُ أَخًا لِلذَّنَابِ،
وَرَفِيقًا لِلْيَوْمِ.
٣٠ اسْوَدَّ جِلْدِي مِنَ المَرَضِ،
وَجَسَدِي مَحْمُومٌ جِدًّا.
٣١ قِيضَاتِي لَا تَعْرِفُ إِلَّا لِلْحُزْنِ،
وَلَا يُطْلِقُ مِزْمَارِي إِلَّا الأَحَانَ الرِّثَاءِ.

- ١٦ «وَالآنَ تَتَهَاوَى حَيَاتِي،
وَيُسَيِّطُ عَلَيَّ زَمَنُ البَلْوَى.
١٧ فِي اللَّيْلِ يَحْتَرِّقُ الأَلَمُ عِظَامِي دَاخِلِي،
وَأَوْجَاعِي لَا تَنَامُ.
١٨ بِقُوَّةِ عَظِيمَةٍ يُمَسِّكُ مَلَاسِي،
يُمَسِّكُنِي مِنْ يَاقَةِ رِدَائِي.
١٩ وَيَرْمِينِي فِي الوَحْلِ،
فَأَصِيرُ تُرَابًا وَرَمَادًا.
٢٠ «أَصْرُخُ مُسْتَعِينًا بِكَ يَا اللَّهُ،
لَكِنَّكَ لَا تُجِيبُنِي.
أُفٍّ فَلَا تَنْتَهِيَ إِلَيَّ.
صِرْتُ قَاسِيًا عَلَيَّ،
- ٣١ «عَاهَدْتُ عَيْنِي، فَكَيْفَ أَنْظُرُ إِلَى
عَدُوِّاءِ.
٢ فَمَاذَا كَانَ نَصِيبِي مِنَ اللَّهِ مِنْ فَوْقِ،
وَمَاذَا كَانَ مِيرَاتِي مِنَ القَدِيرِ السَّاكِنِ فِي
الأَعَالِي؟
٣ أَلَيْسَ الدَّمَارُ لِلشَّرِّيرِ،
وَالكَارِثَةُ مِنْ نَصِيبِ فَاعِلِي الإِثْمِ؟
٤ أَلَا يَرَى اللَّهُ مَا أَعْمَلُهُ،
وَيُرَاقِبُ كُلَّ حَرَكَاتِي؟
٥ «إِنْ كُنْتُ تَصَرَّفْتُ بِالعِشْرِ،
أَوْ أَسْرَعْتُ إِلَى الجِدَاعِ،

- ٦ فَلْيَبْرِي اللَّهَ فِي مِيزَانِ الْبِرِّ،
وَسَيَعْرِفُ عِنْدَ ذَلِكَ اسْتِقَامَتِي .
- ٧ إِنْ حَادَتْ خُطُوَاتِي عَنِ الطَّرِيقِ،
وَأِنْ ذَهَبَ قَلْبِي وَرَاءَ شَهْوَاتِي،
وَأِنْ تَلَطَّخْتُ بِدَائِي بِالخَطِيئَةِ،
٨ فَلْيَأْكُلْ مَا زَرَعْتَهُ رَجُلٌ آخَرَ،
وَلْيَتَلَعَّ مَحَاصِيلِي .
- ٩ «إِذَا تَغَايَى قَلْبِي فَاشْتَهَى امْرَأَةً،
وَأَفْتَنَصْتُ الْفُرْصَةَ لِلتَّسَلُّلِ إِلَى امْرَأَةٍ صَاحِبِي،
١٠ فَلتَطَّحَنِ امْرَأَتِي حُبُوبًا لِآخَرَ،
وَلْيَضْطَجِعْ مَعَهَا آخَرُونَ!
١١ لِأَنَّ هَذَا شَرٌّ مُخْزٍ
جَرِيمَةٌ تَسْتَحِقُّ الدِّيُونَةَ .
- ١٢ قَمَيْتُ هَذَا نَارًا تَأْكُلُ كُلَّ شَيْءٍ
حَتَّى إِلَى مَوْضِعِ الْهَلَاكِ، أ
وَتَسْتَأْصِلُ كُلَّ مَا أُنتِجُ .
- ١٣ «لَوْ كُنْتُ قَدْ أَنْكَرْتُ حُقُوقَ خَادِمِي أَوْ
خَادِمَتِي،
إِذَا جَاءَ يَتَطَلَّمَانِ،
١٤ فَمَاذَا سَأَفْعَلُ حِينَ يَقُومُ اللَّهُ لِيَتَهَمَنِي؟
وَحِينَ يَأْتِي اللَّهُ لِيَسْأَلَنِي،
فَمَاذَا أَقُولُ، وَأَيَّ جَوَابٍ أُعْطِيهِ؟
١٥ أَلَيْسَ الَّذِي صَنَعَنِي فِي بَطْنِ أُمِّي هُوَ الَّذِي
صَنَعَ خَادِمِي؟
أَلَمْ يُشْكَلْنَا الْإِلَهَ دَائِهِ فِي الْبَطْنِ؟
- ١٦ «لَوْ كُنْتُ قَدْ مَنَعْتُ عَنِ الْمَسَاكِينِ مُرَادَهُمْ،
لَوْ لَمْ أَمْسَحْ دُمُوعَ الْأَرْمَلَةِ،
١٧ لَوْ احْتَفَظْتُ بِخُبْزِي لِتَفْسِي،
وَلَمْ أُطْعِمِ الْيَتِيمَ،
١٨ مَعَ أَنَّهُ اعْتَبَرَنِي أَبَا لَهُ مِنْذُ شَبَابِي .
- ١٩ هَلْ رَأَيْتُ مَنْ يَتَعَدَّبُ لِقَلَّةِ مَلَإِسِيهِ،
أَوْ رَأَيْتُ فَقِيرًا ذُونَ غِطَاءٍ،
٢٠ وَلَمْ يَشْكُرْنِي مِنْ قَلْبِهِ،
أَوْ لَمْ يَدْفَأْ بِصُوفٍ خِرَافِي؟
٢١ إِنْ هَدَدْتُ الْيَتِيمَ،
مُعْتَمِدًا عَلَى مَرَكَبِي وَنُفُودِي،
٢٢ فَلْيَنْفَصِلْ كَنَفِي مِنْ أَصْلِهِ،
وَلْيُكَسِّرْ ذِرَاعِي مِنْ مَفْصِلِهَا .
- ٢٣ لِأَنَّ أَكْثَرَ مَا أَحْشَاهُ هُوَ مُصِيبَةٌ تُرْسِلُهَا اللَّهُ،
فَلَا أَنْجُو إِذَا قَامَ لِمُقَاوَمَتِي .
- ٢٤ «إِنْ أَتَكَلَّتْ عَلَيَّ الْغَيْثُ،
وَقُلْتُ لِلدَّهَبِ: «أَنْتَ أَمَانِي»،
٢٥ إِنْ فَرَحْتُ كَثِيرًا بِرُتُوبِي الْكَثِيرَةِ،
أَوْ لَأَنِّي جَمَعْتُ مَالًا كَثِيرًا،
٢٦ إِنْ لَاحَظْتُ شُعَاعَ الشَّمْسِ الْجَمِيلِ،
وَرَوْعَةَ الْقَمَرِ فِي حَرَكَتِهِ،
٢٧ فَعَوَى قَلْبِي سِرًّا،
وَقَبَلْتُ يَدَيَّ عِبَادَةً لَهُمَا،
٢٨ فَهَذِهِ أَيْضًا جَرِيمَةٌ تَسْتَوْجِبُ الدِّيُونَةَ،
لَأَنِّي سَأَكُونُ قَدْ خَذَلْتُ الْعَلِيَّ .
- ٢٩ «إِنْ ابْتَهَجْتُ بِمُصِيبَةٍ حَلَّتْ بِعُدُوِي،
أَوْ هَنَفْتُ لِأَنَّ سِوَاءَ أَصَابِهِ ...
- ٣٠ لَكِنِّي لَمْ أُخْطِئْ بِكَلَامِي،
لَمْ أَنْطِقْ بِالغَنَةِ عَلَى حَيَاتِهِ .
- ٣١ أَقْسِمُ أَنَّ لَا أَحَدًا مِنْ أَهْلِي وَبَنِي
طَلَبَ طَعَامًا وَلَمْ يَأْخُذْ كِفَايَتَهُ .
- ٣٢ لَمْ يَبْتَ غَرِيبٌ لَيْلَتُهُ فِي الطَّرِيقِ،
بَلْ فَتَحْتُ بَيْتِي لِلْمُسَافِرِ .
- ٣٣ إِنْ أَخْفَيْتُ إِثْمِي كَادَمًا، ب
فَكَتَمْتُ جَرِيمَتِي فِي صَدْرِي،

١١:٣١ مؤضع الهلاك. حرفياً «أبْدون» وهو اسم من أسماء
«الهاوية». (انظر كتاب رؤيا يوحنا ٩: ١١)

«أنا صَغِيرُ السِّنِّ وَأَنْتُمْ شُيُوخٌ.
لِهَذَا تَرَدَّدْتُ وَخَفْتُ أَنْ أُعْلِنَ لَكُمْ عَنْ
رَأْيِي.

٧ قُلْتُ: «دَعِ الْخَيْرَةَ تَتَكَلَّمْ،

وَدَعِ كَثْرَةَ السِّنِينَ تَعْلَمُ الْحِكْمَةَ.»

٨ غَيْرَ إِنَّ هُنَاكَ رُوحًا فِي الْإِنْسَانِ،
وَنَسَمَةُ الْقَدِيرِ تُعْطِيهِ فَهْمًا.

٩ الْحِكْمَةُ كَيْسَتْ مَقْضُورَةٌ عَلَى

الْكِبَارِ،

وَلَا هُمْ وَحْدَهُمْ يُمَيِّزُونَ الْحَقَّ.

١٠ لِهَذَا قُلْتُ: «اسْتَمِعْ إِلَيَّ،

فَسَأَصْرِّحُ أَنَا أَيْضًا بِمَا أَعْرِفُهُ؟»

١١ «انْتَظِرْتُ وَأَنْتُمْ تَتَكَلَّمُونَ.

أَصَغَيْتُ إِلَى مَنْطِقِكُمْ،

وَأَنْتُمْ تَرْتُونَ كَلَامَهُ.

١٢ تَفَكَّرْتُ جَيِّدًا فِي مَا قُلْتُمْ،

وَلَيْسَ بَيْنَكُمْ مَنْ أَتَيْتَ خَطَأً أَيُّوبَ،

وَلَمْ يُرِدَّ أَحَدُكُمْ عَلَيَّ كَلَامِهِ.

١٣ لِئَلَّا تَقُولُوا: «كُنَّا حُكَمَاءَ.»

اللهُ هُوَ مَنْ سَيَغْلِبُ أَيُّوبَ لَا إِنْسَانٌ.

١٤ لَكِنَّ أَيُّوبَ لَمْ يُوجِّهْ كَلَامَهُ إِلَيَّ،

وَأَنَا لَنْ أُرَدَّ عَلَيْهِ بِحُجَجِكُمْ.

١٥ «لَقَدْ فَتِيلُوا بِالرَّدِّ عَلَيْكَ يَا أَيُّوبَ،

فَبَدَأُوا يَكْرُرُونَ كَلَامَهُمْ!

١٦ وَاِنْتَظَرْتُ، لَكِنَّهُمْ لَمْ يَتَكَلَّمُوا،

لَأَنَّهُمْ وَاقْفُونَ دُونَ أَنْ يُجِيبُوا.

١٧ فَأَنَا أَيْضًا سَادَلِي بِرَأْيِي،

وَسَأَصْرِّحُ أَنَا أَيْضًا بِمَا أَعْرِفُهُ.

١٨ لِأَنَّ عِنْدِي الْكَثِيرَ لِأَقْوَلُهُ،

وَالرُّوحُ الَّتِي فِيَّ تَدْفَعُنِي إِلَى الْكَلَامِ.

١٩ وَدَاخِلِي كَرَفَاقٍ خَمْرٍ جَلْدِيَّةٍ مُغْلَقَةٍ.

كَأَوْعِيَّةٍ نَبِيذٍ تُوشِكُ أَنْ تَنْشَقَّ.

٢٠ دَعُونِي أَتَكَلَّمُ فَأَعْبَرَنَّ عَنِ الرُّوحِ الَّتِي فِي

٣٤ لِأَنِّي خِفْتُ مِنَ النَّاسِ،

أَوْ لِأَنِّي خَشِيتُ أَنْ لَا يَرْضَى أَقَارِبِي،

فَسَكَتُ وَلَمْ أَغَادِرْ مَدْخَلَ بَيْتِي.

٣٥ «لَيْتَ هُنَاكَ مَنْ يَرْضَى أَنْ يَسْتَمِعَ إِلَيَّ!

فَلْيُجِئْنِي خَصْمِي الْقَدِيرُ،

وَلْيَكْتُبْ أَتَهَامَاتِهِ عَلَيَّ مَحْطُوطَةً،

وَأَنَا سَأَوْقِعُ عَلَيْهَا.

٣٦ سَأَضَعُهَا عَلَيَّ كِتْفِي،

وَأَلْبِسُهَا تاجًا عَلَيَّ رَأْسِي.

٣٧ سَأَذْكُرُ لَهُ كُلَّ مَا فَعَلْتُ،

وَأَدْنُو مِنْهُ كَقَائِدٍ مَرْفُوعِ الرَّأْسِ.

٣٨ «إِنْ صَرَّخْتَ أَرْضِي ضِدِّي،

وَبَكَتْ أَنْالُمُهَا مَعًا.

٣٩ إِنْ كُنْتُ قَدْ أَكَلْتُ غَلَّتَهَا،

دُونَ أَنْ أَدْفَعَ أَجْرَةً.

أَوْ سَلَبْتُ حِصَّةَ مَالِكَيْهَا،

٤٠ فَلْيَنْبُتِ الشُّوكُ فِيهَا عَوْضًا عَنِ الْقَمْحِ،

وَالْأَعْشَابُ عَوْضًا عَنِ الشَّعِيرِ.»

اِكْتَمَلَتْ أَقْوَالُ أَيُّوبَ.

كَلَامُ أَلِيهُو

٣٣ وَهَكَذَا تَوَقَّفَ الرَّجَالُ الثَّلَاثَةُ عَنِ الرَّدِّ عَلَيْهِ
فَقَدْ كَانَ مُتَّبِعًا بِإِرَاءَتِهِ. ٢ لَكِنَّ أَلِيهُو بَنَ

بَرَحْئِيلَ الْبُوزِي مِنْ عَشِيرَةِ رَامَ غَضِبَ كَثِيرًا، وَاشْتَعَلَ

غَضَبُهُ عَلَى أَيُّوبَ لِأَنَّهُ بَرَأَ نَفْسَهُ، لَا لِلَّهِ. ٣ كَمَا غَضِبَ

مِنْ أَصْدِقَائِهِ أَيُّوبَ الثَّلَاثَةَ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَجِدُوا رَدًّا عَلَى

حُجَجِهِ، وَمَعَ ذَلِكَ اعْتَبَرُوهُ مُدْنِيًّا. ٤ لَكِنَّ أَلِيهُو أَجَلَ

الرَّدِّ عَلَى أَيُّوبَ، لِأَنَّهُمْ كَانُوا أَكْبَرَ مِنْهُ سِنًا. ٥ وَلَمَّا رَأَى

أَلِيهُو أَنَّ الرَّجَالَ الثَّلَاثَةَ لَمْ يَسْتَطِيعُوا الرَّدَّ عَلَى أَيُّوبَ،

غَضِبَ كَثِيرًا. ٦ فَقَالَ أَلِيهُو بَنَ بَرَحْئِيلَ:

أ ٣٨: ٣١ أَنْالُمُهَا. الْأَنْلَامُ هِيَ مَا تَتْرَكُهُ جِرَائَةُ الْأَرْضِ مِنْ آثَارِ.

«إِنَّ اللَّهَ أَعْظَمُ مِنْ كُلِّ الْبَشَرِ.
 ١٣ لِمَاذَا تَتَّهِمُهُ وَتَقُولُ:
 «إِنَّ اللَّهَ لَا يُجِيبُ عَنْ كُلِّ آتِهَامَاتِ الْإِنْسَانِ؟»
 ١٤ لَكِنَّ اللَّهَ يَكَلِّمُ النَّاسَ بِطُرُقٍ مُخْتَلِفَةٍ،
 وَالْإِنْسَانُ لَا يُدْرِكُ ذَلِكَ.
 ١٥ يَتَحَدَّثُ فِي حُلْمٍ،
 فِي رُؤْيَا اللَّيْلِ.

عِنْدَمَا يَنْعَسُ النَّاسُ وَيَنَامُونَ،
 ١٦ حِينَئِذٍ، يَفْتَحُ اللَّهُ آذَانَهُمْ،
 وَيُحْيِيهِمْ بِتَحْدِيثَاتِهِ.
 ١٧ لِيُحَوِّلَ الْإِنْسَانَ عَمَّا يَفْعَلُهُ،
 وَلِيَمْنَعَ الْإِنْسَانَ مِنَ التَّكْبُرِ أَوْ التَّفَاخُرِ.
 ١٨ يَحْفَظُهُ اللَّهُ مِنَ الْهَوَايَةِ،
 وَيَحْفَظُ حَيَاتَهُ مِنْ غُوبِ نَهْرِ الْمَوْتِ.
 ١٩ يُؤَدِّبُهُ بِالْوَجْعِ عَلَى فِرَاشِهِ،
 وَبِأَلَمِ مُتَّصِلٍ فِي عِظَامِهِ.
 ٢٠ فَيَكْرَهُ الطَّعَامَ،

وَيَنْفُرُ حَتَّى مِنْ أَطْيَابِهِ.
 ٢١ لَا يَعُودُ لَحْمُهُ يُرَى مِنَ الْهَزَالِ،
 وَتَبَرُّزُ عِظَامُهُ وَتُرَى.
 ٢٢ مِنَ الْهَوَايَةِ تَقْتَرِبُ نَفْسُهُ.
 مِنَ الْقَتْلَةِ تَدْنُو حَيَاتُهُ.

٢٣ وَلَوْ كَانَ هُنَاكَ مَلَكَ وَاحِدٌ،
 وَسَيِّطٌ هُوَ الْأَفْضَلُ بَيْنَ الْفِي،
 يُدَافِعُ عَنْ اسْتِقَامَتِهِ،

٢٤ يَطْلُبُ لَهُ رَحْمَةً وَيَقُولُ لِلَّهِ:
 «جَنِّبِ الْهُهُوَطَ فِي الْهَوَايَةِ،
 لِأَنِّي دَرَبْتُ لَهُ فِدْيَةً.»

٢٥ فَيَتَجَدَّدُ لَحْمُهُ كَشَابٍ،
 وَإِلَيْهِ تَعُودُ قُوَّةُ الصَّبَا.

٢٦ يُصَلِّي الْإِنْسَانُ إِلَى اللَّهِ فَيَحْطِي بِرِضَاهُ.
 وَيُسِرُّ اللَّهُ أَنْ يُعْلِنَ نَفْسَهُ لِلْإِنْسَانِ،
 فَيَرُدُّ لِلْإِنْسَانِ حَقَّهُ.

٢٧ يَهْتَفُ أَمَامَ النَّاسِ وَيَقُولُ:
 «أَذْنَبْتُ وَعَوَّجْتُ الْمُسْتَقِيمَ،

دَاخِلِي. أ.
 دَعُونِي أَفْتَحْ شَفَتَيَّ لِأَعْطِيَ جَوَابًا.
 ٢١ لَنْ أَنْحَازَ إِلَى أَحَدٍ
 وَلَنْ أَتَمَلَّقَ أَحَدًا،
 ٢٢ لِأَنِّي لَا أَعْرِفُ كَيْفَ أَتَمَلَّقُ،
 وَالْأَفْسَرُ عَانَ مَا سَيَأْخُذَنِي خَالِقِي.

٣٣ «لَكِنْ اسْمَعِ الْآنَ كَلَامِي يَا أَيُّوبُ،
 وَانْتَبِهْ إِلَى كَلِمَاتِي.

٢ سَأَفْتَحُ فَمِي،
 وَسَأَتَحَدَّثُ بِمَا فِي فِكْرِي.
 ٣ سَأَقُولُ مَا يَجُولُ حَقًّا فِي خَاطِرِي،
 وَسَيَنْقَلُ لِسَانِي بِإِخْلَاصٍ مَا أَعْرِفُهُ.
 ٤ رُوحُ اللَّهِ خَلَقَنِي،
 وَنَسَمَةُ الْقَدِيرِ أَحْيَيْتَنِي.
 ٥ فَإِنَّ كُنْتُ تَسْتَطِيعُ الرَّدَّ عَلَيَّ،
 فَحَضِّرْ حُجَّتَكَ وَقِفْ.
 ٦ أَنَا وَمِثْلُكَ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ.
 فَقَدْ قُطِعَتْ أَيْضًا مِنَ الطَّيْنِ.
 ٧ فَلَيْسَ هُنَاكَ مَا يُخِفُّكَ مِنِّي،
 وَقُوَّتِي لَنْ تُنْقِلَ عَلَيْكَ.

٨ «غَيْرَ أَنَّكَ تَكَلَّمْتَ فِي أُذُنِي،
 فَسَمِعْتُ صَوْتَكَ حِينَ تَكَلَّمْتَ.

٩ تَقُولُ: «أَنَا نَقِيٌّ بِلَا ذَنْبٍ،
 وَطَاهِرٌ بِلَا إِثْمٍ.

١٠ غَيْرَ أَنَّ اللَّهَ أَسْبَابًا فِي مُعَادَاتِي،
 وَيَحْسِبُنِي عَدُوًّا لَهُ.

١١ يَقِيدُ قَدَمِي بِالْحَدِيدِ وَالْخَشَبِ،
 وَيَحْرُسُ كُلَّ مَنَافِذِ هُرُوبِي.»

١٢ «إِنَّكَ مُخْطِئٌ حَقًّا فِي هَذَا،
 وَلِهَذَا سَأُجِيبُكَ:

١٠ «لِهَذَا اسْمَعُونِي يَا أَصْحَابَ الْفَهْمِ .

حَاشَا أَنْ يَرْتَبِطَ اللَّهُ بِذَنْبٍ ،

وَأَنْ تَكُونَ لِلْقَدِيرِ عَلاَقَةً بِالشَّرِّ .

١١ لِأَنَّ اللَّهَ يُعْطِي الْإِنْسَانَ أُجْرَةَ أَعْمَالِهِ ،

وَيَجْلِبُ عَلَيْهِ مَا يَسْتَحِقُّهُ .

١٢ وَحَاشَا لِلَّهِ أَنْ يَحْكُمَ عَلَى النَّاسِ ظُلْمًا ،

وَاللَّقْدِيرِ أَنْ يَعْمَلَ بِغَيْرِ عَدْلِ .

١٣ فَمَنْ الَّذِي أَوْكَلَهُ عَلَى الْأَرْضِ ؟

وَمَنْ عَيَّنَهُ عَلَى كُلِّ الْكُونِ ؟

١٤ إِذَا قَرَّرَ أَنْ يَسْتَرِدَّ رُوحَهُ

وَيَسْتَعِيدَ نَسَمَةَ الْحَيَاةِ ،

١٥ فَسَيَمُوتُ كُلُّ جَسَدٍ عَلَى الْأَرْضِ .

وَيَعُودُ الْإِنْسَانُ إِلَى التُّرَابِ .

١٦ «إِنْ كَانَ لَكَ فَهْمٌ فَاسْمَعْ هَذَا ،

اسْمَعْ إِلَى كَلَامِي :

١٧ إِنْ كَانَ الْقَدِيرُ يُبْعِضُ الْعَدْلَ ، فَكَيْفَ

يَحْكُمُ ؟

وَأِنْ كُنْتُ بَارَأً ، فَلِمَاذَا تَدِينُ الْقَدِيرُ ؟

١٨ هُوَ الَّذِي يَقُولُ لِلْمَلِكِ : «أَنْتَ بِلَا قِيَمَةٍ .»

وَلِلشَّرِيفِ : «أَنْتَ شَرِيرٌ .»

١٩ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا يُفَرِّقُ بَيْنَ النَّاسِ ،

وَلَا يَسْمَعُ طَلِبَاتِ الْغَنِيِّ قَبْلَ الْفَقِيرِ ،

لَأَنَّ كِلَيْهِمَا عَمَلٌ بِيَدَيْهِ .

٢٠ يُمُوتَانِ فِي لِحْظَةٍ ،

فِي مُتَنَصِّفِ اللَّيْلِ .

يَرْتَجِفُ النَّاسُ وَيَمُوتُونَ .

يُطِيحُ اللَّهُ بِالْأَفْرِيَاءِ بِلَا جَهْدٍ .

٢١ «لَأَنَّ عَيْنَيْهِ تَرَاقِبَانِ طُرُقَ الْإِنْسَانِ

وَيَرَى كُلَّ خَطْوَاتِهِ .

٢٢ مَا مِنْ عَتَمَةٍ أَوْ حَتَّى ظَلَامٍ عَمِيقٍ ،

يُمْكِنُ أَنْ يَخْتْفِيَ فِيهَا فَاعْمَلُوا الشَّرَّ عَنِ اللَّهِ .

٢٣ وَلَيْسَ لِلْإِنْسَانِ أَنْ يُحَدِّدَ مَوْعِدًا

فِيهِ يَأْتِي فِي حَضْرَةِ اللَّهِ لِلدَّيُونَةِ .

لَكِنْ لَمْ أُجَازَ عَلَيْهِ .

٢٨ بَلْ قَدَى نَفْسِي مِنَ الْهَآوِيَةِ ،

فَسَأَنْظُرُ إِلَى نُورِ الْحَيَاةِ وَأَتَمَتَّعُ .»

٢٩ «نَعَمْ ، قَدْ يَفْعَلُ اللَّهُ كُلَّ هَذِهِ الْأُمُورِ

مَرَّتَيْنِ وَثَلَاثًا لِلْإِنْسَانِ ،

٣٠ لِكَيْ يَرُدَّ نَفْسَهُ مِنَ الْهَآوِيَةِ وَالْهَلَاكِ ،

وَيُثَبِّرَ عَلَيْهِ نُورَ الْحَيَاةِ .

٣١ «أَنْتَبِهْ يَا أَيُّوبُ ، وَاسْمَعْ إِلَيَّ .

اصْمُتْ وَدَعْنِي أَنْكَلِّمَ .

٣٢ إِنْ كَانَ لَدَيْكَ جَوَابٌ فَقُلْهُ ،

لَأَنِّي أَتَمَنَّى أَنْ أَجِدَكَ مُجِبًّا .

٣٣ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَدَيْكَ جَوَابٌ ، فَاسْمَعْ إِلَيَّ .

اصْمُتْ وَسَاعَلْمُكَ الْحِكْمَةَ .»

٣٤ ثُمَّ تَابِعَ إِلَيْهِ وَقَالَ :

٢ «اسْمَعُوا أَيُّهَا الْحُكَمَاءُ إِلَى كَلَامِي ،

وَأَسْأَلُوا إِلَيَّ يَا أَصْحَابَ الْمَعْرِفَةِ .

٣ لِأَنَّ الْأُذُنَ تَتَفَحَّصُ الْكَلَامَ ،

كَمَا يَذُوقُ اللِّسَانُ الطَّعَامَ .

٤ فَلتَقَرَّرْ لِأَنْفُسِنَا مَا هُوَ الْعَدْلُ ،

وَلتَكْنِشِفْ مَعَا مَا هُوَ صَالِحٌ .

٥ لِأَنَّ أَيُّوبَ يَقُولُ :

«أَنَا بَرِيءٌ ، وَقَدْ ظَلَمَنِي الْقَدِيرُ .

٦ ادْعَى كَاذِبًا رُغْمَ حَقِّي .

وَلَا شِفَاءَ لِحُجْرَتِي مَعَ أَنِّي لَمْ أَفْتَرِفْ ذَنْبًا .»

٧ «فَأَيُّ إِنْسَانٍ كَأَيُّوبَ ؟

يَشْرَبُ الشُّخْرِيَةَ كَالْمَاءِ !

٨ وَيَسْلُكُ طَرِيقًا لِيَنْضَمَّ إِلَى فَاعِلِي الشَّرِّ ،

وَيُرَافِقُ الْمُحْرِمِينَ .

٩ لِأَنَّهُ يَقُولُ :

«لَا فَايِدَةَ مِنْ أَنْ يُحَاوِلَ الْإِنْسَانُ إِرْضَاءَ اللَّهِ .»

٣٥ ثُمَّ قَالَ أَيُّوبُ:

٢ «أَتَحْسِبُ أَنَّ مِنَ الصَّوَابِ أَنْ تَقُولَ:

«أَنَا أَكْثَرُ اسْتِقَامَةً مِنَ اللَّهِ؟»

٣ إِنْ قُلْتُ، «مَاذَا أَسْتَفِيدُ؟

كَيْفَ أُنْتَفِعُ إِنْ تَرَكْتُ حَظِّيَّتِي؟»

٤ «سَأُرِدُّ عَلَيْكَ وَعَلَى أَصْحَابِكَ الَّذِينَ مَعَكَ،

٥ تَطَّلِعُ إِلَى السَّمَاوَاتِ وَتَنْظُرُ،

فَوْقَ الْغُيُومِ الَّتِي تَعْلُوكَ كَثِيرًا.

٦ اللَّهُ أَعْلَى مِنْهَا.

إِنْ أَخْطَأْتُ، فِيمَاذَا تَضُرُّ اللَّهُ؟

وَإِذَا كَثُرَتْ مَعَاصِيكَ، فَكَيْفَ يُؤَثِّرُ هَذَا فِيهِ؟

٧ إِنْ كُنْتُ تَرِيئًا، فَكَيْفَ يَنْتَفِعُ بِبِرَاءَتِكَ؟

أَوْ مَا الَّذِي يَبَالُغُ مِنْ يَدِكَ؟

٨ لَا يُؤَثِّرُ شَرُّكَ إِلَّا فِي إِنْسَانٍ مِثْلِكَ،

وَلَا تُؤَثِّرُ بِرَاءَتُكَ إِلَّا فِي الْبَشَرِ.

٩ «يَصْرُخُ النَّاسُ مِنَ الْاضْطِهَادِ الْعَظِيمِ،

وَيَسْتَعِينُونَ بِأَحَدٍ يُخَلِّصُهُمْ مِنَ ذِرَاعِ الْأَقْوِيَاءِ.

١٠ وَلَا يَقُولُ أَحَدٌ مِنْهُمْ مُتَذَمِّرًا:

«أَيْنَ اللَّهُ صَانِعِي الَّذِي يُعْطِي أَغَانِي فِي اللَّيْلِ،

١١ يُعَلِّمُنَا أَكْثَرَ مِنْ وُحُوشِ الْأَرْضِ،

وَيُعَلِّمُنَا حِكْمَةً أَكْثَرَ مِنْ طَيُورِ السَّمَاءِ.»

١٢ «قَدْ يَصْرُخُونَ فَلَا يَسْتَجِيبُ اللَّهُ،

وَذَلِكَ بِسَبَبِ كِبْرِيَاءِ الْأَشْرَارِ.

١٣ حَقًّا، لَا يَسْمَعُ اللَّهُ إِلَى الْكَلَامِ الْبَاطِلِ،

وَلَا يَلْتَفِتُ الْقَدِيرُ إِلَيْهِ.

١٤ فَلِمَاذَا تَشْكُو مِنْ أَنَّهُ لَا يَلْتَفِتُ إِلَيْكَ؟

تَقُولُ إِنَّ دَعْوَاكَ أَمَامَهُ،

فَأَنْتَظِرُ إِذَا!

١٥ «يَظُنُّ أَيُّوبُ أَنَّ اللَّهَ لَا يُعَاقِبُهُ،

وَلَا يَبَالِي كَثِيرًا بِخَطَايَاهُ،

٢٤ يَحْطُمُ الْأَقْوِيَاءَ وَلَا يَسْأَلُ أَحَدًا.

وَيُعِينُ آخَرِينَ مَكَانَهُمْ.

٢٥ إِنَّهُ يَعْرِفُ أَعْمَالَهُمْ حَقًّا،

يَسْحَقُهُمْ فِي لَيْلَةٍ وَاحِدَةٍ.

٢٦ يُعَاقِبُهُمْ عَلَى أَعْمَالِهِمِ الشَّرِّيرَةِ فِي

الْعَلَنِ،

٢٧ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَعُودُوا يَتَّبِعُونَ اللَّهَ،

وَلَا يَلْتَفِتُونَ إِلَى طَرَفِهِ،

٢٨ حَتَّى جَعَلُوا صُرَاخَ الْفَقِيرِ يَصِلُ إِلَيْهِ.

هُوَ يَسْمَعُ صِرْحَةَ الْمُضْطَهَدِينَ.

٢٩ فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ شَيْئًا،

فَمَنْ يَسْتَدِينُهُ؟

وَإِذَا حَجَبَ وَجْهَهُ،

فَمَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَرَاهُ - أَكَانَ شَعْبًا أَمْ

فَرْدًا؟

٣٠ يَمْنَعُ الْفَاسِدَ مِنْ أَنْ يَصِيرَ مَلِكًا،

فَيَقُودُ شَعْبًا إِلَى الدَّمَارِ.

٣١ «لَكِنْ قُلْ لِلَّهِ،

«أَذْنِبْتُ، وَلَنْ أَتَحَرَّفَ ثَانِيَةً.

٣٢ عَلَّمَنِي مَا لَا أَقْدِرُ أَنْ أَرَاهُ.

إِنْ أَخْطَأْتُ، فَلَنْ أَعُودَ إِلَيْهِ.»

٣٣ فَهَلْ يُجَازِيكَ اللَّهُ حَسَبَ قَوْلِكَ إِذَا رَفَضْتَ

حَقَّهُ؟

لَأَنَّكَ أَنْتَ الَّذِي يَخْتَارُ، لَا أَنَا.

فَتَكَلَّمْ بِمَا تَعْرِفُ.

٣٤ سَيَقُولُ لِي أَصْحَابُ الْفَهْمِ

وَالْحَكِيمِ الَّذِي يَسْمَعُنِي:

٣٥ «يَتَحَدَّثُ أَيُّوبُ بِلَا فِهْمٍ،

وَكَلَامُهُ يَحِلُّ مِنَ الْبَصِيرَةِ.»

٣٦ لَيْتَ أَيُّوبَ يُجَرَّبُ إِلَى آخِرِ حَدِّ،

لَأَنَّهُ يُجِيبُ كَمَا لِأَشْرَارِ.

٣٧ فَهُوَ يُضَيِّفُ إِلَى حَظِّيَّتِهِ حَظِّيَّتَهُ.

يَزِيدُ الشَّرَّ بَيْنَنَا،

وَيَكْثُرُ اتِّهَامَاتِهِ لِلَّهِ.»

١٦ لَذَلِكَ يُوَاصِلُ أَيُّوبُ كَلَامَهُ
الْفَارِغَ،
وَيُنَابِعُ فُرْقَرْتَهُ بِلا مَعْرِفَةٍ.»

٣٦

ثُمَّ أَضَافَ إِلَيْهِمْ:

٢ «فَاصْبِرْ عَلَيَّ قَلِيلًا فَأَشْرَحَ لَكَ،
لِأَنَّ مَا يَرَاكَ هُنَاكَ كَلَامٌ
يُقَالُ دِفَاعًا عَنِ اللَّهِ.

٣ سَأَجْلِبُ مَعْرِفَتِي مِنْ بَعِيدٍ،
وَسَأُتَبِّحُ أَنْ خَالِقِي عَلَيَّ حَقًّا.
٤ حَقًّا لَيْسَ فِي كَلَامِي زَيْفٌ،
وَأَنْتَ تَعْلَمُ هَذَا تَمَامَ الْعِلْمِ.

٥ «اللَّهُ قَدِيرٌ حَقًّا وَلَا يَحْتَقِرُ النَّاسَ.
هُوَ قَدِيرٌ وَعَنِيٌّ فِي الْمَعْرِفَةِ
وَالْحِكْمَةِ.

٦ لَا يَدُخُّ الشَّرِيرَ حَيَاةً،
لِكَيْتَهُ يُنْصَفُ الْمَظْطَهَرِينَ.
٧ لَا يُحَوِّلُ عَيْنِيهِ عَنِ الْأَبْرِيَاءِ،
يُجْلِسُهُمْ مَعَ الْمُؤَلُوكِ عَلَى الْعُرُوشِ إِلَى الْأَبَدِ
فَيَرْتَفِعُونَ.

٨ وَإِنْ كَانَ بَعْضُهُمْ مُقْبِدِينَ بِسَلَابِلٍ،
أَوْ إِذَا أَسْرَتَهُمْ فَيُودُّ الْيَمَةَ،

٩ فَإِنَّهُ يُخْبِرُهُمْ بِمَا فَعَلُوهُ،
وَيُعَلِّمُهُمْ عَنْ جَرَائِمِهِمْ عِنْدَمَا يَتَكَبَّرُونَ.

١٠ يَفْتَحُ آذَانَهُمْ عَلَى تَعْلِيمِهِ وَتَحْدِيرِهِ،
لِكَيْ يَرْجِعُوا عَنِ الشَّرِّ.

١١ فَإِنْ اسْتَمَعُوا إِلَيْهِ وَخَدَمُوهُ،
يُضْمَنُونَ بَقِيَّةَ حَيَاتِهِمْ فِي خَيْرٍ،
وَسَنَوَاتِهِمْ بِالْمَسْرَاتِ.

١٢ وَإِذَا لَمْ يَسْمَعُوا،

فَسَيُضْرِبُهُمْ سَهْمٌ،

فَيَنْهَارُونَ وَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ مَا

أَصَابَهُمْ!

١٣ «أَمَا فَايَسِدُوا الْقَلْبَ فَيَتَمَسَّكُونَ بِالْعَضْبِ
وَالْمَرَارَةِ،

وَلَا تَبْصُرُخُونَ إِلَى اللَّهِ حِينَ يُعَيِّدُهُمْ.

١٤ يَمُوتُونَ فِي شَبَابِهِمْ مَعَ مَنْ يُبِيحُونَ أَجْسَادَهُمْ
فِي عِبَادَةِ الْكُهْتَمِ.

١٥ يَنْدِشِلُ الْمُحْبِطِينَ مِنْ ضَيْقَتِهِمْ،

وَفِي الْإِحْبَاطِ يَفْتَحُ آذَانَهُمْ،

وَيَجْعَلُهُمْ يَسْتَيْقِظُونَ.

١٦ «كَمَا يُخَالِصُكَ مِنْ فَمِ الضَّبِّ،

إِلَى مَكَانٍ رَحْبٍ غَيْرِ مُحْضُورٍ عَوْضًا عَنْهُ.
وَتَمْتَلِئُ مَايَدُتُكَ طَعَامًا.

١٧ لَكِنَّ دَعْوَاكَ مَلَأَى بِالذُّنُوبِ،

لِذَلِكَ تُمْسِكُ بِكَ الدَّعْوَى وَالْعَدْلُ،
فَتُعَاقَبُ.

١٨ لَا تَسْمَحْ لِعَظِيمِكَ بِأَنْ يَجْدِبَكَ إِلَى الشُّكِّ،
وَلَا تَتَرَاجَعْ بِسَبَبِ عَظْمٍ فِدَيْتِكَ. أ

١٩ هَلْ يُمَكِّنُ لِنُؤْسَلَاتِكَ فِي وَقْتِ الضَّبِّ،

أَوْ تُؤْسَلَاتِ كُلِّ أَصْحَابِ الثُّفُودِ،

أَنْ تُعِيدَ الْأُمُورَ إِلَيَّ وَضَعَهَا؟ ب

٢٠ لَا تَلْهَثْ وَرَاءَ الظُّلْمَةِ الَّتِي تُغْطِي الْأَخْرِينَ. ج

٢١ احْرِصْ عَلَيَّ أَنْ لَا تَلْتَقِثَ إِلَى الشَّرِّ،

فَيَبْدُو أَنَّكَ اخْتَرْتَ ذَلِكَ بِسَبَبِ الْمَلِكِ.

٢٢ «حَقًّا يَتَعَالَى اللَّهُ فِي قُوَّتِهِ،

أَيُّ مُعَلِّمٍ مِثْلَهُ؟

٢٣ مَنْ حَدَدَ لَهُ طَرِيقَهُ؟

وَمَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَقُولَ لَهُ:

«قَدْ أَخْطَأْتُ؟»

٢٤ تَذَكَّرْ أَنَّ عَلَيْكَ أَنْ تُمَجِّدَ أَعْمَالَهُ الَّتِي يَبْرَتُّمْ

بِهَا النَّاسُ.

أ ١٨:٣٦ أو «لا تدع الغنى يخدعك، ولا تسمح للمال بأن يغير فكرك.»

ب ١٩:٣٦ أو «لا يستطيع مالك أن يُنجيك الآن. وكلُّ أصحابك
الأقوياء لا يستطيعون مُساعدتك.»

ج ٢٠:٣٦ هناك صُعُوبَةٌ فِي فَهْمِ هَذَا الْمَقْطَعِ فِي اللُّغَةِ الْعَبْرِيَّةِ.

- ٦٥ الجَمِيعُ يُرِيدُونَ أَنْ يُصِرُّوا اللَّهُ،
لَكِنَّهُمْ يَرُونَهُ مِنْ بَعِيدٍ.
- ٦٦ حَقًّا إِنَّ اللَّهَ عَظِيمٌ،
وَلَا نَسْتَوْعِبُ عَظَمَتَهُ.
- وَسَنَوَاتٌ وَجُودِهِ لَا يُمَكِّنُ أَنْ تُحْصَى.
- ٦٧ «لأنَّهُ يَجْذِبُ قَطَرَاتِ الْمَاءِ مِنَ الْأَرْضِ،
وَيُزِيلُ الْمَطَرَ عَبْرَ الصَّبَابِ.
- ٢٨ هُوَ الَّذِي يَجْعَلُ الْغَيْومَ تَقَطُّرُ،
وَيُرْسِلُ مَاءً كَثِيرًا عَلَى النَّاسِ.
- ٢٩ حَقًّا مَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَفْهَمَ كَيْفَ تَنْتَشِرُ
الْغَيْومُ،
وَكَيْفَ يَهْدِرُ الرَّعْدُ مِنْ مَسْكِنِهِ فِي
السَّمَاءِ؟
- ٣٠ هَا إِنَّهُ يَنْشُرُ بَرْقَهُ حَوْلَهُ،
وَيُعْطِي قَاعَ الْبَحْرِ.
- ٣١ لأنَّهُ هَكَذَا يَقْضِي بَيْنَ النَّاسِ،
وَيُعْطِيهِمْ طَعَامًا حَتَّى الْفَيْضِ.
- ٣٢ يَقْبِضُ عَلَى الْبَرْقِ بِيَدِهِ،
وَيَأْمُرُهُ لِكَيْ يُصِيبَ هَدَفَهُ.
- ٣٣ يُعْلِنُ الرَّعْدَ قُدُومَ الْعَاصِفَةِ.
فَحَتَّى الْمَوَاشِي تَعْرِفُ أَنَّهَا آتِيَةٌ.
- ٣٧ «يَضْطَرِبُ قَلْبِي مِنَ الْبَرْقِ وَالرَّعْدِ،
وَيَقْفِزُ مِنْ مَكَانِهِ،
٢ اسْتَمِعُوا اسْتِمَاعًا إِلَى صَوْتِ اللَّهِ الْمُرْعِدِ،
وَأَلِي هُدَيْرِ فَمِهِ.
- ٣ يُضِيءُ بَرْقُهُ السَّمَاءَ كُلَّهَا،
وَيَمْتَدُّ نُورُهُ إِلَى أَقْصَى الْأَرْضِ.
- ٤ ثُمَّ يَهْدِرُ الرَّعْدُ.
يُرْعَدُ بِصَوْتِهِ الْجَلِيلِ.
- يَهْدِرُ صَوْتُهُ وَيَتَوَاصَلُ الْبَرْقُ.
٥ يُرْعَدُ اللَّهُ بِصَوْتِهِ الْعَجِيبِ،
صَانِعًا أُمُورًا عَظِيمَةً لَا نَسْتَطِيعُ فَهْمَهَا.
- ٦ فَهُوَ يَقُولُ لِلْبَلَّحِ:
- ١ «اسْقُطْ عَلَى الْأَرْضِ»،
وَيَقُولُ لِلْأَمْطَارِ: «اسْتَدِّي.»
- ٧ يُعْلِنُ رِضَاهُ عَنْ أَعْمَالِ أَيْدِي النَّبَشِ،
فَيَرَى النَّاسَ أَعْمَالَهُ.
- ٨ فَيَذْهَبُ الْحَيَوَانُ إِلَى جُحْرِهِ،
لِيَكُونَ لَهُ مَأْوَى.
- ٩ تَأْتِي الْعَاصِفَةُ مِنْ مَخْرَجِهَا الْجَنُوبِيِّ،
وَالْبَرْدُ مِنَ الرِّيَّاحِ الشَّمَالِيَّةِ.
- ١٠ مِنْ نَسَمَةِ اللَّهِ يَأْتِي الْجَلِيدُ،
فَتَتَجَمَّدُ الْبِيَاهُ بِسَاحَاتِ وَاسِعَةٍ.
- ١١ أَيْضًا يَمَلَأُ السَّحَابَةَ الْكَثِيفَةَ بِالرُّطُوبَةِ،
وَيُبْعَثُ بَرْقَهُ فِي السَّحَابِ.
- ١٢ تَلْتَفَتُ السُّحُبُ كَالدَّوَامَةِ حَسَبَ قِيَادَتِهِ،
لِتَفْعَلَ كُلُّ مَا يَأْمُرُهَا بِهِ عَلَى الْأَرْضِ،
- ١٣ قَدْ يَصْنَعُ هَذَا كُلَّهُ مِنْ أَجْلِ عَشِيرَةٍ مَا،
أَوْ مِنْ أَجْلِ أَرْضٍ مَا،
أَوْ بِسَبَبِ نِعْمَتِهِ. أ
- ١٤ «اسْمَعْ هَذَا يَا أَيُّوبَ.
قِفْ وَتَأَمَّلْ عَجَائِبَ اللَّهِ تَأْمَلًا.
- ١٥ اتَّعَرَفْتُ كَيْفَ يُسَيِّطِرُ اللَّهُ عَلَى السُّحُبِ،
وَيَجْعَلُ نُورَهُ يُبْرِقُ مِنْهَا؟
- ١٦ اتَّعَرَفْتُ كَيْفَ يُعَلِّقُ الْغَيْومَ الْكَثِيفَةَ فِي
السَّمَاءِ؟
هِيَ فَقطُ وَاجِدَةٌ مِنْ أَعْجَابِ اللَّهِ الْكَامِلِ
الْمَعْرِفَةِ.
- ١٧ كُلُّ مَا تَعْرِفُهُ هُوَ أَنَّ ثِيَابَكَ تَلْتَصِقُ بِكَ مِنَ
الْحَرِّ،
وَتَهْدَأُ الْأَرْضُ عِنْدَ هُبُوبِ رِيحِ الْجَنُوبِ.
- ١٨ لَكِنْ هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَنْشُرَ سُحْبَ السَّمَاءِ
مَعَ اللَّهِ،
لِتَصِيرَ مِثْلَ مَعْدِنٍ مَصْقُولٍ.

أ ٣٧: ١٨ أو «يُسَيِّرُ اللَّهُ الْغَيْومَ لِيَأْتِيَ بِالطُّوفَانِ عِقَابًا لِلنَّاسِ، أَوْ لِيُعْطِيَ
مَاءً فَيُظْهِرَ نِعْمَتَهُ.»

- ٧ عِنْدَمَا رَمَتِ نُجُومُ الصُّبْحِ مَعًا،
وَهَتَفَتِ الْمَلَائِكَةُ ٣ فَرَحًا؟
- ٨ «مَنْ الَّذِي حَصَرَ الْبَحْرَ خَلْفَ أَبْوَابٍ،
عِنْدَمَا انْدَفَعَ كَأَنَّهُ خَارِجٌ مِنَ الرَّحِمِ.
- ٩ عِنْدَمَا جَعَلْتُ أَنَا الْغُيُومَ لِيَأْسًا لَهُ،
وَلَفَفْتُ غِيَمَةً سَوْدَاءَ حَوْلَهُ.
- ١٠ عِنْدَمَا فَرَضْتُ عَلَيْهِ حَدَيَّ،
وَأَقَمْتُ قُضْبَانًا وَأَبْوَابًا حَدِيدِيَّةً عَلَيْهِ،
- ١١ عِنْدَمَا قُلْتُ لَهُ:
«هَذَا حَدُّكَ فَلَا تَتَجَاوِزَهُ،
وَأَلِي هُنَا حَدُّ أَمْوَاجِكَ الْمُعْتَرَّةِ؟»

- ١٢ «هَلْ أَمَرْتُ فِي حَيَاتِكَ الصَّبَاحَ أَنْ يَطْلُعَ،
أَوْ هَلْ أَرَيْتَ الْفَجْرَ أَيْنَ يَمُكُّ؟
- ١٣ هَلْ أَمْسَكْتَ الْأَرْضَ مِنْ أَطْرَافِهَا
لِكَيْ يُنْفِضَ عَنْهَا الْأَشْرَارَ؟
- ١٤ تَرَى الْأَرْضَ وَكَأَنَّهَا تَتَسَكَّلُ كَطِينٍ تَحْتَ

خَتَمٍ،
وَتَقِفُ التَّلَالُ وَالْوُدَيَانُ كَطَلَبَاتٍ تُوْبِ.

١٥ هَكَذَا يَظْهَرُ التُّورُ الَّذِي يَقِفُ فِي وَجْهِ
الْأَشْرَارِ،
فَتُكَسَّرُ ذُرَاعُهُمُ الْمُرْتَفِعَةَ.

- ١٦ «هَلْ ذَهَبَتْ يَوْمًا إِلَى بِنَايِيعِ الْبَحْرِ،
وَهَلْ تَمَشَّيْتَ فِي أَعْمَاقِ الْمُحِيطِ؟
- ١٧ هَلْ انْكَشَفَتْ لَكَ بَوَابُ الْمَوْتِ؟
وَهَلْ رَأَيْتَ بَوَابَ الظُّلْمَةِ الْعَمِيقَةِ؟
- ١٨ هَلْ تَسْتَوْعِبُ أُبْعَادَ الْأَرْضِ؟
قُلْ، إِنْ كُنْتَ تَعْرِفُ هَذَا كُلَّهُ.

- ١٩ «أَيْنَ الطَّرِيقُ إِلَى حَيْثُ يَسْكُنُ التُّورُ؟
وَأَيْنَ بَيْتُ الظُّلْمَةِ؟

١٩ «عَلَّمْنَا مَاذَا نَقُولُ لِلَّهِ!
فَنَحْنُ الْجُهَّالُ، لَا نَسْتَطِيعُ أَنْ نُزْتَبَ كَلَامَنَا!

- ٢٠ أُيْطَلَبُ الْإِذْنَ لِي بِالْكَلامِ مَعَهُ!
فَوَاحِدٌ مِنِّي قَدْ يَتَلَعُّهُ اللَّهُ!
- ٢١ أَلَيْسَ صَاحِبًا أَنَّ التُّورَ يَسْطَعُ
حَتَّى عَبَّرَ السُّحُبَ الْعَالِيَةَ،
ثُمَّ تَمَّرَ الرِّيحُ فُتَبَدَّلَهَا.
- ٢٢ يَأْتِي اللَّهُ مِنَ الشَّمَالِ بِمَجْدٍ ذَهَبِيٍّ،
يُحِيطُ بِهِ الْبِهَاءُ وَالْجَلَالُ.
- ٢٣ أَمَا الْقَدِيرُ فَلَا تَقْدِرُ أَنْ تَصِلَ إِلَيْهِ.
عَظِيمٌ هُوَ فِي قُوَّتِهِ وَفِي أَحْكَامِهِ،
وَلَا يُنَاقِضُ كَثْرَةَ عَدْلِهِ بِالظُّلْمِ.
- ٢٤ لِهَذَا يَهَابُهُ الْبَشَرُ،
فَهُوَ لَا يَتَحَيَّرُ لِمَنْ يَرُونَ أَنْفُسَهُمْ حُكَمَاءَ.»

حَدِيثُ اللَّهِ إِلَى أَيُّوب

٣٨ وَبَدَأَ اللَّهُ يَتَكَلَّمُ مِنَ الْعَاصِفَةِ مُسْتَجِيبًا
لِأَيُّوبَ:

٢ «مَنْ هَذَا الَّذِي يَلْفُ الظَّلَامَ حَوْلَ مَقَاصِدِي
بِكَلِمَاتٍ بِلَا مَعْنَى؟^ب
تَهَيَّأْ كَرَجُلٍ،
وَعَبْدَ ذَلِكَ أَنَا أَسْأَلُكَ فَتَجِيبَنِي.

- ٤ «أَيْنَ كُنْتَ حِينَ وَضَعْتَ أَسَاسَ الْأَرْضِ؟
أَخْبِرْنِي إِنْ كَانَ لَكَ فَهْمٌ.
- ٥ مِنَ الَّذِي وَضَعَ قِيَاسَاتِهَا؟
أَوْ مِنَ الَّذِي مَدَّ قَوْفَهَا خَيْطًا لِيَقْبِسَهَا؟
- ٦ عَلَى أَيِّ شَيْءٍ رُمِّزَتْ أَسَاسَاتُهَا؟
أَوْ مِنَ الَّذِي وَضَعَ حَجَرَ زَاوِيَتِهَا

أ ٢٢:٣٧ مِنَ الشَّمَالِ. وَيَعْنِي أَيْضًا «مِنْ صَافُونَ». إِذْ يُشَارُ
إِلَى جَبَلِ صَافُونَ - وَهُوَ فِي سُورَةِ - فِي بَعْضِ الْفُضُصِ الْكَنْعَانِيَةِ
بَاعْتِبَارِهِ جَبَلُ الْآلِهَةِ، وَمِنْ هُنَا رُبَّمَا جَاءَ وَجْهُ الْمَقَابَلَةِ مَعَ جَبَلِ
اللَّهِ صِهْيُونَ.

ب ٢:٣٨ مِنْ هَذَا ... بِلَا مَعْنَى. الْكَلَامُ هُنَا مُوجَّهٌ إِلَى أَيُّوبِ.

ج ٧:٣٨ ٧:٣٨ الْمَلَائِكَةُ. حَرْفِيًّا «أَبْنَاءُ اللَّهِ.»

٣٣ أتعرف قوانين السماوات؟
أو هل تحدّد القواعد التي تحكم الأرض؟
٣٤ أتقدير أن تأمر الغيوم،
فتعمر نفسك بفيض المياه؟
٣٥ أتقدر أن تأمر الصواعق بالقصف،
فتقول لك: «سمعا وطاعة؟»

٣٦ «من جعل الحكمة في الناس؟
أو من وضع فهماً في أعماقهم؟
٣٧ من الذي يحصي الغيوم بالحكمة؟
ومن الذي يسكب المطر من السماء؟
٣٨ فيسكل التراب طيناً تتكفل حباته؟
٣٩ «هل تصطاد فريسة للأسد،
أم تسدّ شهية الأشبال،
٤٠ عندما تريض في عرينها
وتكمن لفرسيتها في العشب الكثيف؟
٤١ من يزود الغراب بالطعام
عندما تصرخ صغارُه مستغيثة بالله،
وتهمم باحتة عن طعام؟»

٣٩ «أتعرف متى تلد المِعْرَاءُ الجبليّة؟
أترابّ الغولان أثناء الأمّ الولادة
وتحميها؟

٢ وتحبس الشهور حتى تلد؟
هل تعرف وقت ولادتها؟
٣ حين تريض وتلد أولادها،
وتتخلص من ألامها.
٤ يصير أولادها أقوياء،
يكبرون في البرية.
يتركون أمهاتهم ولا يعودون.

٥ «من الذي أطلق الحمام البري؟
من حلّه؟
٦ جعلت له في الصحراء بيتاً،

٢٠ لا شك أنك تستطيع أن تبعدها إلى مكانها.
وتعرف الطريق المؤدّي إلى التور.
٢١ لا بد أنك تعلم هذه الأمور لأنك كنت
مولوداً حينئذٍ،
ولأن عمرك طويل!

٢٢ «هل ذهبت يوماً إلى مخازن الفلج،
أو رأيت مخازن البرد
التي أبقيتها لوقت صيفي،
ليوم حرب أو معركة؟
٢٤ أين الطريق إلى حيث يخرج التور،
الذي تفرق منه الريح الشرقية على الأرض؟
٢٥ من الذي يشق قناة لمياه الفيضان،
وطريقاً لقصيف الرد،
٢٦ ليجلب المطر على أرض غير مسكونة،
صحراء لا يسكنها إنسان،
٢٧ فيفيض الخير في الأرض الجرداء،
ويطلع العشب؟
٢٨ هل للمطر آب؟
أو من أنجب قطرات الندى؟
٢٩ من أي بطن يخرج الجليد؟
وابن من صقيع السماء؟
٣٠ يتصلب الماء كصخرة،
ويتجمد سطح المحيط.

٣١ «أتقدير أن تربط جبال التريا؟
أو أن تفكّ جبال الجبار؟
٣٢ أتقدير أن تُخرج الكواكب في أوقاتها،
أو تهدي الدب الأكبر مع بنيّه؟

أ ٣٨:٣٩ التوتيا. مجموعة نجمية تسمى أيضاً «الأخوات السبع».
ب ٣٨:٣٩ الجبار. مجموعة نجمية تبدو على شكل رجلٍ محارب.
ج ٣٨:٣٩ الدب الأكبر. مجموعة نجمية تظهر في أماكن مختلفة كل شهر.

- ٧ وَمَكَانَ سَكَنٍ فِي الْأَرْضِ الْمَالِيَةِ.
يَضْحَكُ عَلَى ضَجِيحِ الْمَدِينَةِ،
وَلَا يَسْمَعُ أَوَامِرَ مُرَاقِبِ الْعَمَلِ.
٨ يَطُوفُ التَّلَالُ بَحْثًا عَنْ مَرَاعِيهِ،
وَيَسْعَى إِلَى كُلِّ مَا هُوَ أَحْضَرُ.
- ٩ «أَبْرَضَى الثَّوْرَ الْبَرِّيَّ أَنْ يَكُونَ لَكَ خَادِمًا؟
أَوْ أَنْ يَبِيْتُ عِنْدَ مَدُودِكَ؟
١٠ أَتَقْدِرُ أَنْ تَضَعَ نِيرًا عَلَى جَامُوسٍ بَرِّيٍّ
لِيَحْرَثَ؟
أَمْ يَرْضَى بَأَنْ يُمَهَّدَ الْحُقُولَ خَلْفَكَ؟
١١ أَتَتَّكِلُ عَلَيْهِ لِقُوَّتِهِ الْعَظِيمَةِ؟
وَهَلْ تَتْرُكُ لَهُ عَمَلَكَ الْمُتَعَبَ؟
١٢ أَتَتَّكِلُ عَلَيْهِ لِئُحْضِرَ زَرْعَكَ،
وَيَجْمَعَهُ إِلَى بَيْدَرِكَ؟
١٣ «بُصَفِّقُ جَنَاحَا النِّعَامَةِ،
مَعَ أَنَّهُمَا لَيْسَا كَجَنَاحِ اللَّقْلِقِ وَرَيْثِيهِ.
١٤ لَكَيْتَهَا تَتْرُكُ يَبْضُهَا عَلَى الْأَرْضِ،
تَضَعُهُ عَلَى التُّرَابِ لِتُبْقِيهِ دَافِنًا.
١٥ ثُمَّ تَنْسَى أَنْ قَدَمًا قَدْ تَدُوسُهُ،
وَأَنْ حَيَوَانًا بَرِّيًّا قَدْ يَسْحَقُهُ.
١٦ تَقْسُو عَلَى صِغَارِهَا كَأَنَّهُمْ لَيْسُوا لَهَا.
وَلَا يُفْلِقُهَا إِنْ كَانَتْ قَدْ تَعَبَتْ عَبَثًا،
١٧ لِأَنَّ اللَّهَ مَنَعَ عَنِهَا الْحِكْمَةَ،
وَلَمْ يُعْطِهَا فَهْمًا.
١٨ لَكِنْ عِنْدَمَا تَنْهَضُ وَتَبْدَأُ الْعَدُوَّ،
تَضْحَكُ عَلَى الْجِصَانِ وَرَاكِبِيهِ.
١٩ أَأَنْتَ مَنْ تُعْطِي الْجِصَانَ قُوَّتَهُ،
وَتَكْسُو عُنُقَهُ غَرْفًا مُنْسَابًا؟
٢٠ أَتَجْعَلُهُ يَثِبُ كَجَرَادَةٍ،
وَهُوَ الَّذِي يُخَيِّفُ النَّاسَ بِصَهِيلِهِ ذِي
الْكِبْرِيَاءِ؟
٢١ يَضْرِبُ الْأَرْضَ بِعُغْفٍ بِحَافِرِهِ،
وَيُسْرِعُ بِكُلِّ قُوَّتِهِ إِلَى الْمَعْرَكَةِ.
- ٢٢ يَهْزَأُ بِالْخَوْفِ وَلَا يَفْرَعُ،
وَلَا يَتْرَاحُ أَمَامَ السَّيْفِ.
٢٣ تُتَّقَعُّ عَلَيْهِ جَعْبَةُ السَّهَامِ،
وَوَيْمِضُ الْحَرْبِ وَالرَّيْحِ.
٢٤ يَتَّبِعُ الْأَرْضَ وَسَطَ ضَجِيحِ الْحَرْبِ،
وَعِنْدَ صَوْتِ الْبُوقِ لَا يَهْدَأُ،
٢٥ عِنْدَ نَفْخِ الْبُوقِ يَصْهَلُ مُتَحَمِّسًا!
وَيَشْتُمُ رَائِحَةَ الْمَعْرَكَةِ مِنْ بَعِيدٍ.
يَسْمَعُ صِيَاخَ الْقَادَةِ وَصَرَخَاتِ الْقِتَالِ.
- ٢٦ «أَتَفْهَمُ كَيْفَ يَطْبِرُ الصَّقْرُ،
وَيَنْشُرُ جَنَاحِيهِ حَوْلَ الْجُنُوبِ؟
٢٧ أَيْحَلِقُ النَّسْرُ بِأَمْرِكَ؟
وَيَبْنِي عُشَّهُ فِي الْأَعَالِي؟
٢٨ يَسْكُنُ عَلَى صَخْرَةٍ شَاهِقَةٍ،
وَيَبِيْتُ عَلَى قِمَّتَيْهَا،
وَيَجْعَلُهَا جِصْنًا لَهُ.
٢٩ يَبْحَثُ عَنْ طَعَامِهِ مِنْ هُنَاكَ،
وَيُرَاقِبُ فَرِيَسَتَهُ عَنْ بَعْدٍ.
٣٠ تَلْعَقُ صِغَارُهُ الدَّمَ،
وَحَيْثُ الْجُثْثُ، فَهُنَاكَ تَجِدُهُ.»
- ٤٠ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ لِأَيُّوبَ:
- ٢ «أَتُرِيدُ أَنْ تَتَّقِدَ الْقَدِيرَ وَتُجَادِلَهُ؟
مَنْ يُصَحِّحُ اللَّهُ، عَلَيْهِ أَنْ يُقَدِّمَ أَجْوِبَتَهُ!»
- ٣ فَأَجَابَ أَيُّوبُ اللَّهَ وَقَالَ:
- ٤ «حَقًّا أَنَا سَخِيفٌ! فِيمَاذَا أُجِيبُكَ؟
أَضَعُ يَدَيَّ عَلَى فَمِي وَأُسْكُتُ.
٥ تَكَلَّمْتُ أَكْثَرَ مِمَّا يَنْبَغِي،
وَلَنْ أُرِيدَ عَلَى ذَلِكَ!»
- ٦ فَأَجَابَ اللَّهُ أَيُّوبَ مِنَ الْعَاصِفَةِ:

٧ «نَهَيْتَا كَرَجُلٍ،

أَسَأَلْتُكَ فَتَجِيبْنِي.

٨ «أَتُرِيدُ حَقًّا أَنْ تُخَطِّئَ حُكْمِي؟

أَوْ أَنْ تُدِينَنِي كَمَا تَتَبَرَّأُ أَنْتَ؟

٩ أَلَعَلَّ لَكَ قُوَّةَ اللَّهِ،

وَتُرْعَدُ بِصَوْتِ كَصَوْتِهِ؟

١٠ إِنْ كَانَتْ لَكَ قُوَّتُهُ،

فَتَرْتَبِّحْ إِذَا بِالْعِظْمَةِ وَالْجَلَالِ،

وَالْبَيْسِ الْمَجْدِ وَالْجَمَالِ.

١١ أَطْلِقُ غَضَبَكَ

وَحَمَلِقُ فِي كُلِّ مُتَفَاخِرٍ حَتَّى يَتَضَعَّ.

١٢ انظُرْ إِلَى كُلِّ مُتَفَاخِرٍ حَتَّى تُذِلَّهُ،

وَحَطِّمِ الْأَشْرَارَ حَيْثُ هُمْ.

١٣ اذْفَنْهُمْ فِي التُّرَابِ مَعًا.

وَكفَّمْهُمْ فِي الْقَبْرِ.

١٤ جِينَيْدٌ، سَامِدْحُكُ

لِأَنَّ يَمِينَكَ تَقْدِرُ أَنْ تُخَلِّصَكَ.

١٥ «انظُرْ إِلَى فَرَسِ النَّهْرِ الَّذِي صَنَعْتَهُ كَمَا

صَنَعْتَكُ،

يَأْكُلُ الْعُشْبَ مِثْلَ الْمَوَاشِي.

١٦ انظُرْ إِلَى قُوَّةِ جَسَدِهِ،

وَقُوَّةِ عَضَلَاتِ بَطْنِهِ.

١٧ يَحْيِي ذَنْبَهُ كَشَجَرَةٍ أَرْزُ.

عَضَلَاتُ فَخْذَيْهِ مَنسُوجَةٌ مَعًا.

١٨ عِظَامُهُ أَنَابِيْبٌ نَحَاسٍ،

وَأَطْرَافُهُ كَقُضْبَانِ حَدِيدٍ.

١٩ هُوَ الْأَوَّلُ بَيْنَ خَلَائِقِ اللَّهِ،

لَكِنْ صَانِعُهُ يَهْزِمُهُ بِسَيْفِهِ.

٢٠ تَأْتِيهِ الْجِبَالُ بِبِنَاجِحِهَا،

حَيْثُ تَلْعَبُ جَمِيعَ الْحَيَوَانَاتِ الْبَرِّيَّةِ.

٢١ يَنَامُ تَحْتَ نَبَاتَاتِ اللُّوْطُسِ،^أ

وَيَجْعَلُ مِنَ الْقَصَبِ وَالْمُسْتَنْقَعَاتِ مَحْبَأَهُ.

٢٢ تُعْطِيهِ نَبَاتَاتِ اللُّوْطُسِ بِظِلِّهَا،

وَيُحِيطُ بِهِ صَفْصَافُ الْجَدَاوِلِ.

٢٣ إِذَا انْدَفَعَ النَّهْرُ، لَا يَنْزِعُ عِجْ.

يَظَلُّ مُطْمَئِنًّا وَلَوْ فَاضَ نَهْرُ الْأَرْضِ إِلَى

فِيهِ.

٢٤ أَتَقْدِرُ أَحَدُ أَنْ يَصْطَادَهُ بِصُنَارَةٍ؟

أَتَقْدِرُ أَحَدُ أَنْ يَصْطَادَهُ وَيَتَّقَبَّ أَنْفَهُ؟

٤١ «أَتَقْدِرُ أَنْ تَسْحَبَ لَوِيَاثَانَ^ب مِنَ الْمَاءِ
بِصُنَارَةٍ؟

أَوْ تَقْدِرُ أَنْ تَرِيطَ فَكِّيهِ بِحَبْلِ؟

٢ أَتَقْدِرُ أَنْ تَضَعَّ رِبَاطًا فِي أَنْفِهِ؟

وَهَلْ تَقْدِرُ أَنْ تَخْتَرِقَ فَكَّهُ بِخَطَافٍ؟

٣ أَيْسْتَرَحِمُكَ،

أَوْ يُحَاوِلُ أَنْ يُرْضِيكَ لِيَتَعَفُو عَنْهُ؟

٤ أَتَقْطَعُ مَعَكَ عَهْدًا؟

أَتَتَّخِذُهُ عَبْدًا لَكَ دَائِمًا؟

٥ أَتَأْلَعِبُهُ كَعَصْفُورٍ؟

أَتُرِيطُهُ لِيَتَفَرَّجَ عَلَيْهِ فَيَأْتَاكَ؟

٦ هَلْ يُسَاوِمُ الصَّيَادُونَ عَلَى شِرَائِيهِ؟

وَهَلْ يُقَسِّمُونَهُ بَيْنَ التُّجَّارِ؟

٧ أَتَمَلَأُ جِلْدَهُ جِرَابًا،

وَرَأْسَهُ رِمَاحًا؟

٨ «الْمِسُّ مَرَّةً، وَانظُرْ أَيَّةَ مَعْرَكَةٍ سَتُوجِهُ!

لَنْ تَمَسَّهُ ثَانِيَةً!

٩ حَقًّا يَخِيبُ أَمَلُ الْإِنْسَانِ فِي إِخْضَاعِهِ.

إِذْ يَقَعُ أَرْضًا لِمُجَرَّدِ رُؤْيِيهِ.

١٠ مَا مِنْ شُجَاعٍ يَجْرُؤُ أَنْ يُوقِظَهُ،

فَمَنْ يَقِفُ بِوَجْهِهِ أَنَا؟

١١ مَنْ وَاجَهَنِي وَرَبِحَ؟

كُلُّ شَيْءٍ تَحْتَ السَّمَاءِ لِي.

^ب ١١:٤١ لَوِيَاثَانَ. تَمَسَّحُ أَوْ خَيَوَانٌ بَحْرِيٌّ ضَخْمٌ.

^أ ٢١:٤٠ اللُّوْطُسُ. نَبَاتٌ مَائِيٌّ مُرْجَرٌ.

٢٩ إِنَّ ضَرْبَتَهُ عَصَاٌ غَاطِظَةٌ، يَحْسِبُهَا قَشَةً،
وَيَهْرَأُ بِأَصْوَاتِ الرِّمَاحِ.

٣٠ بَطْنُهُ أَشْبَهُ بِسَطَايَا فَخَّارٍ مُكْسَّرَةٍ حَادَّةٍ،
يَتَرُكُ عَلَامَاتٍ فِي الْوَحْلِ كَدْرَاسَةٍ.

٣١ يَقْلُبُ الْبَحَرَ كَحَسَاءٍ يَغْلِي فِي قَدْرِ،
وَيَجْعَلُ الْبَحْرَ يُزِيدُ كَقَدْرِ تَمَزُّجٍ فِيهِ
الْمَرَاهِمُ.

٣٢ يَبْرُكُ أَثْرًا خَلْفَهُ،

فَتَنْظُرُ الْبَحْرَ الْعَمِيقَ أَشْيَبَ!

٣٣ هُوَ يَلَا نَظِيرَ عَلَى الْأَرْضِ،
مَخْلُوقٌ يَلَا خَوْفٍ.

٣٤ يَحْتَقِرُ كُلَّ مُتَعَالٍ

هُوَ مَلِكٌ عَلَى كُلِّ مَخْلُوقٍ مُتَكَبِّرٍ.»

جوابُ أَيُّوبَ لله

فَأَجَابَ أَيُّوبُ اللَّهَ وَقَالَ:

٤٢

٢ «أَعْلَمُ أَنَّكَ تَسْتَطِيعُ كُلَّ شَيْءٍ،
وَلَا يُحِطُّ لَكَ هَدَفٌ.

٣ قُلْتُ: «مَنْ هَذَا الَّذِي يُشِيعُ الْقَوَضَى

حَوْلَ مَقَاصِدِي بِقَلَّةِ الْفَهْمِ؟»

حَقًّا تَكَلَّمْتُ عَنْ أُمُورٍ لَمْ أَفْهَمْهَا،
أُمُورٍ مُذْهِلَةٍ أَعْلَى مِنِّي لَمْ أُسْتَوْعِبْهَا.

٤ قُلْتُ لِي: «اسْمَعْنِي فَأَتَكَلَّمُ،

وَأَسْأَلُكَ فَأُجِيبَنِي.»

٥ قَدْ سَمِعْتُ عَنْكَ بِسَمَاعِ الْأُذُنِ فَقَطُّ،
أَمَّا الْآنَ فَقَدْ رَأَيْتُكَ عَيْنِي.

٦ لِهَذَا أَحْجَلُ مِنْ نَفْسِي،

وَأَنْدَمُ جَالِسًا فِي التَّرَابِ وَالرَّمَادِ.»

اللهُ يَعْوِضُ أَيُّوبَ

٧ وَبَعَدَ أَنْ كَلَّمَ اللَّهُ أَيُّوبَ حَوْلَ هَذِهِ الْأُمُورِ، قَالَ

لأَلِفَازِ التَّيْمَانِي: «غَضَبِي مُتَّقِدٌ عَلَيْكَ وَعَلَى صَاحِبِيكَ

لَأَنَّكُمْ لَمْ تَقُولُوا فِي الصَّوَابِ كَمَا فَعَلَ عَبْدِي أَيُّوبُ.

١٢ «لَنْ أَسْكُتَ عَنِ الْحَدِيثِ عَنْ أَطْرَافِهِ
أَوْ قُوَّتِهِ الْعَظِيمَةِ أَوْ شَكْلِهِ الْجَمِيلِ.

١٣ مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَخْلَعَ عَنْهُ تَوْبَهُ الْخَارِجِيَّ؟
مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَخْتَرِقَ دِرْعَهُ الْمُرْدُوجَ؟

١٤ مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَنْفَتَحَ فَكَّهُ الْجَبَّارَيْنِ؟
فَأَسْنَانُهُ دَائِرَةٌ رُغَبٍ.

١٥ ظَهْرُهُ مِثْلُ صُفُوفٍ مِنَ الدَّرُوعِ
الْمُعَلَّمَةِ بِأَحْكَامٍ كَمَا يَحْتَمُّ.

١٦ قَرِيبٌ أَحَدُهَا مِنَ الْآخَرِ،
فَلَا تَسْتَطِيعُ الرِّيحُ أَنْ تَدْخُلَ بَيْنَهُمَا.

١٧ وَيَتَّصِلُ أَحَدُهَا بِالْآخَرِ،

فَتَسْتَأْبِتُ وَلَا تَنْفَصِلُ.

١٨ عِطَاشُهُ يُشْبَهُ وَمِضُّ الثُّورِ،

وَالشَّرُّ فِي عَيْنَيْهِ مِثْلُ أَشِعَّةِ الْفَجْرِ.

١٩ مِنْ فَمِهِ تَخْرُجُ مَسَاعِلُ لَهَبٍ،

تَفَلَّتْ كَالشَّرَارِ!

٢٠ وَمِنْ أَنْفِهِ يَخْرُجُ دُخَانٌ،

كَأَنَّهُ بُحَارٌ مِنْ قَدْرِ يَغْلِي فَوْقَ نَارٍ مِنْ
قَصَبٍ.

٢١ نَفْسُهُ يُشْعَلُ الْجَمْرَ،

وَمِنْ فَمِهِ يَخْرُجُ لَهَبٌ.

٢٢ فِي عُنُقِهِ قُوَّةٌ هَائِلَةٌ،

وَكُلُّ مَنْ يَرَاهُ يَرْتَعِبُ.

٢٣ طَيَّاتٌ جَلِدُهُ مِتْلَاصِقَةٌ،

لَا يُبْكِنُ فَصْلُهَا.

٢٤ قَلْبُهُ مَسْبُوكٌ كَصَخْرَةٍ.

كَحَجَرِ الرَّحَى السُّفْلِيِّ فَلَا يَتَزَحَّزَحُ.

٢٥ يَنْهَضُ فَيَخَافُ حَتَّى الْأَقْوِيَاءِ،

وَيَرْتَبِّكُونَ مِنَ الضَّرْبَاتِ الشَّدِيدَةِ.

٢٦ يَصِلُ إِلَيْهِ السَّيْفُ وَلَا يُخْتَرِقُ جِلْدَهُ،

وَكَذَلِكَ الْحَرَبَةُ وَالسَّهْمُ وَالرَّمْحُ.

٢٧ الْحَدِيدُ عِنْدَهُ كَالْقَشِّ،

وَالنُّحَاسُ كَالْحَشَبِ الْمَنْخُورِ.

٢٨ لَا يَهْرُبُ مِنْ سَهْمٍ،

وِحِجَارَةُ الْمِقْلَاعِ تَرْتَدُّ عَنْهُ كَالْقَشِّ.»

٨ وَالآنَ خُذُوا لَأَنْفُسِكُمْ سَبْعَةَ نِيرَانٍ وَسَبْعَةَ كِبَاشٍ
وَأَذْهَبُوا إِلَى عَبْدِي أَيُّوبَ، وَقَدِّمُوا ذَبِيحَةً عَنْكُمْ.
وَسَيُصَلِّي عَبْدِي أَيُّوبُ مِنْ أَجْلِكُمْ. لِأَنِّي سَاكِرٌ
مِنْكُمْ. وَلَنْ أتعاملَ مَعَكُمْ حَسَبَ حِمَاقَتِكُمْ،
لَأَنَّكُمْ لَمْ تَقُولُوا فِي الصَّوَابِ كَعَبْدِي أَيُّوبَ.»

٩ فَذَهَبَ أَلِفَاؤُ التَّيْمَانِيِّ وَيَلَدُ الشُّوَجِيُّ وَصُوفُرُ
التَّعْمَانِيُّ وَفَعَلُوا كَمَا أَمَرَهُمُ اللهُ. وَأَكْرَمَ اللهُ طَلِبَةَ
أَيُّوبَ.

١٠ وَرَدَّ اللهُ تَرَوَاتِ أَيُّوبَ السَّابِقَةَ بَعْدَ أَنْ صَلَّى
مِنْ أَجْلِ أَصْحَابِهِ. وَأَعْطَاهُ اللهُ ضِعْفِي مَا كَانَ لَهُ
مِنْ مُقْتَنِيَاتٍ. ١١ وَأَجَاءَ إِلَيْهِ جَمِيعُ إِخْوَتِهِ وَأَخْوَاتِهِ وَكُلُّ
الَّذِينَ كَانُوا قَدْ عَرَفُوهُ، وَتَنَاوَلُوا مَعَهُ الطَّعَامَ فِي بَيْتِهِ.
وَأَظْهَرُوا تَعاطُفًا مَعَهُ، وَعَزَّوهُ عَنِ كُلِّ الضِّيقِ الَّذِي جَلَبَهُ

اللهُ عَلَيْهِ. وَأَعْطَاهُ كُلَّ مِنْهُمْ قِطْعَةً مِنَ الْفِضَّةِ وَخَاتِمًا
مِنَ الذَّهَبِ.

١٢ وَبَارَكَ اللهُ أَيُّوبَ فِي النَّهَائِيَةِ أَكْثَرَ مِنَ الْبِدَائِيَةِ.
فَكَانَ لَهُ أَرْبَعَةُ عَشَرَ أَلْفَ رَأْسٍ مِنَ الْغَنَمِ وَسِتَّةُ أَلْفِ
رَأْسٍ مِنَ الْجِمَالِ وَأَلْفُ زَوْجٍ مِنَ الْبَقَرِ وَأَلْفُ جِمَارٍ.

١٣ وَكَانَ لَهُ سَبْعَةُ أَبْنَاءٍ وَثَلَاثُ بَنَاتٍ. ١٤ وَسَمَّى ابْنَتَهُ
الْأُولَى يَبِيمَةَ، وَالثَّانِيَةَ قَصِيْعَةَ، وَالثَّالِثَةَ قَرْنَ هَمْوُكٍ.

١٥ وَلَمْ تَكُنْ فِي الْأَرْضِ نِسَاءً أَجْمَلَ مِنْ بَنَاتِ أَيُّوبَ.
وَأَعْطَاهُنَّ أَبُوهُنَّ أَيُّوبُ جُزْءًا مِنَ الْوِثَاقِ كَمَا فَعَلَ
مَعَ إِخْوَتَيْهِ.

١٦ وَعَاشَ أَيُّوبُ بَعْدَ هَذَا مِئَةً وَأَرْبَعِينَ سَنَةً. وَرَأَى
أَيُّوبُ أَرْبَعَةَ أَجْيَالٍ مِنْ نَسْلِهِ. ١٧ وَمَاتَ أَيُّوبُ عَجُوزًا
مُكْتَفِيًا مِنَ الْأَيَّامِ.

License Agreement for Bible Texts

World Bible Translation Center

Last Updated: September 21, 2006

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center

All rights reserved.

These Scriptures:

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online ad space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at distribution@wbtc.com.

World Bible Translation Center
P.O. Box 820648
Fort Worth, Texas 76182, USA
Telephone: 1-817-595-1664
Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE
E-mail: info@wbtc.com

WBTC's web site – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

Order online – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

Current license agreement – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

Trouble viewing this file – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 6.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from: <http://get.adobe.com/reader/>

Viewing Chinese or Korean PDFs – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/acrrasianfontpack.html>